



# بچوں کی دنیا

جلد: 2 شماره: 11 نومبر 2014

مدیر اعلیٰ: ڈاکٹر خواجہ محمد اکرام الدین

نائب مدیر: ڈاکٹر عبدالجلی

املائی مدیر: نصرت ظہیر

ناشر اور طابع:

ڈاکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، محمد علی تعلیم، حکومت ہند  
مطبع: ایس نارائن اینڈ سنز، پی۔ 88، اوکھلا انڈسٹریل ایریا

فیز-II، نئی دہلی-110020

مقام اشاعت: دفتر قومی اردو کونسل

قیمت -10/- روپے، سالانہ -100/- روپے  
اس شمارے کے قلم کاروں کی آراء سے قومی اردو کونسل  
NCPUL اور اس کے مدیر کا متعلق ہونا ضروری نہیں

Total Pages: 64

صدر دفتر

فروغ اردو بھون، ایف سی 33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا

جسولہ، نئی دہلی-110025

فون: 49539000

شعبہ ادارت: 11-49539009

ای میل

bachonkiduniya@ncpul.in

editor@ncpul.in

ویب سائٹ

http://www.urducouncil.nic.in

شعبہ فروخت: فون: 26109746

ویسٹ بلاک-8، ونگ-7 آر کے پورم،

نئی دہلی-110066

ای میل: sales@ncpul.in

ncpulsaleunit@gmail.com

بچوں کی دنیا کی خریداری کے لیے چیک، ڈرافٹ یا مانی آرڈر  
بنام NCPUL، شعبہ فروخت کے پتہ پر بھیجیں اور وضاحت طلب  
امور کے لیے وہیں رابطہ فرمائیں

شارخ: 110-7-22، مہر ظہور، ساحہ یارچنگ کمپلکس

بلاک نمبر 1-5، پتھر ٹی، حیدر آباد-500002

فون: 040 - 24415194

|    |                      |                               |                |
|----|----------------------|-------------------------------|----------------|
| 4  | مدیر                 | آپس کی باتیں                  | مدیر کا خط     |
| 5  |                      | سلطان کر بلا کو ہمارا سلام ہو | محرم           |
| 6  | عذرا نقوی            | کر بلا کے بہادر بچے           |                |
| 8  | محمد سراج عظیم       | گرو کی نصیحت                  | گرو نانک جینتی |
| 11 | سمیع الدین خاں شاداب | دنیا کی سب سے خوبصورت عمارت   | عمارتیں        |
| 16 | بانو سرتاج           | پناہوں کی کہانی               | دیوالی         |
| 21 | محبوب رانی           | پیارے چاچا (قلم)              | یوم اطفال      |
| 22 | محمد مبشر نوید       | کارٹونس پران                  | خراج عقیدت     |
| 24 | حسین الحق            | ایمانداری کا پھل              | کہانیاں        |
| 26 | مید لطف اللہ         | قہقہوں کا لباس                |                |
| 29 | سلطان احمد شاہک      | بھاگ لالہ بھاگ                |                |
| 33 | منظہر الاسلام علیک   | شیر اور پنجرہ                 |                |



|    |                    |                        |                  |
|----|--------------------|------------------------|------------------|
| 36 | حشمت کمال پاشا     | دیکھ رہا ہوں           | مزا حبیہ نظم     |
| 37 | ادارہ              | بھولے بھالو کی حمایتیں | کامکس            |
| 43 | حفیظ الرحمن انصاری | ٹیز کے کنارے           | دنیا کی سب سے    |
| 47 | ادارہ              | یہ مزے مزے کی حکایتیں  | اردو ایس ایم ایس |
| 51 | رجب علی بیگ سرور   | فسانہ عجائب، آخری قسط  | قصص وار          |
| 59 | ادارہ              | بچوں کی تخلیقات        | نظم فنکار        |
| 60 | ادارہ              | بچوں کی باتیں          | اردو فیس بک      |
| 61 | ادارہ              | بڑوں کی باتیں          | ڈاک خافہ         |





## آپس کی باتیں

دوستو، پچھلے دنوں دو بڑے ہی اہم واقعات ہمارے ساتھ پیش آئے ہیں۔ ایک آسمان میں، دوسرا زمین پر۔ یہ دونوں ہی واقعے ایسے ہیں جن سے نہ صرف ہندوستان کی صورت بڑھ گئی بلکہ ہم ہندوستانیوں کی عام زندگی میں بھی اچھی تبدیلیاں آئیں گی۔

پہلے آسمان کی بات کرتے ہیں۔ خلائی تحقیق کی عالمی تاریخ میں 24 ستمبر 2014 کا دن ہمیشہ یاد رکھا جائے گا اس روز ہمارا پیارا ملک چاند سے بھی آگے بڑھ گیا۔ ہماری خلائی ایجنسی ISRO کا پچھلے سال نومبر میں خلا میں بھیجا گیا مصنوعی سیارہ "مہنگل" یا انگریزی میں "Mars" کے مدار میں داخل ہو گیا اور اس وقت وہ ہر 72 گھنٹے 51 منٹ میں مریخ کا ایک چکر لگا کر بے حد قیمتی معلومات اور تصویریں زمین پر ہمارے کنٹرول اسٹیشن کو بھیج رہا ہے۔ یہ ایک ایسا کارنامہ ہے جس پر ہم جتنا بھی فخر کریں وہ کم ہے کیونکہ اب ہندوستان دنیا کا وہ پہلا ملک بن گیا ہے جس نے مریخ تک پہنچنے کی اپنی پہلی کوشش میں ہی کامیابی حاصل کر لی ہے۔ چین اور جاپان اس کوشش میں سرے سے لگے ہوئے تھے مگر کسی نہ کسی تکنیکی غرابی کی وجہ سے وہ کامیاب نہیں ہو پاتے۔ لیکن ہمارے ہونہار سائنسدانوں نے کسی باہر کے ملک سے کوئی مدد لیے بغیر اپنے دماغ اور خاص ہندوستانی ساز و سامان کی مدد سے "مہنگل" یا انگریزی میں "Mars" تک پہنچا دیا جہاں اسے چھ ماہ تک اپنے مشن پر کام کرنا ہے۔ اس سے بھی بڑی بات یہ ہے کہ ہم نے صرف 450 کروڑ روپے کی لاگت سے یہ کام پورا کیا ہے جس میں سیارے پر آنے والی لاگت بھی شامل ہے۔ اتنی رقم سے امریکہ کے ہالی وڈ میں صرف ایک بڑی فلم بن پاتی ہے۔ ہمارے وزیر اعظم نے اس کم خرچ پر ایک بڑی دل چسپ مگر بڑے کام کی بات کہی۔ ایک تقریر میں انھوں نے کہا کہ ہمارے یہاں ٹیکنیکی اور آؤسے سفر کرنے پر بھی دس روپے فی کلومیٹر کا کریدر لگ جاتا ہے جب کہ ہمارے صرف سات روپے فی کلومیٹر خرچ کر کے مریخ تک پہنچ گئے ہیں اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ ہم آگے مل کر اوروں کی لاگت سے بڑے بڑے خلائی کام انجام دے سکتے ہیں۔

اب آئیے زمین کی طرف۔ "مہنگل" یا انگریزی میں "Mars" کی کامیابی کے بعد وزیر اعظم کے خاص منصوبے کے تحت مہاتما گاندھی کے یوم پیدائش 12 اکتوبر کو وزیر اعظم کی قیادت میں صاف ستھرا ہندوستان مشن کا آغاز ہوا۔ انھوں نے ہذا خود اس مہم میں حصہ لے کر قوم کو صفائی ستھرائی کا حلقہ دلایا اور اس بات پر زور دیا کہ جب تک ہم ہندوستان کی سرزمین کو کوڑے پھرے سے پاک نہیں کر لیں گے اور اسے ایک صاف ستھرا ملک نہیں بنائیں گے تب تک ہماری ہر طرح کی ترقی بے معنی ہے۔ ایسا نہیں کی گئی کچھوں، اسکولوں، سڑکوں اور علاقوں میں صفائی کرنے کی مہم اس سے پہلے بھی نہیں چلائی گئی۔ پچھلے پچاس سالہ برسوں میں ایسا بھی بارہو چکا ہے۔ لیکن یہ پہلا موقع ہے جب اسے پورے ملک نے ایک مشن کے طور پر اپنایا ہے اور عہد کیا ہے کہ 2019 میں ڈیڑھ سو سال گاندھی جینتی پر ہم ہمارے قوم کو ایک صاف ستھرا ہندوستان کی صورت میں ہر ماہ عقیدت پیش کریں گے۔ پوری قوم نے یہ حلف لیا کہ ہر شخص ایک سال میں کم سے کم ایک سو گھنٹے اپنے کام کرنے کی جگہوں اور ان کے آس پاس کے علاقے کو صاف ستھرا رکھنے کے کاموں میں لگے گا۔ پیارے دوستو، جس طرح ہم خود صاف ستھرا رہتے ہیں، لہذا بھی چیزوں کو صاف رکھتے ہیں اسی طرح ہم اپنے گھروں میں اور باہر گیٹوں اور سڑکوں پر بھی سب کچھ صاف ستھرا رکھیں تو اس سے نہ صرف ہم بہت سی بیماریوں سے محفوظ رہیں گے بلکہ ایک صاف ستھرا ماحول میں جینے کا صحیح طبع بھی اٹھا سکتے ہیں۔ دنیا کا ہر مذہب صاف ستھرا رہنے کی تعلیم دیتا ہے۔ دنیا کی تمام بڑی تہذیبیں اسی لیے بڑی ہی سچی ہیں کہ انھوں نے صفائی ستھرائی اور قرینے وسیعے کو اپنی زندگی کا حصہ بنایا تھا۔ ہم بھی صاف ستھرا طرز زندگی اپنائیں کوئی بھی گندی چیز یہاں وہاں پھینکنے کے بجائے اسے کوڑے دان میں ڈالیں اور ڈسٹ بن Dustbin کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے اس کے استعمال کو اپنی عاداتوں کا حصہ بنالیں تو یہ صرف ملک و قوم کی خدمت نہیں ہوگی بلکہ اس طرح ہم خود اپنی زندگی کو بھی اچھا بناسکیں گے۔ کام یہ معمولی ہی لیکن اس کے فائدے بے شمار ہیں۔ امید ہے آپ بھی اس کا پورا خیال رکھیں گے!



سلطانِ کربلا کو ہمارا سلام ہو  
 جانانِ مصطفیٰ کو ہمارا سلام ہو  
 عباسؑ نامدار ہیں رزموں سے چور چور  
 اس حکیمِ رضا کو ہمارا سلام ہو  
 اکبر سے نوجوان بھی رن میں ہوئے شہید  
 ہم شکلِ مصطفیٰ کو ہمارا سلام ہو  
 بھائی بھتیجے بھانجے سب ہو گئے غار  
 ہر لعلِ بے بہا کو ہمارا سلام ہو  
 اصغر کی منہی جان بے لاکھوں درود ہوں  
 مظلوم و بے خطا کو ہمارا سلام ہو  
 ہو کر شہید قوم کی کشتی ترا گئے  
 امت کے ناخدا کو ہمارا سلام ہو  
 ناصر دلائے شان میں کہتا ہے بار بار  
 مہمانِ کربلا کو ہمارا سلام ہو



سلطانِ کربلا  
 کو ہمارا  
 سلام ہو



اشرفیت سے: سلام خوان: محمد اویس رضا قادری



# کربلا کے بہادر بچے

امام حسینؑ اپنے اہل خاندان کے ساتھ مدینے سے کوفہ کی طرف روانہ ہوئے۔ مکہ مکرمہ ہوتے ہوئے جب وہ کوفہ کے راستے میں تھے تو ان کے قافلے کو یزیدی فوج نے روک لیا اور انھیں کربلا کے میدان میں ہی رک جانے پر مجبور کر دیا۔ فوج نے ان سے یزید کی اطاعت قبول کرنے کو کہا لیکن حضرت حسینؑ نے اس سے صاف انکار کر دیا۔ نتیجہ میں یزید کے فوجیوں نے انھیں اور ان کے بہتر 72 ساتھیوں کو بھوکا پیاسا رکھنے کے بعد شہید کر دیا۔

اس قافلے کے ساتھ بہت سے بچے بھی تھے۔ کچھ نوجوان اور کچھ بہت چھوٹے۔ نوجوانوں میں امام حسینؑ کے بیٹے علی اکبرؑ حضرت امام حسنؑ کے بیٹے قاسمؑ شامل تھے جنھوں نے شہادت پائی۔ جب یزیدی فوجوں نے قافلے کو روکا تو حضرت علی اکبرؑ نے والد سے پوچھا کہ بابا کیا ہم حق پر ہیں۔ امام حسینؑ نے کہا یقیناً ہم حق پر ہیں۔ یہ سن کر علی اکبرؑ نے کہا ”تو پھر میرے لیے شہید کی موت شہد سے زیادہ میٹھی ہے بابا۔“

ان کے علاوہ امام حسینؑ کی بہن حضرت زینبؑ کے دو بیٹے عونؑ اور محمدؑ بھی تھے جنھوں نے کم عمری کے باوجود بہادری سے جنگ کی اور شہید ہوئے۔ امام حسینؑ کے چھ مہینے کے بیٹے علی اصغرؑ کو یزیدی فوج نے تیر مار کر شہید کر دیا۔ امام حسینؑ کی ایک چھوٹی بیٹی سکینہؑ بھی تھیں۔ جب یزیدی فوج نے دریا پر قبضہ کر کے اس قافلے پر پانی بند کر دیا اور نہر فرات پر پہرہ بٹھا دیا تو چھوٹے چھوٹے بچے شدید گرمی میں پیاس

**محرم** اسلامی کیلنڈر کا پہلا مہینہ ہے۔ لیکن اس مہینے کے ساتھ یزیدی فوجوں کے ہاتھوں حضرت امام حسینؑ کی شہادت اور ان کے خاندان پر ڈھائے گئے ظلم کی وہ غم ناک یادیں جڑی ہوئی ہیں جن کا سوگ آج چودہ سو سال بعد بھی منایا جاتا ہے۔ اسلامی مہینے محرم کی دس تاریخ کو کربلا کے میدان میں (جو کہ اب عراق کا حصہ ہے) رسول اکرمؐ کے نواسے حضرت امام حسینؑ کے سارے خاندان کو ملک شام کے حاکم یزید کی فوجوں نے شہید کر دیا تھا اور ان شہیدوں میں بچے بھی شامل تھے۔ اسی غم ناک واقعے کی یاد میں محرم میں سوگ منانے کے علاوہ لوگوں کے لیے شربت اور پانی کی سبیلیں بھی لگائی جاتی ہیں اور رسول اللہؐ کے خاندان کے ان بچوں بوڑھوں اور خواتین کی پیاس کو یاد کیا جاتا ہے جن پر یزید کی فوج نے فرات کی نہر کا پانی بھی بند کر دیا تھا۔ واقعہ کچھ یوں تھا کہ یزید نے جو کہ دسین اسلام میں بگاڑ پیدا کر رہا تھا اور کردار کا بھی خراب تھا اپنی حکمرانی کا اعلان کرنے کے بعد رسول اللہؐ کے خاندان کے لوگوں سے زبردستی اپنے ہاتھ پر بیعت کرانے کی کوشش کی مگر انھوں نے انکار کر دیا۔ ان میں حضرت امام حسینؑ بھی تھے جنھیں یزید کی اطاعت کسی بھی صورت میں قبول نہیں تھی، لیکن وہ تشدد اور خون خرابے کے بھی خلاف تھے۔ ان حالات میں امام حسینؑ نے فیصلہ کیا کہ وہ اپنے نانا محمد مصطفیٰؐ کے دین کی حفاظت کے لیے اپنے وطن مدینہ سے نکلیں اور شہر کوفہ میں رہ کر تبلیغ دین کا کام کریں۔





سے پریشان ہو گئے۔ امام حسینؑ کے بھائی حضرت عباسؑ نہر فرات پر پانی لینے گئے۔ بڑی بہادری سے جنگ کر کے انھوں نے مٹھک میں پانی تو بھر لیا مگر جب واپس آنے لگے تو فوج نے حملہ کر کے انھیں بے رحمی سے شہید کر دیا۔ چچا کی شہادت کے بعد حضرت سکینہ اور دوسرے بچوں نے پھر کبھی یہ نہیں کہا ہمیں پیاس لگی ہے، اور یوں اپنی تکلیف کو وہ سب سے چھپاتے رہے۔

امام حسینؑ اور ان کے رفیقوں کی شہادت کے بعد خاندان کی خواتین اور خاندان کے اور بچے امام حسینؑ کے بیٹے امام زین العابدینؑ کے ساتھ سال بھر تک قید میں رہنے کے باوجود اپنے بزرگوں کی جدوجہد میں پوری طرح شامل رہے۔ واقعہ کربلا میں بہت سی ایسی مثالیں ملتی ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ اپنی چھوٹی چھوٹی عمروں کے باوجود یہ بچے امام حسینؑ کے مقصد سے واقف تھے اور انھیں احساس تھا کہ ان کی یہ تکلیفیں اور پریشانیاں اسلام کی حفاظت کے لیے ہیں۔ کربلا کی لڑائی دراصل حق اور باطل کی لڑائی تھی جس میں فوجی طاقت کے زور پر فتح یزید کی ضرور ہوئی لیکن حق کا سر بلند رہا۔

ہندوستان کے عظیم مجاہد آزادی اور شاعر مولانا محمد علی جوہر نے کہا ہے:

قتل حسین اصل میں مرگ یزید ہے  
اسلام زندہ ہوتا ہے ہر کربلا کے بعد

اسلام کی اس سر بلندی میں حضرت امام حسینؑ کے علاوہ ان بچوں کا بھی ہاتھ تھا جنھوں نے جسمانی طور پر کمزور ہوتے ہوئے بھی بڑی بہادری سے مصیبتوں اور اذیتوں کا سامنا کیا اور جہاں تک بھی ممکن تھا ظلم کے خلاف جدوجہد میں اپنے بزرگوں کا ساتھ دیتے رہے، ان کا ہاتھ بٹاتے رہے۔ یہاں تک کہ ظالموں کے ہاتھوں مارے بھی گئے اور شہادت کا درجہ پایا۔ آج ساری دنیا حضرت حسینؑ کی امن پسندی، تشدد کے خلاف احتجاج اور ظلم کے آگے سر نہ جھکانے کے عمل کے ساتھ ساتھ کربلا کے ان بہادر بچوں کے صبر و ضبط اور ہمت کو بھی سلام کرتی ہے، جنھوں نے اپنے والدین اور اپنے بزرگوں کا مصیبت کے وقت میں بھی ساتھ دیا اور ان کی عزت و ناموس پر اپنی جانیں نچاؤ کر دیں۔ ■

Ms AzraNaqvi

Farhat Kada Sir Syed Nagar Allgarh-202002 UP



# گرو کی نصیحت



رہی تھی۔ اسی شہر میں ایک بہت امیر شخص لالہ دھنی رام بھی رہتا تھا۔ اس کی حویلی بہت بڑی تھی جہاں پر بہت سے نوکر اور نوکرانیاں تھیں۔ وہ شہر کا سب سے بڑا رئیس تھا اور اپنی تعریف کرانا پسند کرتا تھا۔ دھنی رام تھا بہت شچی خورہ، اپنی تعریف کے چکر میں بڑی سے بڑی بے وقوفیاں کیا کرتا تھا۔ اس کی بیوی بہت ہوشیار اور چالاک تھی۔ اس نے جو چسکاری بابا کے بارے میں سنا تو لالہ سے ضد کرنے لگی کہ بابا کو اپنی حویلی میں کھانے کی دعوت دیجیے۔ لالہ پیسہ خرچ کرنے کے معاملے میں کبجوس آدمی تھا۔ وہ ٹال مٹول کرنے لگا۔ لیکن اس کی بیوی نے اسے سمجھایا کہ جب ہم اتنے پختہ ہوئے بزرگ کی خدمت کریں گے تو بابا ہمیں جو دعا دیں گے تو ہمارے یہاں دولت کے انبار لگ جائیں گے۔ لالہ کی سمجھ میں یہ بات آگئی اور وہ بابا کی دعوت کرنے پر راضی ہو گیا۔

لالہ دوسرے دن صبح ہی اپنے نوکر کے ساتھ ان کے ڈیرے پر پہنچ گیا۔ اس نے بابا کو اپنے یہاں کھانے پر آنے کی دعوت دی۔ بابا نے پہلے تو انکار کر دیا لیکن لالہ کے بہت اصرار کرنے پر دعوت قبول کر لی۔ بابا نے دھنی رام سے وعدہ کر لیا کہ آج رات کا کھانا وہ اس کے ساتھ کھائیں گے۔ دھنی رام نے خوشی خوشی گھر پہنچ کر اپنی بیوی کو اس کی اطلاع دی۔ اس کی بیوی کی

**لوگ** جوق در جوق ان بزرگ کراماتی بابا کو دیکھنے چلے جا رہے تھے۔ اس چھوٹے سے شہر میں پچھلے تین چار دن سے یہ خبر پھیلی ہوئی تھی کہ ایک بہت بزرگ اور کراماتی بابا شہر میں آئے ہوئے ہیں۔ لمبا قد، چہرے پر سفید لمبی داڑھی، سر پر سفید عمامہ، جسم پر سفید جہ نما لباس، نورانی چہرہ اس پر بڑی بڑی چمک دار آنکھیں۔ ایسا لگتا تھا جیسے آسمان سے اترا ہوا سفید براق فرشتہ۔ لوگ باغ میں جاتے بیڑ کے نیچے بیٹھے بابا کے سامنے حاضر ہوتے۔ ان سے اپنے دکھ درد اور اپنی پریشانی بیان کرتے۔ کوئی بیماری کے بارے میں تو کوئی کاروبار کے یا اپنی ترقی کے بارے میں تو کوئی آسیب اور جن بھوتوں کے بارے میں۔ غرض اسی طرح کی بہت سی باتیں۔ ہر آدمی اپنی جگہ پریشان تھا ہر شخص بابا سے اپنی پریشانی کے حل کے بارے میں پوچھتا۔ ان سے دعا، گنڈے، تعویذ کے لیے کہتا۔ بابا سب کی باتیں اور پریشانی بہت دھیان اور خاموشی سے سنتے۔ اس کے لیے دعا کرتے اس کو ڈھارس بندھاتے اور اللہ پر یقین رکھنے کی تلقین کرتے۔

وہ پتہ نہیں کیسے چسکاری بابا تھے کہ گھر پہنچے پہنچے ہی لوگوں کو فائدہ ہونے لگتا۔ اس بات سے ان کی شہرت شہر میں جنگل کی آگ کی طرح پھیل





دوسرا چاندی کی سلفی لیے بابا کے پاس پہنچا۔ ”ارے بچہ تم مجھ پانی کو کیوں لبت

(شرمندہ) کرتے ہو۔ میں یہاں آیا تھا تب ہاتھ دھو کر ہی آیا تھا۔“

دستر خوان پر طرح طرح کے کھانے سجے ہوئے تھے۔ دھنی رام بابا کو کن اٹھیں سے دیکھ رہا تھا اور سوچ رہا تھا کہ بابا اب اس کی تعریف کریں گے یہ سوچ سوچ کر وہ زبردست مسکرا رہا تھا۔ لیکن بابا نے کسی بھی کھانے پر دھیان نہیں دیا اور نہ کچھ بولے۔ انھوں نے ایک پلیٹ میں دال لی اور دو روٹیاں اور کھانا شروع کر دیا۔ لالہ بہت اصرار کرتا رہا کہ یہ سب آپ کے لیے پکوان بخوائے ہیں کچھ تو لیجیے۔ وہ خاموشی سے کھاتے رہے اور ہاتھ کے اشارے سے منع کرتے رہے۔ کھانے سے فارغ ہو کر وہ واپس جانے کے لیے اٹھ کھڑے ہوئے۔ لالہ دھنی رام ایک دم افسردہ ہو کر بولا ”آپ اپنے بھگت سے ناراض ہیں اسی لیے آپ نے کچھ بھی پیٹ بھر نہیں کھایا۔“

”ارے بچہ سنساں میں سب دیکھی ہیں۔ کوئی کسی سے ناراض ہوتا ہے تو یہ اس کا ابھکار (گھمنڈ) ہے۔ داتا کے بندے سب برابر ہیں اور کھانا بچہ تم نے ایک بوڑھے کے لیے اتنا پکوا لیا۔ اس رب کی کتنی مخلوق تو بھنا کھائے ہی

خوشی کا ٹھکانہ نہیں تھا۔ وہ بابا کے لیے طرح طرح کے کھانے پکانے میں لگ گئی۔ ساتھ ہی ساتھ گھر کی صفائی ستھرائی بھی کر دی۔ حویلی کے جس ہال میں بابا کو کھانا کھلاتا تھا وہاں فرش پر قیمتی قالین، چمکی گاؤٹھے، ریشمی پردے اور چاندی کے برتن لگانے کا انتظام کیا۔ اس نے نوکروں کو بھی ہدایت دی کہ بابا کی خاطر مدارت میں کوئی کمی نہ رہ جائے اور خبردار بابا کو کسی بات پر ناراض نہ کر دینا۔ اس گھر سے بابا خوش ہو کر جائیں۔

آخر جیسے ہی سورج ڈوبا اور شام کا دھند لگا چھایا بابا، دھنی رام کے یہاں پہنچ گئے۔ لالہ شخی خورہ تو تھا ہی وہ سمجھ رہا تھا کہ بابا کے ساتھ بہت سے لوگ آئیں گے تو شہر میں اس کی شہرت ہوگی لیکن یہ کیا؟ بابا اکیلے ہی کھڑاؤں پہنے کھٹ کھٹ کرتے اس کے گھر پہنچ گئے تھے۔ دھنی رام نے چونک کر بابا سے پوچھا ”ارے بابا آپ اکیلے آئے ہیں آپ کے شاگرد اور مرید وغیرہ نہیں آئے۔“

”ارے بچہ! ہر ایک اکیلا آتا ہے اور اس کو اکیلے ہی جانا ہے۔ بس فرق اتنا ہے دنیا میں وہ آتا ماں کی گود میں ہے اور دنیا سے جاتا چار لوگوں کے کندھوں پر ہے۔“ بابا نے بہت دھیمے دھیمے لہجے اور نیچی آواز میں کہا۔

دھنی رام بابا کا جواب سن کر خاموش ہو گیا۔ اس نے پھر بابا سے پوچھا ”بابا کھانا لگوا جائے۔“ بابا نے سر ہلا کر کہا جیسی تمہاری مرضی۔ لالہ نے نوکروں کو آواز دی اور کھانا لگانے کو کہا۔ کئی نوکر کھانا لگانے کے لیے دوڑ پڑے۔ بابا نے مسکراتے ہوئے پوچھا ”یہ سب اللہ کے بندے ایک آدمی کو کھانا کھلائیں گے۔“

”جی بابا یہ سب آپ کی خدمت کے لیے ہیں۔“ دھنی رام نے مکاری بھری مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔ اس نے آگے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا ”میرا تو نصیب کھل گیا کہ آپ جیسی ہستی جو اتنے پیچھے ہوئے سنت ہوں میرے گھر پر آئے۔ مجھے آشیرداد دیجئے کہ میں آپ کی اچھی طرح خدمت کر سکوں اور دنیا میں عیش (شہرت) کما سکوں۔“

”عیش تو بچہ اس کے لیے ہے جو سب سے بڑا ہے۔ جو سب کا داتا ہے۔“ بابا نے پھر آہستہ سے جواب دیا۔ اتنی دیر میں کھانا لگ چکا تھا۔ دھنی رام نے ایک نوکر سے بابا کے ہاتھ دھلائے کو کہا۔ نوکر ہاتھ میں پانی کا لوٹا لے کر دوڑا تو





سوجاتی ہے۔“

دھنی رام خاموش تھا۔ بابا جانے کے لیے مڑ گئے تب اس نے پھر پوچھا ”اب آپ کے درشن کب ہوں گے؟“

”بچہ انسان کا کوئی بھروسہ نہیں کب بلاوا آجائے۔ یہ دنیا تو آتی جاتی ہے ہاں اتنا ضرور ہے کہ ایک دن پر ماتما کے سامنے ضرور ملاقات ہوگی۔“ انھوں نے اسی نرم آواز میں جواب دیا۔ باتیں

کرتے کرتے وہ حویلی کے باہر آ گئے۔ لالہ کم عقل آدمی تھا۔ ان کی کسی بات کا مطلب اس کی سمجھ میں نہیں آیا تھا۔ اس کو اس بات سے بڑی مایوسی تھی کہ بابا نے اس کی حویلی، شان و شوکت اور کھانے کی تعریف نہیں کی تھی نہ ہی اس کو آشیرداد دیا تھا۔ وہ جلدی سے بول پڑا ”بابا آپ کو حویلی، میرا رہن سہن کیسا لگا، میں جلدی ہی آپ سے دوبارہ ملوں گا۔“ بابا رک گئے اور اپنے جیب سے ایک چھوٹی سی سلائی نکال کر اس کو دیتے ہوئے بولے ”جب تم ہم سے ملو تو ہماری یہ سلائی ساتھ میں لیتے آنا۔“ دھنی رام نے خوشی خوشی وہ سلائی لے لی۔

اس نے ایک بار پھر پوچھا ”حویلی کیسی لگی۔“ بابا نے اس کی بات کا جواب نہیں دیا اور خاموشی سے چلے گئے۔

دھنی رام خوشی خوشی گھر واپس آیا اور اپنی بیوی کو اپنے اور بابا کے درمیان ہوئی ساری بات چیت بتائی اور بابا کی دی ہوئی سلائی اس کو دکھائی۔ اس کی بیوی بابا کی باتوں کو سمجھ گئی تھی۔ اس نے دھنی رام سے کہا ”ارے احمق بابا نے تم سے ساری باتیں اشاروں میں کی تھیں۔ تم ان کا مطلب نہیں نکال سکے۔ یہ سلائی انھوں نے تمہیں اس لیے دی ہے کہ جب تم مرنے کے بعد اوپر پہنچو تو بابا کی سلائی اپنے ساتھ لیتے جاؤ۔ ارے کیا کوئی مرنے والا اپنے ساتھ کسی کی کوئی چیز لے جاسکتا ہے۔ جاؤ جلدی جاؤ

بابا کو ان کی سلائی واپس کر دو اور ان سے معافی مانگو۔“ دھنی رام اپنی بیوی کی بات سن کر اٹنے پھر بابا کے پاس بھاگا۔ اس نے بابا سے کہا ”بابا مجھے معاف کر دیں میں آپ کی یہ سلائی اپنے ساتھ نہیں لاسکتا۔ آپ مہربانی کر کے اسے واپس لے لیں۔“

بابا نے سلائی لیتے ہوئے کہا ”بچہ جب تم مرنے کے بعد اتنی چھوٹی سی سلائی اپنے ساتھ نہیں لے جاسکتے تو یہ حویلی، یہ شان و شوکت یہ چھوٹی شہرت اور دولت کیسے ساتھ لے جاسکتے ہو۔ تو بیٹا تمہیں اوپر والے نے اتنا دیا ہے تو اس سے اللہ کے بندوں کا بھلا کرو ان پر خرچ کرو ان کی مدد کرو اور ان کی دعائیں لو۔ کیوں کہ تمہاری نیکیاں اور لوگوں کی دعائیں ہی تمہارے کام آئیں گی۔“ دھنی رام اپنے گھر واپس آ گیا اور بابا ہمیشہ کے لیے اس شہر سے چلے گئے۔

کہتے ہیں کہ دھنی رام پر بابا کی نصیحت کا ایسا اثر ہوا کہ اس نے سارا دھن دولت غریب اور ضرورت مند لوگوں میں بانٹ دیا، اور خود ایک فقیر کی زندگی گزارنے لگا۔

بچو! معلوم ہے یہ بابا کون تھے۔ یہ گرونا تک صاحب تھے۔ سکھ دھرم کے بانی۔ آگے چل کر خود دھنی رام بھی ایک بہت بڑے سنت بنے۔ □

Mr Mohd Siraj Azeem

A-47 Zakir Bagh, Okhla Road Jamia Nagar New Delhi-110025





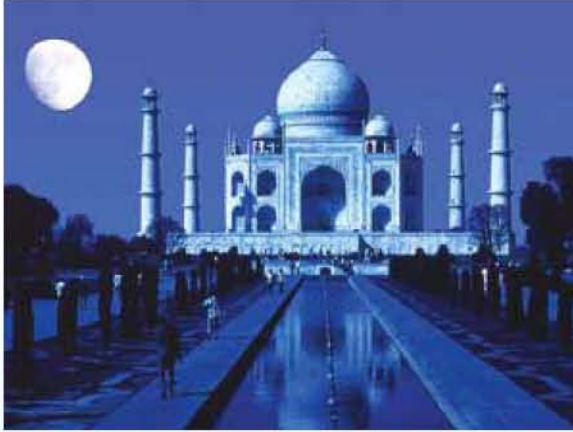
## دنیا کی سب سے خوبصورت عمارت

جہاں نے بنوایا تھا جس کا اصل نام محمد شہاب الدین تھا۔ وہ شہنشاہ نور الدین جہانگیر کا بیٹا اور مغل اعظم جلال الدین محمد اکبر کا پوتا تھا۔ جہانگیر کی موت (1627) کے بعد شاہ جہاں ہندوستان کا شہنشاہ بنا۔ شاہ جہاں کی شادی 1612 میں سوتیلے ماموں آصف خاں کی بیٹی ارجند بانو سے ہوئی۔ شہنشاہ نے اپنی ملکہ کو ممتاز محل کا خطاب دیا۔ شادی کے وقت ممتاز محل کی عمر 20 برس تھی۔ اس کا انتقال 1631 میں ہوا۔ اس کی چودہ اولادیں ہوئیں لیکن ان میں سے صرف سات ہی زندہ رہیں۔ 1931 میں جب ممتاز محل کا انتقال ہوا اس

آپ نے تاج محل تو ضرور دیکھا ہوگا۔ کچھ بچوں نے اس کو آگرہ شہر میں اصلیت میں دیکھا ہوگا اور زیادہ تر نے کتابوں میں گریٹنگ کارڈ میں، کینڈر میں، ٹی وی پر یا پھر بہت سی چیزوں کے پیکٹوں یا ڈیوڑھیوں پر بنی ہوئی تاج محل کی تصویر دیکھی ہوگی۔ بچو! تاج محل یوں تو ایک شہنشاہ اور اس کی ملکہ کا مقبرہ ہے لیکن یہ دنیا کی سب سے خوبصورت عمارت ہے۔ آئیے! آج ہم آپ کو اس خوبصورت عمارت کے بارے میں کچھ جانکاری دیں۔ تاج محل پانچویں مغل شہنشاہ شاہ







ہے۔ اس کی نفاست اور باریک کاریگری کا اندازہ آپ اس بات سے لگا سکتے ہیں کہ گنبد اور دروازے پر بنی گل کاری میں ہر ایک پھول کی چمکھڑی کو بنانے میں چالیس سے بھی زیادہ قیمتی پتھروں کے ٹکڑوں کا استعمال کیا گیا ہے۔ یہ پھول اتنی مہارت، باریکی اور نفاست سے تیار کیے گئے ہیں کہ بہت غور سے دیکھنے کے بعد بھی پھولوں کی چمکھڑیوں کے جوڑ تلاش کر پانا تقریباً ناممکن ہے۔

اور بچو! آپ کو یہ جان کر بھی تعجب ہوگا کہ دن بھر میں مختلف اوقات کے ساتھ ہی تاج محل کے پتھروں کا رنگ بھی تبدیل ہوتا رہتا ہے گویا کہ پتھر بھی وقت کے ساتھ اپنا مزاج بدلتے ہیں۔

یہ صبح کے وقت سرخی لیے ہوئے گلابی رنگ Blushing Pink رنگ کا ہوتا ہے اور شام کو جب سورج ڈوبتا ہوتا ہے اور شفق پھوٹی ہے تو اس کا رنگ گہرا لال ہو جاتا ہے اور چاندنی رات میں تو اس کی خوبصورتی پوری دنیا میں مشہور ہے۔ تب یہ آنکھوں کو شگفتہ دینے والا موتی جیسا سفید دکھائی دیتا ہے۔ اس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ کاریگروں اور فنکاروں نے تاج محل کے پتھروں کو تراشتے وقت کتنی باریکی اور ہنرمندی سے کام لیا ہوگا کہ ان کی محنت نے بے جان پتھروں میں بھی جان ڈال دی ہے۔

تاج محل کا خاکہ فن تعمیر کے کس ماہر کے دماغ کی دین ہے اس کا جواب آج بھی یقینی طور پر نہیں دیا جاسکتا۔ اس کا مہر عمارت یعنی Chief Architect عام طور سے احمد لاہوری کو مانا جاتا ہے لیکن کچھ

وقت شاہجہاں اور ممتاز محل برہان پور میں تھے۔ وہیں ایک بچی کی پیدائش کے دوران ملکہ کا انتقال ہوا۔ تاجپتی ندی کے کنارے زمین آباد باغ میں ممتاز محل کو دفن کیا گیا اور کچھ مہینے بعد اس کی قبر کو آگرہ منتقل کر دیا گیا اور یہیں آگرہ میں 1632 میں ممتاز محل کے مقبرے کی تعمیر کا کام شروع ہوا۔ ممتاز محل کی موت کے وقت اس کی عمر 39 برس تھی اس کی موت پر شاہجہاں اتنا افسردہ تھا کہ اس کا سوگ دو سال تک منایا گیا۔ کسی بھی قسم کا جشن یا موسیقی کی محفلیں شاہی دربار میں نہیں ہوئیں۔ شاہجہاں ویسے بھی عمارتیں بنوانے کا بہت شوقین تھا۔ ملکہ کی موت کے بعد اس نے طے کیا کہ وہ اپنی پیاری ملکہ کے لیے ایسی یادگار عمارت بنوائے گا جو اس کے پیار کو ظاہر کرے گی۔ اس طرح جنانہ ندی کے کنارے پر خوبصورت اور بڑے باغوں کے درمیان 1632 میں یہ یادگار عمارت تاج محل بننا شروع ہوئی۔

دنیا بھر کے کئی ملکوں کے ماہر کاریگروں اور 20,000 سے زیادہ معماروں، مزدوروں، خطاطوں، سنگ تراشوں نے تقریباً 22 برس تک دن رات محنت کر کے دنیا کے سامنے ایک بے مثال خوبصورت عمارت کھڑی کر دی۔ خاص مقبرے یعنی تاج محل کا کام 1632 سے 1648 تک چلا جبکہ اس سے متعلق دیگر عمارتوں کا کام تو بائیس برس تک چلتا رہا۔ تاج محل کو سفید رنگ سنگ مرمر سے نہایت نفاست سے تعمیر کیا گیا







تاج سے نوجوانوں کی محبت کا جنون ایسا ہے کہ وہ خاص زاویے سے ایسا فوٹو کھینچنا فرض سمجھتے ہیں جسے دیکھ کر لگے کہ وہ اسے اپنے ساتھ لے جا رہے ہیں

لوگ ترکی کے استاد عیسیٰ کو اس کا خاکہ تیار کرنے والا مانتے ہیں۔ جیسے چار مینار بھی نہیں ہیں۔

فرانس اور اٹلی بھی اس بات کے دعویدار ہیں کہ تاج محل ان کے ملک کے فنکاروں کے دماغ کی پیداوار ہے۔ اس تنازعے کے باوجود ہم یہ راجستھان کے ضلع ناگور میں واقع ہے۔ تاج محل کی تعمیر کے لیے

سامان پورے ہندوستان اور وسطی ایشیا سے منگایا گیا۔ مکرانہ سے سفید سنگ مرمر لایا گیا تو قیمتی پتھر جیسے عقیق، یشب، سنگ میانی وغیرہ بغداد، مصر، روس، افغانستان، ایران، ہیلون (سری لنکا)، گولکنڈہ، پنجاب وغیرہ سے منگائے گئے۔ اس طرح مغل فن تعمیر کے اس شاہکار کو بنانے کے لئے پورے ہندوستان اور تقریباً پوری وسط ایشیا سے ساز و سامان مہیا کرائے گئے۔ کہتے ہیں کچھ بہت ہی اعلیٰ



تو بہ آسانی کہہ سکتے ہیں کہ لگ بھگ دو سو سال تک بننے والی مغللوں کے دور حکومت کی شاندار عمارتوں کا نقطہ عروج تاج محل ہی ہے یہاں ایک بات اور۔ شاہجہاں کے پردادا شہنشاہ ہمایوں کا جو مقبرہ دہلی میں بہت سی حضرت نظام الدین کے قریب واقع ہے، اس سے تاج محل کا خاکہ کافی حد تک ملتا جلتا ہے۔ لیکن خاص فرق یہ ہے کہ وہ سارے کا سارا سنگ مرمر کا بنا ہوا نہیں ہے اور اس کے گرد تاج محل





دومنزہ نشمین ہے جس پر قبضہ دار چھتریاں بنی ہوئی ہیں۔ محراب دار حصے کے باہری رخ دومنزولوں میں بنے ہیں اور ان میں چھ محراب دار طاق بنے ہیں جن میں سنگ مرمر کی جالیاں لگی ہیں۔



ممتاز محل کی قبر

تاج محل میں شہنشاہ شاہ جہاں اور ان کی ملکہ ممتاز محل کی قبریں ہیں۔ ان دونوں کی اصل قبریں تو تاج محل میں نیچے نہ خانے میں ہیں لیکن اصل قبروں کے ٹھیک اوپر درمیانی گنبد کے نیچے پتھوں سے علامتی قبروں کے تعویذ بنے ہیں ان دونوں

قسم کا سنگ مرمر اٹلی سے بھی سمندری جہاز میں بھر کر منگایا گیا تھا۔ ان قیمتی پتھروں سے بنا ہوا تاج محل دریائے جمنا کے دائیں کنارے پر واقع باغوں کے درمیان ایک خوبصورت نگینے کی طرح لگتا ہے۔

تاج محل اور اس سے ملحقہ عمارتیں 850 میٹر لمبے اور 340 میٹر چوڑے چوکور رقبے پر بنے ہیں۔ اس کے شمال میں دریائے جمنا بہہ رہا ہے۔ مقبرہ 18 فٹ (تقریباً ساڑھے 5 میٹر) اونچے اور 313 فٹ (تقریباً 95 میٹر) مربع چبوترے کے بیچ میں بنا ہے۔ چبوترے کے ہر کنارے پر ایک ایک مینار ہے اور ہر مینار کی اونچائی 313 فٹ یعنی تقریباً 95 میٹر ہے۔ ہر ایک مینار میں تین جھجے ہیں اور چوٹی پر ایک چھتری بنی ہے۔ مقبرے کے اندر کا وسطی کمرہ اور اس کے چاروں کونوں پر بنے چھوٹے کمرے ہشت پہلو Octagonal اور 74 فٹ (تقریباً ساڑھے 22 میٹر) اونچائی کا شاندار گنبد ہے۔ اس کے ہر رخ پر 33 میٹر اونچا محراب دار طاق ہے اور ہر رخ پر ایک چھوٹا سا





شیرازی کے بھائی عبدالحق شیرازی کے بنائے ہوئے ہیں۔ دونوں قبروں کو قیمتی پتھروں سے سجایا گیا ہے ممتاز محل کی قبر پر اللہ کے 99 صفاتی نام بہت ہی خوبصورتی سے لکھے گئے ہیں۔ ممتاز محل کی قبر کے بغل میں مغرب کی طرف شاہ جہاں کی قبر بھی ہے حالانکہ یہ تاج محل کی تعمیر کے اصل مقصد میں شامل نہیں رہی ہوگی۔

مقبرے میں داخلے کے لیے کافی اونچا دروازہ ہے جو فن تعمیر کا ایک حسین نمونہ ہے۔ اس کے علاوہ مقبرے کے مشرق اور مغرب کی جانب ایک جیسی دکھائی دینے والی عمارتیں ہیں۔ ان میں سے ایک بہت خوبصورت مسجد ہے اور دوسری طرف مہمان خانہ ہے۔ مقبرے کے جنوب میں ایک بڑا باغ ہے۔

آج تاج محل ایک شہنشاہ کے عظیم خواب سے کہیں زیادہ ایک قومی وراثت اور قومی وقار کے طور پر جانا جاتا ہے۔ تاج محل پوری دنیا میں ہندوستان کی پہچان اور شان ہے۔ تو بچو! اب کی بار سالانہ چھٹیوں میں آپ دنیا کی اس حسین ترین عمارت اور ہندوستان کی شاندار وراثت کو دیکھنے ضرور جاییے۔ □

Dr Samiuddin Khan Shadab  
Masjid Zahuruddin, Gujar Tola Rampur UP - 244901

تعویذوں پر کتبے لگے ہیں جن کے چاروں طرف سفید سنگ مرمر کی باریک کناری دار جالیوں کا کٹہرہ بنا ہے جن سے چمن چمن کر روشنی اصلی قبروں تک پہنچتی ہے۔ یہ کٹہرہ اپنی نزاکت اور خوبصورتی میں بے مثال ہے اس پر قیمتی پتھروں سے بہت باریک اور نفیس نیل بوٹے بنے ہیں۔ کٹہرے کے ارد گرد قرآن مجید کی آیات سیاہ سنگ مرمر کی چمکی کاری سے لکھی گئی ہیں۔ زیادہ تر کتبے شاہ جہاں کے وزیر افضل خاں







کی گٹھلیں پھوٹیں تو زوردار آواز ہوتی۔ جب لوگ مانتے تھے کہ اس آواز سے بری آتماں بھاگ جاتی ہیں۔  
 بری آتماں جہنم میں نیاں Nyaں کہلاتی تھیں۔ ان کا خیال تھا کہ آتماں دھماکوں سے ڈرتی ہیں اس لیے انہیں بھگانے کے مقصد سے لوگ اکثر ایک مقام اور ایک ہی موقع پر جمع ہو کر ہانس جلاتے گئے۔ یہ موقع پا آچک Pa Aa Chak کہلایا۔  
 بعد میں جب بارود دریافت ہوا تو اس پا آچک کی شکل بھی بدلی۔ بارود کا براہ ہانسوں میں بھریا جاتا اور پھر ہانس آگ میں پھینک دیے



پرانے زمانے میں بارود سے چلنے والی جینی بمذوق کی ٹٹی

**دیوالی** آئی نہیں کہ بچوں کے دل میں پٹاخے پھوٹنے لگتے ہیں۔ ایک ایک دن انتظار کا بڑی مشکل سے کٹا ہے۔ دیوالی میں جگ جگ کے پٹاخے اڑانے کو جو ملتے ہیں۔ چھوٹے بچے پھلجھڑی چلتے دیکھ کر خوش ہوتے ہیں تو بڑے بچے بم اور راکٹ اڑا کر۔ باقی بچوں کے لیے قسم قسم کے پٹاخے اٹار، پکری، لڑی، سانپ وغیرہ ہوتے ہیں مگر یہ بات طے ہے کہ ہر عمر کا بچہ پٹاخوں سے خوش ہوتا ہے۔ بچو! آج بات کرتے ہیں پٹاخوں کی کہ ان کا آقا زکب ہوا، کس ملک میں ہوا اور کیسے ہوا؟

ایک کہانی کے مطابق برسوں پہلے ملک چین میں ایک باورچی نے کھانا بناتے وقت کئی سالے ملاکر دھبگی میں ڈالے جس سے زور کا دھماکہ ہوا۔ بس اسی قارمولے پر پٹاخے بننے لگے۔ رفتہ رفتہ پٹاخے بنانے کے عمل میں سدھار ہونے لگا۔ پٹاخے ہانس سے بنائے گئے۔ وہ ایک فریڈلی پٹاخے ہوتے تھے جو ماحول کو خراب نہیں کرتے۔ ان میں فاسفورس کا استعمال نہیں ہوتا تھا۔

پٹاخوں کے لیے ہرے ہانس کام میں لائے جانے لگے۔ ہانس





## بچوں کی دنیا



کالج کے کلوں سے 1740 میں بنائے گئے فرانسیسی بم

جاتے۔ اس سے دھاکوں میں تیزی آئی اور چنگاریاں بھی نکلیں۔ پانچویں صدی سے مذہبی تہواروں میں اس طرح کے پناخوں کا استعمال شروع ہوا۔  
300 قبل مسیح (حضرت عیسیٰ سے تین سو سال پہلے) بارود کی دریافت ملک چین میں ہی ہوئی تھی۔ پروفیسر کیرنگٹن Kairington Goodrich نے اپنی کتاب Ashort Histort of China (چین کی مختصر تاریخ) میں اس کا ذکر کیا ہے۔

بارود میں 75% پوٹاشیم نائٹریٹ، 10% گندھک اور 15% چارکول ملا کر آمیزہ بنایا گیا جو آج تک اسی طرح استعمال ہو رہا ہے۔ پناخوں میں پہلے صرف سفید اور نارنگی چنگاریاں نکلتی تھیں۔ انیسویں صدی میں رنگین آتش بازی بننے لگی۔ اس کے لیے بارود میں مختلف دھاتیں ملائی جانے لگیں۔ پیریم ملانے سے ہری، تانبہ ملانے سے نیلی، سوڈیم ملانے سے پیلی، اسٹراشیم ملانے سے لال چنگاریاں نکلتے لگیں۔ پوٹاشیم نائٹریٹ کی جگہ پوٹاشیم کلورائیڈ کے استعمال سے زیادہ دلکش رنگ نکلتے گئے۔ میکینیشیم اور ایلیمویم کا برادہ آتش بازی کے مسالے میں ملا دینے سے چمک میں اضافہ ہوا، اور بہترین آواز والے

سن 960 سے 1275 کے درمیان ہوئی جنگوں میں چینیوں نے بارود کا استعمال کیا تھا۔ گڈریج کے بیان کے مطابق 618 سے 906 عیسوی کے درمیان چینی دھوئیں کے تیر اور سانپ تیر وغیرہ پٹاخے بنانے لگے تھے۔ انہوں نے میہ ہیو پو Teeh Hayo نامی ایک گولہ بنایا تھا اور اسے جنگ میں استعمال کرتے تھے۔ اسے مزید طاقت ور بنانے کے لیے بانس کے خول کی جگہ لوہے اور تانبے کی ٹلیاں استعمال کی جانے لگیں۔ گیارہویں صدی میں منگولوں کے خلاف لڑائیوں میں چینیوں نے جنگ جیتنے میں اس سے بہت فائدہ اٹھایا۔



ایک پرانی فرانسیسی توپ: بارود کے گولوں کا اس میں استعمال ہوتا تھا

چینیوں نے اپنا یہ فن کافی عرصہ تک راز میں رکھا مگر منگولوں نے جنگ کے بعد چینی کیمیا گروں Chemists کو گرفتار کر کے ان سے یہ فن سیکھ لیا۔ منگولوں نے ہی اس فن کو فارس یعنی ایران پہنچایا۔ پٹاخے بنانے کے فن کو چین سے باہر لے جانے میں مارکو پولو نے بھی اہم رول ادا کیا۔ پہلے ڈل ایسٹ اور پھر یورپ میں پٹاخے اسی کے ذریعہ پہنچے۔

برٹش اسکالر راجر بیکم Roger Becum نے بارود میں کافی سدھار کیے اور پناخوں میں اس کا استعمال ہونے لگا۔ 1550 میں





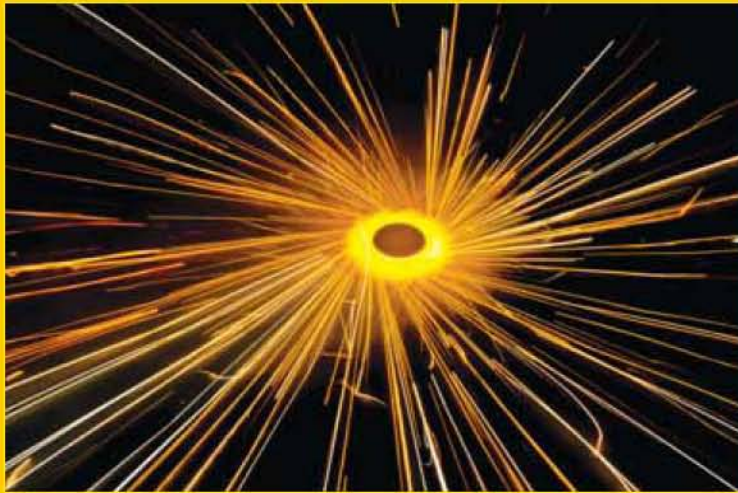


بھارت میں قدیم زمانے سے پٹاخوں کا رواج تھا۔ مسکرت کی مشہور کتاب 'شک نیٹی' Shuk Neeti میں اگنی چورن (آگ کا برادہ) بنانے کا نسخہ دیا ہوا ہے۔ ایک گولے کا ذکر ہے جو اونچائی سے پھینکا جاتا تو ایک زوردار دھماکہ ہوتا اور رنگ برنگے شعلے نکلتے۔ اس کتاب سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بارہویں صدی کے آخر میں بھارت میں اگنی کریشا Agni Krida یعنی آتش بازی کا رواج تھی۔ رامائن اور مہا بھارت میں بھی کئی جگہوں پر پٹاخوں کا ذکر ہوا ہے۔ شتائی گنی بان یا تیر Shatagni Bomb ان میں خاص تھے۔ تاریخ میں ایک واقعہ درج ہے کہ سکندر اعظم اور اس کی فوج کو ایک مرتبہ بھارت کی



کودیا کے پرانے بارودی تیر جن میں ہمارے یہاں ہوائی یاراکٹ کہتے ہیں

اور دلکش رنگوں والے پٹاخے بننے لگے جو بہت خوبصورت لگتے تھے۔



امریکہ میں آتش بازی یا پٹاخوں کا چلن سترہویں صدی سے شروع ہوا۔ انگلینڈ میں 1486 میں ہنری ہفتم Henry VII کی شادی کے موقع پر آتش بازی شروع ہوئی اور اتنی مقبول ہوئی کہ ہر جشن میں یہاں تک کہ سرکاری پروگراموں میں بھی آتش بازی ہونے لگی۔ 1558 میں انگلینڈ کی مہارانی کے سفر کے دوران ان کا استقبال پٹاخوں کے ذریعہ کیا گیا۔ وہاں پٹاخہ ماسٹر کی پوسٹ بنائی گئی۔ خود مہارانی اس پوسٹ پر کسی ماہر پٹاخہ بنانے والے کا تقرر کرتی تھیں۔

پر جا (عوام) نے گھیر لیا تھا تب وہ جلتے ہوئے بانس لے کر آگے بڑھے۔ جن کے سروں پر آگ لگا دینے سے روشنی ہوئی اور بانس کی گٹھلیں پھوٹنے سے بھیانک آوازیں نکلیں جس سے خوفزدہ ہونے پر محاصرہ ٹوٹ گیا تھا اور لوگ خوف زدہ ہو کر بھاگ نکلے تھے۔ اکبر اعظم کے دور کے عالم ابوحسن نے ذکر کیا ہے کہ اکبر دیوالی کے موقع پر آتش بازی کے مظاہرے کروایا کرتا تھا۔ ایسے ہی بیان جہانگیر اور شاہجہاں کے دور حکومت میں بھی ملتے ہیں۔ بھارت کے رہنے والوں نے پرگالیوں سے یہ فن سیکھا۔ ایل ڈی ویرتھما LD Veerthima اور نیکولہ کانتی Nicholo Kanti نامی غیر ملکی







بھرس میں آتش بازی کا خوب صورت مظاہرہ

ہے۔ 1960 میں جب ملک میں بے روزگاری بہت زیادہ بڑھ گئی تھی شوکاشی کے لوگوں نے باہمی مدد سے چھوٹی صنعتوں کا آغاز کیا۔ پٹاخہ بنانے کی صنعت بھی ان میں ایک تھی۔ بغیر کسی سرکاری مدد کے یہ شہر صنعتی شہر بن گیا۔ لوگ خوش حال ہو گئے۔

پنڈت نہرو نے جب شوکاشی شہر کا دورہ کیا تو اسے کئی جاپان Kitty Japan کا نام دیا (کٹی لفظ کے معنی ہیں چھوٹا، یعنی چھوٹا جاپان) اور یہاں کے لوگوں کے حوصلہ کو بہت سراہا۔ بھارت میں بننے والی ماحس کا 80% حصہ اور پٹاخوں کا 90% حصہ شوکاشی میں تیار ہوتا ہے۔ بھارت میں پونے، آکولہ، احمد آباد، کانپور، آگرہ، جھانسی، کولکاتہ وغیرہ میں پٹاخہ فیکٹریاں قائم ہیں۔

آتش بازی کے موضوع پر بہت سی کتابیں بھی لکھی گئی ہیں جن سے آتش بازی میں آنے والی تبدیلیوں کا پتہ چلتا ہے۔ اٹلی کے لیری ڈانیم Liberry Danium نے 1300 میں اس موضوع پر ایک

سیاحوں نے اپنے سفر ناموں میں بھارت کی آتش بازی کا حیران کن بیان کیا ہے۔ یہاں اس فن نے اتنی ترقی کی کہ اٹھارویں صدی کے آخر میں ٹیپو سلطان نے لارڈ ویلزلی کے خلاف جنگ میں راکٹ کا استعمال کیا تھا۔ اس وقت تک انگریز اس تکنیک سے ناواقف تھے۔ جنوبی ہندوستان میں شوکاشی، پٹاخوں کا سب سے بڑا مرکز



جنوبی ہندوستان کے شہر شوکاشی میں پٹاخوں کی ایک فیکٹری







### مہارشر کے شہرپے میں دیوالی کی ایک رات کا دل فریب منظر

ہوتا ہے جس سے گیس بہت تیزی سے باہر نکلتی ہے۔ اسی دباؤ کے سبب وہ اوپر آسمان کی طرف جاتے ہیں۔ کئی مرتبہ وہ سوراخ تھوڑا ٹیڑھا رہ جاتا ہے اس سے راکٹ سیدھا اوپر نہ جا کر گولائی میں گھوم کر نیچے آ جاتا ہے اور پٹاخے چلانے والوں ہی کو نہیں، راگیروں کو بھی نقصان پہنچ سکتا ہے۔ کچھ پٹاخوں میں گھٹیا مال استعمال کیا جاتا ہے جس سے وہ جلدی نہیں جلتے، اس وقت انہیں دوبارہ جلانے کی کوشش میں اچانک پھٹ کر وہ نقصان پہنچاتے ہیں۔ اس لیے پٹاخے پڑوں کی نگرانی میں کھلی جگہ پر چلانے چاہیے۔

پٹاخوں سے دوسرا نقصان ماحول کی آلودگی کا ہے۔ پٹاخوں سے نکلنے والے دھماکوں سے قوت سماعت پر برا اثر پڑتا ہے۔ پٹاخوں سے نکلنے والی گیس سمیڑھروں کو نقصان پہنچاتی ہے۔ پودے اور میڑھ جلس جاتے ہیں۔ اس خطرہ سے بچنے کا یہی طریقہ ہے کہ پٹاخے یا تو استعمال ہی نہ کیے جائیں یا پھر کھلے میدان میں یہ شوق پورا کیا جائے تاکہ صحت پر برا اثر نہ پڑے اور زمین کا ماحول خراب نہ ہو۔ □

Dr Bano Sartaj

Opposite Akashwani, Civil Lines Chandrapur - 442401 MS

کتاب لکھی جس میں پٹاخوں کے لیے طرح طرح کا بارود بنانے کے 20 نسخے دیے گئے ہیں۔

1432 میں فرانس کے ایلن باف Elenbaff نے ایک کتاب لکھی جس میں پٹاخوں میں بارود کے استعمال پر بحث کی گئی ہے۔

اٹھارہویں صدی میں ڈے نے زیر Feziar De نے رنگین آتش بازی پر کتاب تخلیق کی۔

دیوالی کے تہوار کے ساتھ پٹاخوں کا ذکر لازم و ملزوم ہے۔ اس تہوار میں بھارت میں پچاس ساٹھ کروڑ روپیوں کی آتش بازی ہر سال چھوڑی جاتی ہے۔ مگر ایک بات پٹاخوں کے سلسلہ میں بے حد اہم ہے۔ پٹاخے چلاتے وقت اکثر غفلت برتنے سے نقصان کا اندیشہ رہتا ہے۔ پٹاخوں کو ماچس یا موم بتی کی لو سے جلانا، ایک ساتھ کئی پٹاخے چلانا، جلتی ہوئی مچھلی اور چکری Spin wheel کو اوپر اچھالنا، مشکوں، ٹین کے ڈبوں میں بند کر کے پٹاخے چلانا بے حد خطرناک ہے۔ اس سے چہرہ جلنے کا اور دوسری طرح سے بھی نقصان ہو سکتا ہے۔ پٹاخے اوپر سے نیچے کھڑے لوگوں پر گر سکتے ہیں۔ راکٹ، ہوائی جہاز بموں میں گیس نکلنے کے لیے ایک چھوٹا سا سوراخ





# پیارے چاچا



بچوں کے تھے پیارے چاچا  
اور بڑوں کے دلبر نہرو  
دنیا بھر میں مان تھا ان کا  
عظمت کے تھے پیکر نہرو  
تخت نہیں تھا تاج نہیں تھا  
کر گئے راج دلوں پر نہرو  
چمکیں گے تاریخ میں صدیوں  
بن کر ماؤ متور نہرو  
ڈال گئے بھارت کو راہی  
عظمت کے رستے پر نہرو

ہندوستان کے رہبر نہرو  
سب بچوں کے دلبر نہرو  
جنگ و جدل سے نفرت جن کو  
امن کے تھے پیغمبر نہرو  
اور بھی نیتا تھے بھارت میں  
لیکن سب سے بہتر نہرو  
فولادی چٹان عزم کی  
ہمت کے تھے سمندر نہرو  
تن من دھن سے لمحہ لمحہ  
قرباں تھے بھارت پر نہرو  
دیش کی بھووی کی خاطر  
کوشاں تھے جیون بھر نہرو  
سرخ گلاب کو اور بچوں کو  
رکھتے دل سے لگا کر نہرو



Dr Mahboob Rahi V&P.O Barsi Takli, Distt Akola - 444401(Mah)







## جاچا چودھری کے خالق کارٹونسٹ پران

ہوئی۔ گھر کا ماحول بڑا تہذیبی تھا۔ آس پاس کے علاقوں میں ان کے آباؤ اجداد کی بڑی عزت تھی۔ خاندان میں زیادہ تر افراد تعلیم سے جڑے ہوئے تھے۔ بچپن سے ہی انہیں پڑھنے لکھنے کے ساتھ ساتھ ڈرائنگ اور کارٹون بنانے کا بھی شوق تھا۔ اڑتی ہوئی چڑیا، درختوں کی ٹہنیوں پر چھپاتے پرندے، اچھلتے کودتے جانور دیکھ کر ان کا دل مچل جاتا۔ اسکول میں ڈرائنگ کے مقابلوں میں حصہ لے کر انہوں نے کئی انعام جیتے۔ اس طرح بچپن کا یہ شوق نوجوانی میں بھی پروان چڑھتا گیا ہائی اسکول کی تعلیم پوری کرنے کے بعد انھوں نے ممبئی کے جے جے اسکول آف آرٹس میں داخلہ لیا اور ایک لائق مصور اور کارٹونسٹ کی حیثیت سے وہ پورے علاقہ میں مشہور ہو گئے۔ اس کے بعد انھوں نے سیاسیات میں بھی بی اے کی ڈگری حاصل کی۔

دہلی سے شائع ہونے والے اس وقت کے کثیر الاشاعت اردو اخبار 'ملاپ' میں انہیں کارٹونسٹ کی ایک چھوٹی سی نوکری مل گئی۔ اسی اخبار سے انہوں نے اپنا پہلا مزاحیہ کردار 'ڈھبھو' کی تخلیق کی جس نے خوب شہرت حاصل کی۔ 1970 میں دہلی ہی سے شائع ہونے

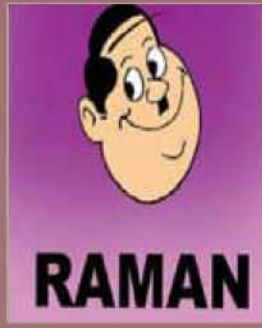
”موجودہ“ زمانہ میں عام ہندوستانیوں کی زندگی مختلف قسم کے ٹینشن، تنگدلی اور خوف سے بھری پڑی ہے۔ میری یہ ہمیشہ یہ کوشش رہی ہے کہ عام لوگوں کے ان تمام نفسیاتی مسائل کو حل کروں۔ میں اپنے کارٹونس کے ذریعہ یہ کوشش کرتا رہوں کہ صبح سویرے اخبار پڑھتے ہوئے عام قاری کے چہرے پر ایک ہلکی سی مسکراہٹ بکھر جائے اور ان کا دل و دماغ دن بھر تازہ رہے۔“

مشہور کارٹونسٹ اور کاکس رائٹر پران کمار شرما کے یہ الفاظ شاید برسہا برس تک یاد آتے رہیں گے کیوں کہ وہ کاکس کی دنیا کے بے تاج بادشاہ تھے۔ حال ہی میں ان کا انتقال ہو گیا اور زندگی بھر سب کو ہنسانے والا یہ فنکار اپنے چاہنے والوں کو رلا کر چلا گیا۔ چھوٹی چھوٹی باتوں میں وہ مزاح کے ذریعہ زندگی کا بہت بڑا فلسفہ بیان کر دیتے تھے۔ ان کے بے ساختہ جملے پڑھ کر یہ کہنا پڑتا ہے کہ واقعی کارٹون نگاری بھی اسی طرح ادب کا ایک حصہ ہے جس طرح طنز و مزاح، شوخی و طعنت ہیں۔ پران کمار شرما کی پیدائش 15 اگست 1938 کو آزادی سے پہلے کے ہندوستانی شہر لاہور کے قریب ایک چھوٹے سے گاؤں قصور میں





## پران کمار شرما کے چند مشہور کردار



Mohd Mubashshir Naved  
B N College of Engineering , PUSAD  
Distt. Yavatmal - 445215 MS

والے کارٹون رسالہ 'لوٹ پوٹ' میں بھی انہوں نے خوب طبع آزمائی کی۔ ہالی وڈ کی انگریزی مزاحیہ فلموں کے دوسوٹے اور پتکے مزاحیہ کرداروں لاریل اور ہارڈی کے مقابلہ میں انہوں نے موٹو اور چٹلو کے دو کردار تشکیل دیے جنہوں نے کاکس کی دنیا میں دھوم مچا دی۔ 'لوٹ پوٹ' کے ہر شمارے میں ان کرداروں کی احمقانہ حرکتوں سے پڑھنے والوں کو خوب مزا آتا تھا۔ ان کرداروں کی دلچسپ باتیں پڑھ کر قارئین پران کو تعریفی خطوط لکھتے تھے۔ 1975 کے دوران عام ہندوستانی کی عکاسی کے لیے، مشہور امریکی کاکس کرداروں فیٹم اور سوپر مین کے مقابلہ میں انہوں نے چاچا چودھری کے کردار کی تخلیق کی جو روزمرہ کی زندگی کے کئی مسائل کو چٹکی میں حل کر دیتا ہے۔ چاچا چودھری کا یہ جملہ "میرا دماغ کمپیوٹر سے بھی زیادہ تیز چلتا ہے۔" برسوں تک شائقین کو یاد رہے گا۔ اس کے علاوہ بچکی، راکا، شرمیتی جی، چٹی چاچھی، ساہو، بلو، وغیرہ کرداروں نے بھی خوب شہرت حاصل کی۔ ہندو، مسلم اور سکھ ان تین دوستوں کے کردار، 'رمن ہم ایک ہیں' کے کارنامے پڑھ کر تو اس وقت کی وزیراعظم مہاتما اندرا گاندھی بھی خوب متاثر ہوئی تھیں۔ ورلڈ انسائیکلو پیڈیا کے ایڈیٹر نے انھیں 'والٹ ڈزنی آف انڈیا' کے خطاب سے نوازا۔ ملک بھر کے مختلف زبانوں کے 35 سے زائد اخباروں میں ان کے کارٹون شائع ہوتے تھے۔ 1981 میں انہوں نے ملک کے مشہور اشاعت گھر، ڈائمنڈ پورٹ بکس پبلی کیشن سے رابطہ قائم کیا اور 35 برس تک اسی ادارہ سے وابستہ رہے۔ اس دوران ان کا نام 'لکا بک آف ورلڈ ریکارڈ' میں بھی درج ہوا۔ 1997 میں انھیں دلی کا سب سے بڑا اعزاز 'راجدھانی رتن ایوارڈ' عطا کیا گیا۔ 2001 میں انھیں لائف ٹائم اچیومنٹ ایوارڈ ملا۔ پانچ دہائیوں سے زیادہ عرصے تک انہوں نے کارٹون نگاری کے فن کی خدمت کی اور 6 اگست 2014 کو 75 برس کی عمر میں اس دنیا کو الوداع کہہ گئے۔ بچہ، پران صاحب کے کارٹون غور سے پڑھ کر اور کارٹون بنانے کے فن میں دل چسپی لے کر تم بھی اس فن میں آگے چل کر خوب نام کمایا ہو، اور مالی منافع بھی اس میں کافی ہے۔ □



کہانی



# ایمانداری کا پہلا سیل

جناب حسین الحق اردو کے اُن تھوڑے سے کہانی کاروں میں ہیں جن کے افسانوں کی دھوم پوری اردو دنیا میں ہے اور جن کی کہانیوں کا لوگ بے چینی سے انتظار کرتے ہیں۔ لیکن وہ صرف بڑوں کے لیے لکھتے ہیں، بچوں کے لیے نہیں۔ ہماری پرزور درخواست پر انھوں نے اپنی پہلی کہانی بھیجی ہے جو اس وقت لکھی گئی جب وہ صرف دس سال کے تھے اور یہ کہیں چھپی بھی نہیں۔ اب پچھن برس بعد یہ پہلی بار شائع ہو رہی ہے۔ حسین الحق صاحب کی تحریر کا عکس بھی ہم ساتھ میں دے رہے ہیں۔ دوسری کہانی بچوں کے لیے وہ کب لکھیں گے یہ ہم نہیں جانتے۔ مگر یہ بات ان سے آپ کو ضرور پوچھنی چاہیے۔ اعزازی مدیر

اس کے بعد شہر میں اس کی شہرت ہوتی گئی، اور بڑے بڑے امیر لوگ اس کے پاس پانے پکڑے رفو کرنے کے لیے دینے لگے۔ اور چونکہ وہ بڑے صفائی کے ساتھ رفو کرتی تھی اس لیے امیر لوگ اس کو انعام بھی دیا کرتے تھے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے گھر میں پھر رونق آنے لگی۔

لیکن کبھی کبھی اس کو ایسا محسوس ہوتا کہ وہ اس دنیا میں بالکل اکیلی ہے۔ وہ اپنے باپ کو یاد کر کے بعض وقت بہت روتی تھی۔ مگر آہستہ آہستہ وقت کے ساتھ اس کا غم بھی مدھم ہوتا گیا۔ دوسری طرف شہر میں اس کی شہرت بھی بڑھتی گئی اور ساتھ ہی اس کی ایمانداری کا چرچا بھی خوب ہونے لگا۔

ایسا اس لیے ہوا کیونکہ ایک مرتبہ ایک امیر آدمی نے ایک قمیص اسے رفو کرنے کو دی، جب قمیص رفو کرنے کے لئے سون بیٹھی اور قمیص ہاتھ میں لی تو وہ اسے ہماری معلوم ہوئی، جب اس نے الٹ پلٹ کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ قمیص میں ایک ایک ہزار کے کئی نوٹ ہیں، لیکن سون نے اس کو اسی طرح رکھ دیا۔

ابھی سون نے روپیہ جیب میں رکھا ہی تھا کہ وہ امیر آدمی گھبراہوا آیا اور اپنی قمیص مانگی، پھر قمیص میں اپنا روپیہ دیکھ لیا تو اسے اطمینان ہوا۔

**کسی** زمانے میں ایک لوہار تھا۔ اس کا گھر ایک پہاڑی کے سامنے تھا، اسے خدا نے دو لڑکے اور ایک لڑکی دی تھی۔ وہ بہت سخت کام کرتا تھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بیمار پڑ گیا۔ اس کی لڑکی سون نے اس کا بہت علاج کیا مگر وہ نہ بچ سکا اور مر گیا۔

یہ وقت سون کے لیے بہت ہی سخت تھا، لیکن سون نے سوچا کہ اس کو کوئی نہ کوئی کام تو کرنا ہی پڑے گا۔ بہت دیر سوچنے کے بعد اسے یاد آیا کہ اس نے اپنی ماں سے رفو کرنا سیکھا تھا، کیوں نہ وہ رفو کرنا شروع کر دے۔ چنانچہ سب سے پہلے اس نے اپنی پڑوسن سے کہا کہ اگر کسی کو رفو کرانا ہو تو وہ اسے اس کے پاس لے آئے۔ لیکن پڑوسن نے اس کو بچہ سمجھ کر اس کی بات پر کوئی توجہ نہیں دی۔ مگر پڑوسن کے شوہر نے اس کی یہ بات سن لی۔ اُس نے اسی وقت اپنی ایک قمیص لا کر اس کو دی، جس کو سون نے بڑی خوبصورتی سے رفو کیا۔





سون کنجی کے کہنے پر غار میں اتر گئی۔ غار میں اترنے کے بعد اس نے ایک صندوق دیکھا۔ جب سون صندوق کے پاس پہنچی تو وہ بونا آدمی غائب ہو گیا، لیکن اس وقت سون کو اس آدمی کا خیال نہیں تھا۔ وہ تو صرف یہ سوچ رہی تھی کہ یہ صندوق کیسا ہے؟ ابھی وہ یہ سوچ ہی رہی تھی کہ کنجی پھر چلانے لگی ”مجھے صندوق میں لگا دو۔ مجھے صندوق میں لگا دو“ سون نے کنجی کے کہنے کے مطابق اسے صندوق میں لگا دیا۔ صندوق میں کنجی کا لگانا تھا کہ صندوق کھل گیا اور صندوق کے کھلتے ہی وہ غار بہروں اور جواہرات کی روشنی سے منور ہو گیا۔ اس وقت اس بونے آدمی کی آواز آئی۔ ”سون تم اپنی اجرت لے لو۔“ سون نے اپنی اجرت لے لی اور اجرت سے ایک پیسہ فاضل نہیں لیا۔

اس بونے آدمی کی پھر آواز آئی ”سون چونکہ تم نے ایمانداری سے کام لیا ہے اس لیے تم اس روپے کو جتنا خرچ کرو گے، اتنا زیادہ ہوتا جائے گا۔“ سون خوشی خوشی روپیہ لے کر گھر لوٹی۔ اس کے بعد اس کا شہر کے امیر ترین لوگوں میں ہونے لگا۔ لیکن سون نے کبھی رفو کرنا نہ چھوڑا کیوں کہ وہ سمجھتی تھی کہ اس کی شہرت کی وجہ صرف رفو گری ہے اور وہ پہاڑی۔ یہ کہانی سچی ہو یا جھوٹی، لیکن اس سے یہ نتیجہ ضرور نکلتا ہے کہ ایمان داری سب سے بڑا جوہر ہے۔ اس سے بڑھ کر کوئی جوہر نہیں۔ □

Prof Hussain ul Haq  
Sirsyed Colony, New Kareem Ganj Gaya - 823001 Bihar

سون نے اس آدمی سے کہا کہ میں نے یہ روپیہ دیکھ لیا تھا مگر میں نے صرف دیکھ کر جیب میں رکھ دیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ شہر میں اس کی ایمانداری کا اور شہرہ ہو گیا۔

اس واقعہ کے کچھ دنوں بعد ایک رات، سون کچھ کپڑے رفو کر رہی تھی۔ گھر کا دروازہ بند تھا۔ اچانک دروازے پر دستک ہوئی، سون نے جا کر دروازہ کھولا تو دیکھا کہ ایک بونے قد کا آدمی دروازے پر ایک کپڑا لیے کھڑا ہے۔

”کیا کام ہے؟“ سون نے پوچھا۔  
”ایک قمیص رفو کرانی ہے۔“ اس نے کہا اور یہ بھی کہا کہ ”میں کل پھر اسی وقت یہاں آؤں گا۔“

سون نے وہ قمیص لے لی۔ دوسرے دن اپنے کہنے کے مطابق وہ بونا آدمی رات میں آیا، سون نے اس کو قمیص دے دی۔ قمیص کا دینا تھا کہ وہ تیر کی طرح بھاگا۔ سون نے یہ دیکھا تو چلانے لگی، لیکن جب اس پر اس کا کوئی اثر نہ ہوا تو وہ بھی اس کے پیچھے بھاگی۔ بونا سون کے گھر کے سامنے



جو پہاڑی تھی اس پر چڑھ گیا۔ سون بھی اس پہاڑی پر چڑھی، وہ تھوڑی دور ہی گئی تھی کہ اس نے ایک ڈنگ آلود کنجی پہاڑی پر پڑی ہوئی دیکھی۔ سون جیسے ہی کنجی کے پاس پہنچی، کنجی چلائی، ”مجھے اٹھا لو۔ مجھے اٹھا لو۔“ سون پہلے تو جھجکی لیکن کنجی پھر چلائی تو سون نے اسے اٹھا لیا۔ کنجی کے اٹھانے کے بعد وہ بونا پھر چلنے لگا۔ تھوڑی دور چلنے کے بعد وہ بونا آدمی ایک غار میں گھس گیا اور نظروں سے اوجھل ہو گیا۔

ابھی سون سوچ ہی رہی تھی کہ غار میں اترے یا نہ اترے کہ کنجی پھر چلائی ”غار میں چلو، غار میں چلو۔“



سہانی

سید لطف اللہ



# قہرہوں کا لباس

ہیرا آؤر لے کر چلا گیا۔ ایک لمحہ میں اپنی نظروں کو چاروں طرف پھینک کر میں نے ساری میزوں کا بغور جائزہ لیا اور اس وقت میری آنکھیں جھپک گئیں، جب میں نے اشرف کو اس میز پر دیکھا، جس پر سے ابھی کچھ دیر پہلے ایک مشترکہ قہقہہ بلند ہوا تھا اور مجھے اپنے ہونٹوں کو اپنے دانتوں سے دبا کر اپنے غصہ کو سر دکرنا پڑا تھا۔ اشرف؟ اس کافی کارز میں جہاں لوگ تیز تیز گفتگو کرنے، سیاسی بحثوں میں الجھنے یا لطیفہ وغیرہ سنا کر قہقہہ لگانے آتے ہیں، میں اپنی تنہائی اور اداسی لے کر آیا تھا، لیکن اشرف؟ وہ کتنا خوش ہے۔ اسے میرے غم سے کیا مطلب؟ جیسے اس کے غم کا پیالہ بھی میں ہی پی گیا ہوں۔ ہاں یہ وہی اشرف ہے جو اس وقت بھی مجھ سے حاصل کیے ہوئے سوٹ میں ملبوس ہے۔

**کافی** کارز میں آج بھی کافی چہل پہل تھی۔ سفید اور بے داغ وردیوں والے خوش مزاج ہیرے پھرتی سے سر دکر رہے تھے۔ اکثر کسی میز سے کوئی قہقہہ کھٹکتا اور آہستہ آہستہ کانوں کے قریب راز دارانہ باتیں کرنے والوں کو تیز بولنے کی دعوت دے کر کہیں گم ہو جاتا۔ میری خوش قسمتی تھی کہ ایک گوشے میں مجھے ایک بالکل خالی میز مل گئی۔ میں نے میز کے نیچے سے ایک کرسی کھینچی اور اس پر پھیل کر بیٹھنے ہوئے اطمینان کا سانس لیا۔ میرے اوپر نظر پڑتے ہی ایک ہیرا تیزی سے میری طرف آیا۔ میں ہیرے کو آؤر دیتے دیتے رک گیا، کیونکہ ایک میز پر بیٹھے ہوئے کچھ لوگ ایک ساتھ جی کھول کر ہنسے تھے۔ مجھے بہت غصہ آیا، لیکن میرے دانتوں نے میرے ہونٹوں کو دبایا۔





## بچوں کی دنیا

ملازم تھا۔ وہ ایک غبن کے کیس میں نوکری سے علیحدہ کیا جا چکا تھا اور آج کل بالکل بے کار تھا۔ اس کے گھر میں اس کی بیوہ ماں تھی اور بیوی پہلے ہی میکے جا چکی تھی۔ اس کے ان بڑے دنوں میں نے اس کا ساتھ بالکل نہیں چھوڑا تھا۔ آخر وہ میرا بچپن کا دوست اور ہمراز تھا۔ میں برابر اس کی مدد کر رہا تھا اور آج بھی اس کافی ہاؤس میں آنے سے کچھ گھنٹے قبل میرے پاس آیا تھا اور یہ کہہ کر کہ آج میرے گھر فاقہ ہو گیا ہے، مجھ سے پچاس

میری میز پر آلیٹ کی پلیٹ اور کافی کی پیالی آگئی تھی، جس پر ایک ایسے بوڑھے فلاسفر کی تصویر بنی ہوئی تھی، جو ایک مجمع کو خطاب کر رہا تھا۔ پیالی سے گرم گرم بھانپ کی نازک لکیریں اٹھ رہیں تھیں۔ میں ایک لمحے کے لیے اپنا غم بھول گیا اور سوچنے لگا کہ کاش میں بھی ایک بوڑھا فلاسفر ہوتا اور اسی طرح کسی مجمع کو خطاب کر رہا ہوتا۔

میں نے تازہ اور خوشبودار کافی کے تین چار گھونٹ لیے اور پھر پہلو بدل کر ساری میزوں کو باری باری دیکھا۔ ایک میز پر کچھ طلبا کرکٹ بیچ کے متعلق گفتگو کر رہے تھے، نیلی آنکھوں والی ایک لڑکی اس گفتگو میں پیش پیش تھی۔ قریب ہی چند سکھ نوجوان کسی مشین کی ناکامی کی وجہ بتانے میں مصروف تھے۔ اس سے ہٹ کر کچھ لوگ چین کی دست درازیوں پر اپنے خیالات کا اظہار کر رہے تھے۔ دوسری طرف بیٹھے ہوئے لوگ دفتری باتوں کے علاوہ کسی اور موضوع پر گفتگو کر ہی نہیں سکتے تھے اور پھر اسی میز کے پہلو میں

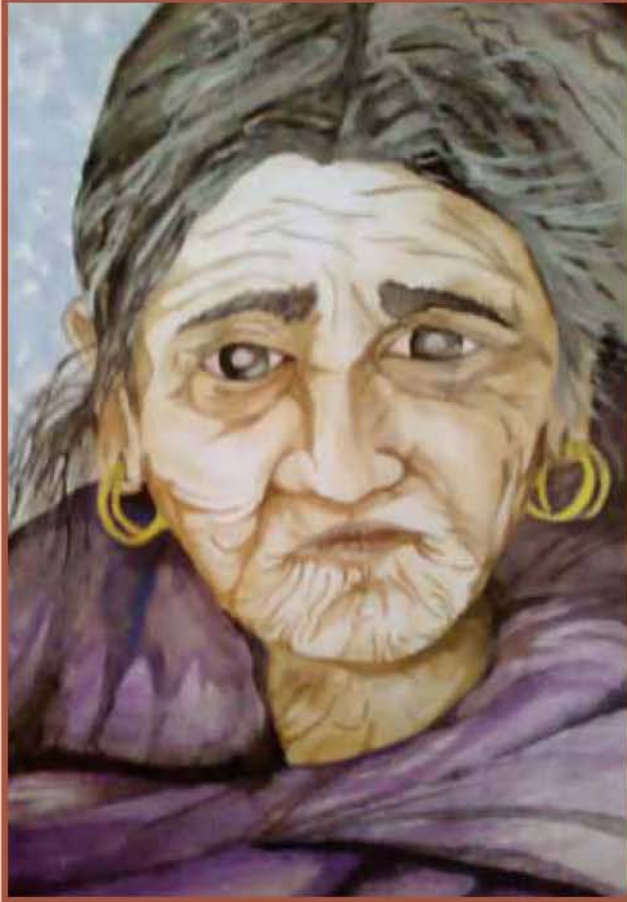


روپے مانگ کر لے گیا تھا۔ فاقے کی بات کرنے والا اشرف کافی ہاؤس کی تیز روشنیوں میں اپنے واقف کاروں کے ساتھ خوش گتھیوں میں مصروف تھا اور میں ایک مسکراہٹ کے لیے ترس رہا تھا۔ لیکن اشرف؟ وہ کتنا خوش ہے! وہ آج تک مجھے دھوکا دیتا رہا ہے۔ میں انکاروں پر لوٹ گیا۔ اس کے واقف کار ماحول سے بے نیاز ہو کر پھر بنے۔ شاید اس بار اس نے پہلے سے زیادہ زور دار لطفہ سنایا تھا۔ میں نے اسے بھی ہنستے دیکھا۔ میری رگیں تن گئیں۔ میں نے فوراً بل منگوایا۔ پیسے ادا کیے اور اشرف کی میز کے قریب سے یہ کہتے ہوئے گذر گیا کہ میرے گھر آج

وہ میز تھی، جس پر اشرف اپنے واقف کاروں کو لطفہ سنا رہا تھا۔ میں نے ذرا ادھر کان لگائے۔ وہ کہہ رہا تھا ایک شوہر نے اپنی بیوی سے کہا ”بیگم آج ہوٹل میں کھانا کھائیں گے۔ بیگم نے پوچھا، کیوں، کیا گھر کا کھانا پسند نہیں؟ شوہر نے جواب دیا، نہیں یہ بات نہیں۔ کھانا تو بہت پسند ہے، مگر روز روز برتن دھوتے دھوتے تھک گیا ہوں۔“ اس لطفے پر اشرف کی میز کے لوگ پھر بنے۔ مجھے بھی بے اختیار ہنسی آئی مگر میں بالکل نہیں ہنسا۔ میں اس کے لطفے پر کیسے ہنس سکتا تھا، جو میرے کلڑوں پر بل رہا تھا۔

اشرف جس کی آنکھیں ذرا اندر کودھنسی ہوئی تھیں، ایک سرکاری





فاقہ ہو گیا ہے۔ میرا یہ جملہ کسی ہم کی طرح پھٹا اور اشرف کی میز پر کبھی نہ ختم ہونے والا سناٹا چھوڑ گیا۔

اپنی رہائش گاہ پر پہنچنے کے ایک گھنٹہ بعد مجھے اشرف کا فون ملا۔ وہ کہہ رہا تھا ”دوست! میرے اوپر تمہارے بڑے احسانات ہیں۔ ایک احسان کرو، مجھ سے ابھی اور اسی وقت ملو، میرے گھر پر، بہت ضروری بات ہے۔ میرے پاس وقت نہیں ہے جلدی کرو، یہ میری آخری کال ہے۔ فوراً آؤ۔“ اتنا کہہ اس نے سلسلہ منقطع کر دیا۔

ضروری بات؟ اس کے گھر پر؟ وہ بھی ابھی اور اسی وقت؟ میری کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ اور نہ چاہتے ہوئے بھی معاملے کی نزاکت کو محسوس کرتے ہوئے میں اس کے گھر کی طرف نکل پڑا۔ اشرف اپنے باہری کمرے میں چار پائی پر پڑا مجھے مل گیا۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر میرا منہ اور آنکھیں ایک ساتھ پھیل گئے۔ اس کی سرخ سرخ خوفناک آنکھیں نہ جانے کیا کہہ رہی تھیں۔ میں سہم گیا۔ ”اشرف؟“

”آہستہ بولو“ وہ جیسے بہت دور سے بولا، ”اندر میری ماں، جو کھانا بنا کر میرا انتظار کر رہی ہوگی، سن نہ لے۔ میں نے ایک

آکھڑی ہوئی ہے۔ خیر اسے آنے دو، میں جاؤں گا، میں جا رہا ہوں، میں، ہاں! ہاں! میرا قہقہوں کا لباس تم نے اتار لیا ہے۔“

میری آنکھوں میں آنسو چھلک آئے، اس کی آواز ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ڈوب چکی تھی۔ میں نے چپکے سے اس کے کمرے سے نکل جانا چاہا۔ مگر یہ کیا۔ دروازے میں اشرف کی بوڑھی ماں کھڑی ہوئی تھی۔ میں لرز گیا اس کی آنکھیں نہیں جھپک رہی تھیں اور وہ ایک تک مجھے دیکھے جا رہی تھی، جیسے صدیوں سے اسی طرح دیکھ رہی ہو۔ اور پہچان رہی ہو۔ اور جب تک مجھے پہچان نہیں لیتی اسی طرح مجھے دیکھتی رہے گی۔ اور میں؟ اسی طرح کھڑا رہوں گا۔ خاموش، بے جان۔ اور کسی بت کی طرح بے زبان!! □

Syed Lutfullah

Sangi Masjid, Shaikhpur, Gorakhpur UP-273005

بہت تیز قسم کا زہر پی رکھا ہے۔ میری موت اپنے بڑے بڑے بھاری پنگھ ہلاتی ہوئی میرے طرف آ رہی ہے اور ابھی چند لمحوں بعد مجھے افق کے اس پار کھکشاں سے پرے نہ جانے کس دنیا میں لے جائے گی۔ میں ابھی مرجاؤں گا، لیکن ٹھہرو مجھے کہنے دو، میں آج تک جن قہقہوں کے سہارے جی رہا، آج تم نے بہت سے لوگوں کے درمیان ان ہی قہقہوں کا لباس نوچ لیا۔ وہ۔۔۔ وہ۔۔۔ آف۔۔۔ آہ! ضروری نہیں کہ جو قہقہہ ہم لگائیں، اس کی جڑ میں خوشیاں ہی چھپی ہوں۔ ضروری نہیں کہ جو مسکراہٹ ہمارے ہونٹوں پر ہے وہ دل ہی سے نکلی ہو۔ ضروری نہیں کہ جب ہم خوشی کے گیت گارہے ہوں تو غم کے گیتوں سے ہمارا تعلق نہ ہو، مگر آہ، آف! زہر کا اثر اب اور تیز ہو گیا ہے۔ بدن کا جوڑ جوڑ الگ ہو رہا ہے۔ یہ آواز کسی ہے؟ یہ دستک کون دے رہا ہے؟ ہاں شاید زندگی کے دروازے پر موت





# بھاگ لالہ بھاگ جھونپڑی آئی

**بہت** پرانے زمانے کی بات ہے، کسی گاؤں میں ایک ساہوکار رہا کرتا تھا، وہ بڑا ہی لالچی اور مکار قسم کا انسان تھا۔ پورے گاؤں کی زمین وہ اپنے قبضے میں رکھنا چاہتا تھا، اور اس نے گاؤں کے سبھی غریب کسانوں کی زمین کسی نہ کسی بہانے اپنے قبضے میں کر لی تھی۔ صرف رامو کی ایک جھونپڑی اور اس کی زمین کو چھوڑ کر، کیوں کہ رامو ایک بڑا ہی محنتی کسان تھا۔ لیکن ساہوکار بھی کوئی کم چالاک نہیں تھا۔ وہ ہر ممکن کوشش میں رہتا تھا کہ کسی نہ کسی طرح رامو کو اپنے جال میں پھانس لے۔ پھر ایک سال ایسا ہوا کہ بارش نہ ہونے کی وجہ سے رامو کی ساری فصلیں سوکھ گئیں اور سارا گاؤں قحط میں مبتلا ہو گیا۔ مجبوراً رامو کو بھی ساہوکار کے پاس قرض لینے کے لیے جانا پڑا۔ ساہوکار رامو کو دیکھ کر دل ہی دل میں بہت خوش ہوا اور پھر اس نے کہا ”دیکھو رامو! آج کل میں نے قرض دینا بند کر دیا ہے، لیکن تم میرے اچھے پڑوسی ہو اس لیے میں تمہیں کچھ روپے ادھار دے سکتا ہوں، پر میری ایک شرط ہے۔“





سننے پر اس نے مشکل سے صرف ایک رات رہنے کی اجازت دے دی۔ پوری رات رامو اور اس کی بیوی روتے رہے۔ ان کے آنسو دیکھ کر جادوگر کے بھوت کا دل بچ گیا اور اس نے رات کو پتیل کے پیڑ کے نیچے روپیوں سے بھرا ایک تھیلا رکھ دیا۔

اگلی صبح آخری کار رامو پانی اور بتاشا لے کر چڑھانے آیا تو روپے سے بھرا تھیلا دیکھ کر اسے بڑا تعجب ہوا اور خوشی سے اچھل پڑا۔ پھر فوراً اپنی بیوی کو بلایا اور کہنے لگا ”شاید اوپر والے سے ہماری پریشانی اور مصیبت دیکھی نہ گئی اور اس نے اس طرح میری مدد کی ہے۔“

رامو کی بیوی آنسو بھری نظروں سے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے بولی ”اب ہمیں جھونپڑی سے کوئی نہیں نکال سکتا۔“ تبھی ساہوکار وہاں آگیا اور بولا ”کیوں نہیں نکال سکتا؟ یہ نیک کام تو میں ہی کروں گا۔“

ساہوکار کو دیکھ کر رامو نے روپے کی تھیلی اس کی طرف بڑھادی اور

”شرط... کیسی شرط؟“ رامو نے پوچھا۔  
”تمہیں اپنی جھونپڑی میرے پاس گروی رکھنی ہوگی۔“ ساہوکار نے کہا۔ ”اگر پانچ مہینے میں تم میرے روپے واپس نہ کر پائے تو تمہاری جھونپڑی میری ہو جائے گی۔“

رامو کچھ سوچ میں پڑ گیا۔ لیکن مجبوری کے کارن ساہوکار کی یہ شرط مانتی پڑی، اور اس نے قرض لے لیا۔ رامو کی جھونپڑی کے سامنے ایک بہت پرانا پتیل کا پیڑ تھا۔ اس پیڑ سے رامو کو بہت محبت تھی۔ وہ روز اسے ایک لوٹا پانی اور بتاشا چڑھایا کرتا تھا۔ اس پیڑ پر ایک جادوگر کا بھوت رہا کرتا تھا، جو اس بتاشے کو کھالیا کرتا تھا۔ اس وجہ سے رامو سے وہ بہت خوش رہتا تھا۔

دھیرے دھیرے پانچ ماہ کا وقت گزرتا گیا اور رامو اپنے وعدے کے مطابق ساہوکار کا قرض واپس کر نہ سکا۔ ادھر ساہوکار وقت ختم ہوتے ہی جھونپڑی پر اپنا قبضہ جمائے آدھکا۔ رامو بہت رویا گزر گیا لیکن ساہوکار پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ گاؤں والوں کے بہت کہنے







## بچوں کی دنیا

اور جیسے ہی اس نے پلٹ کر دیکھا تو چونک پڑا۔ رامو کی جھونپڑی کچھ قدم آگے کھسک چکی تھی۔ ایسا کیسے ہو سکتا ہے؟ یہ سوچتے سا ہو کار آگے بڑھا۔ پھر آہٹ ملنے پر اس نے دوبارہ پیچھے مڑ کر دیکھا تو اس کی آنکھیں حیرت سے کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ کیونکہ رامو کی جھونپڑی اب سڑک کے پچوں بیچ کھڑی تھی۔ یہ دیکھ کر سا ہو کار گھبرا گیا اور دوڑ کر اپنے حویلی میں گھس گیا۔ رامو کی جھونپڑی بھی اس کے حویلی کے دروازے پر آ کر کھڑی ہو گئی۔

اس حیرت انگیز واقعے کی خبر پورے گاؤں میں پھیل گئی اور جھونپڑی کو دیکھنے کے لیے گاؤں والوں کی بھیڑ لگ گئی۔ ڈر کے مارے سا ہو کار حویلی میں ہی چھپا رہا۔ کسی طرح سے اسے سمجھا بچا کر حویلی کے پیچھے والے راستے سے باہر نکالا گیا۔ ابھی وہ لوگوں سے ساری باتیں بتا ہی رہا تھا کہ جھونپڑی وہاں بھی پہنچ گئی۔ سا ہو کار ڈر سے کاپٹنے لگا۔



تب کسی نے اسے گاؤں کے باہر ایک مندر میں رہنے والے ایک مہاتما کے پاس جانے کی صلاح دی۔ گرتا پڑتا سا ہو کار مندر کی طرف چل پڑا۔ جھونپڑی بھی اس کے پیچھے پیچھے چل دی۔ وہاں پہنچ کر سا ہو کار مہاتما جی کے پیروں پر گر کر رونے لگا اور ساری باتیں بتائیں۔ مہاتما بہت پہنچا ہوا ایک درویش قسم کا آدمی تھا۔ اس نے آنکھیں بند کر کے پتہ لگایا تو ساری باتیں سمجھ میں آ گئیں۔ پھر اپنی آنکھیں کھول کر سا ہو کار سے بولا ”جھونپڑی تو آپ کے حکم کی اطاعت کر رہی ہے۔“

”میرے حکم کی؟“ سا ہو کار مہاتما کی باتیں سن کر چونک پڑا۔ ”ہاں! آپ نے ہی تو رامو سے کہا تھا کہ آپ جہاں جائیں گے جھونپڑی کو ساتھ لے کر جائیں گے۔ بس اسی لیے وہ آپ کے ساتھ ساتھ چل رہی ہے۔“ مہاتما نے سا ہو کار کو اس کی کہی ہوئی باتیں یاد دلائیں۔ تب

کہا ”سرکار اس میں سے سود سمیت آپ اپنے روپے لے لیں اور باقی مجھے واپس کر دیں۔“ رامو کے پاس روپے کی تھیلی دیکھ کر سا ہو کار کو بڑا تعجب ہوا اور اسے اپنے کیے کرائے پر پانی پھرتا ہوا نظر آنے لگا۔ پھر وہ بڑی چالاکی سے اکٹڑتا ہوا بولا ”شرط کے مطابق یہ جھونپڑی کل ہی ہماری ہو گئی تھی۔ میں تو تمہیں صرف ایک رات گزارنے کی اجازت دی تھی۔ اب تم اسے فوراً خالی کرو۔“

”سینٹھ جی آپ تو اتنے بڑے آدمی ہیں، مجھ غریب کی جھونپڑی لے کر آپ کو کیا ملے گا۔ آپ اپنے روپے لے لیجیے اور میری جھونپڑی چھوڑ دیجیے۔ رامو نے ہاتھ جوڑ کر کہا۔ مگر سا ہو کار ٹس سے مس نہ ہوا۔ کہنے لگا، ”میں تو جھونپڑی ہی لوں گا!“ سا ہو کار اپنی ضد پر اڑا تھا رامو اور اس کی بیوی بہت روئے گڑ گڑائے لیکن سا ہو کار پر کوئی اثر نہ ہوا۔

رامو نے ٹک آ کر جھنجھلاتے ہوئے کہا ”آپ اس جھونپڑی کے پیچھے اس طرح پڑے ہیں جیسے آپ جہاں بھی جائیں گے، جھونپڑی کو بھی ساتھ لے جائیں گے۔“

”ہاں میں جہاں بھی جاؤں گا اس جھونپڑی کو ساتھ لے کر جاؤں گا۔“ سا ہو کار نے چیخ کر کہا۔ مایوس ہو کر رامو اور اس کی بیوی نے روتے بلکتے جھونپڑی خالی کر دی۔ جادوگر بھوت سے ان کی یہ حالت دیکھی نہ گئی اور اس نے سا ہو کار کو سبق سکھانے کا فیصلہ کر لیا۔

رامو کے جانے کے بعد سا ہو کار جیت کی خوشی میں اپنی حویلی کی طرف چل پڑا۔ تبھی اسے اپنے پیچھے کچھ آہٹ سی محسوس ہوئی





ساہوکار کو لگا کہ ضرور رامو کوئی جادو ٹونا جانتا ہے۔ اسی لیے جھونپڑی اس کا پیچھے چل رہی ہے اس نے ہاتھ جوڑتے ہوئے مہاتما سے کہا ”مہاراج اس مصیبت سے چھٹکارا پانے کی کوئی ترکیب بتائیے۔“

مہاتما نے پھر آنکھیں بند کیں اور اپنی پوری طاقت لگا کر جادو گر کے ہوت کو اپنے پاس بلا لیا۔ جب مہاتما نے اس سے بات کی تو وہ بولا ”اگر یہ لاچنگی ساہوکار اپنے سارے بھائی کھاتے جو اس نے دھوکے سے اکٹھے کیے ہیں۔ جلادے تو میں اس کا پیچھا چھوڑ دوں گا۔“ انہوں نے جب یہ باتیں ساہوکار کو بتائیں تو اس نے یہ شرط ماننے سے انکار کر دیا۔ تب مہاتما نے کہا ”پھر میں آپ کی کچھ بھی مدد نہیں کر سکتا۔“

ساہوکار کا برا حال ہو گیا۔ وہ جہاں بھی جاتا رامو کی جھونپڑی اس کا پیچھا کرتی رہتی۔ اب تو گاؤں کے بچے بھی اسے دیکھتے ہی کہنے لگتے: ”بھاگ لالہ بھاگ جھونپڑی آئی۔۔۔“ بے حال ہو کر ساہوکار ایک بار پھر مہاتما کے پاس مدد کے لیے پہنچا۔ مہاتما نے وہی بات دہرائی اور کہا ”اس کا بس یہی ایک آپاٹ ہے!“ اور کوئی تدبیر نہ ہونے کی وجہ سے ساہوکار کو یہ بات ماننی پڑی، اور اس طرح اس نے اپنا سارا غلط بھائی کھاتا چلا ڈالا۔ بھائی کھاتے کے جلتے ہی جھونپڑی اپنی جگہ پہ واپس چلی گئی، اور پھر رامو کے ساتھ ساتھ گاؤں کے کبھی غریب کسانوں کو ساہوکار کے چنگل سے آزادی ملی اور گاؤں پھر سے خوش حال ہو گیا۔ □

**Sultan Ahmed Ashk**  
Ghagha Ghat Khan Mirza Opp. Hanuman Mandir,  
Sultan Ganj PO. Mahendra, Patna-800006 Bihar

ساہوکار مایوس ہو کر اپنی حویلی کی طرف چل پڑا۔ رامو کی جھونپڑی بھی پہلے کی طرح اس کے پیچھے چل پڑی۔ کچھ ہی دنوں میں





# شیر اور پنجرہ

**شیر** نے سرکس کے رنگ ماسٹر کا حکم ماننے سے انکار کر دیا۔  
 رنگ ماسٹر نے تحکمانہ انداز میں کہا ”چل اندر!“  
 مگر شیر آج فیصلہ کیے ہوئے تھا کہ چاہے آج کتنے بھی ہنٹر کھانے  
 پڑیں، آج آزادی حاصل کرنی ہی ہے۔  
 ماسٹر نے زمین پر ہنٹر چٹا اور پھر حکم دہرایا ”چل اندر“ مگر یہ کیا؟  
 شیر نے چھلانگ لگائی اور چھو لداری سے نکل کر جنگل کی راہ لی۔  
 نیجر نے رنگ ماسٹر کو پھٹکار لگائی، ”کیوں؟ کیا خوراک پوری  
 نہیں دی تھی؟“  
 رنگ ماسٹر نے ہکلاتے ہوئے کہا ”بب... باس... کیا بتاؤں،  
 میری زندگی کا یہ پہلا واقعہ ہے کہ شیر نے اس طرح حکم عدد لی کی ہو۔  
 میں بہت شرمندہ ہوں۔“  
 ”اب میری شکل کیا دیکھتے ہو، نیجرہ ٹرائی پر لگاؤ، جیب دوڑاؤ،  
 ابھی زیادہ دور نہیں گیا ہوگا۔ عام شہریوں کی زندگی کو بھی خطرہ  
 ہو سکتا ہے۔ بڑی مصیبت کھڑی کر دی ہے تم نے۔“ نیجر چلا یا۔





رنگ ماسٹر نے درخت سے کہا ”درخت بتاؤ میں نے اس کی ہر طرح دیکھ بھال کی، ہر طرح کا آرام دیا۔ پھر بھی یہ بھاگ نکلا۔“  
درخت نے انسان کو غور سے دیکھا اور بولا ”اوه! تم اس انسان کی بات کرتے ہو، جس کو میں نے پھل پھول دیے، سایہ دیا، ماحول کی حفاظت کی، مگر اسی نے میری جڑیں کاٹیں۔ مجھ پر کھانسی چلائی۔ بڑے بڑے آبرے چلوائے۔ سن اے شیر، اس کی سزا یہی ہے کہ تو اس انسان کو مار کر اپنا پیٹ بھر لے۔“

شیر پھر غرایا ”بولو ماسٹر اب کیا کہتے ہو؟“  
رنگ ماسٹر پینہ پینہ ہو گیا۔ سوچنے لگا کسی طرح سڑک پر کھڑی جیپ تک پہنچ جاؤں، اور اپنی جان بچاؤں۔ وہ بولا ”چلو اس سڑک سے پوچھتے ہیں، یہی فیصلہ کرے گی۔“

دونوں سڑک تک پہنچ گئے۔ رنگ ماسٹر بولا ”سڑک، تم ہی انصاف کرو، اس طرح بھی کوئی گھر سے روکتا ہے۔ میں نے اسے دو وقت پیٹ بھر کھانا کھلایا، شکاریوں سے حفاظت کی، بھلا میں احسان فراموش ہوں کہ یہ شیر؟“

سڑک نے دونوں کی باتیں اشتیاق سے سنیں، اور سنجیدہ ہو کر بولی ”واقعی یہ انسان ہے ہی بے وفا، نہ جانے زندگی میں کیا کیا کرتا ہے، میں نے زندگی کی راہ آسان کی۔ اس کو آرام دیا۔ مگر لوگ مجھ پر غلاظت پھینکتے ہیں، عوامی ترقی کے نام پر کدالی چلاتے ہیں۔ کھائیاں کھودتے ہیں۔ پٹرول اور دھوئیں کی بو سے میرا دم گھٹا جاتا ہے۔ تمام کثافت کی جڑ انسان ہے، اس کو تو تم ایسی سزا دو کہ دوسروں کو بھی عبرت حاصل ہو۔“

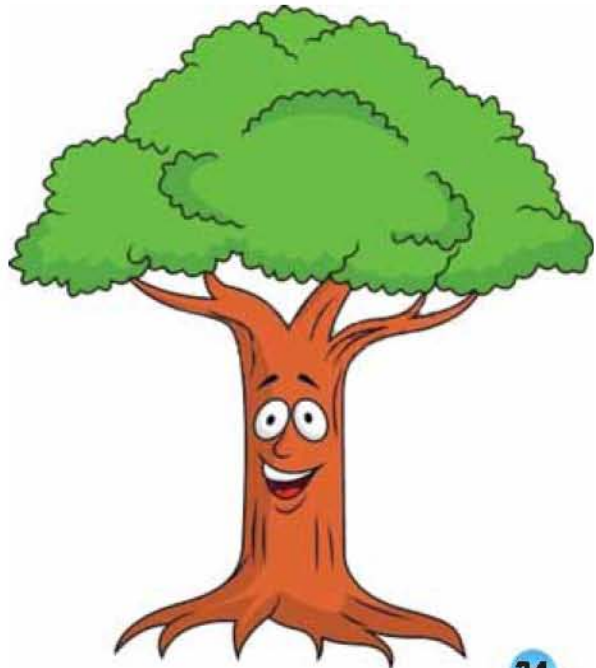
یہ سن کر رنگ ماسٹر کا سر چکرا گیا۔ مگر حواس پر قابو پاتے ہوئے

رنگ ماسٹر نے دو بندوق، مردار اپنے ہمراہ لیے اور جیپ تیزی سے دوڑا دی۔ ادھر ادھر بہت تلاش کیا مگر بے سود۔ تین دن بعد اطلاع ملی کہ فلاں شہر میں ایک شیر دیکھا گیا ہے جس کی گردن میں پٹہ پڑا ہے۔ ماسٹر نے جیپ اسی طرف دوڑا دی اور شیر کو چالیا۔ آنا سامنا ہوا تو شیر غزایا۔  
”چل ماسٹر چل... کیوں میرے پیٹ پر لات مارتا ہے!“ رنگ

ماسٹر نے شیر سے التجا کی۔

شیر دہاڑا: ”کیوں آج یہ خوشامدی انداز کیوں؟ روز تو حکم چلاتا تھا، مجھے بھوکا رکھا، مجھ پر کوڑے برسائے۔ جب تو نے میری آزادی چھینی، تب تجھے احساس نہ ہوا؟“

”تو سمجھ نہیں رہا... میں نے تجھ پر احسان کیا۔ شکاریوں سے تیری جان بچائی، ورنہ کوئی بھی تجھے گولیوں کا نشانہ بنا دیتا۔“ رنگ ماسٹر نے کہا۔  
شیر مسکرایا۔ ”آج میری باری ہے تو کیسا پینہ چھوٹ رہا ہے۔“  
رنگ ماسٹر کا رنگ اڑ گیا۔ پینہ پوچھتے ہوئے بولا ”اچھا کسی سے فیصلہ کرا لو... میں نے تم سے وفا کی یا تم نے بے وفائی کی ہے۔“  
شیر ذرا نرم ہوا۔ بولا، ”ٹھیک ہے۔ انسان تو یہاں آس پاس ہے نہیں چلو اس درخت سے فیصلہ کراتے ہیں۔“







## بچوں کی دنیا

شیر نے مزاحیہ انداز میں کہا ”بی لومڑی تو نے آج تک منجرہ نہیں دیکھا۔ دیکھ وہ رہا، لوہے کی سلاخوں والا...“  
 ”اچھا یہ بتاؤ کہ یہ آدمی منجرہ میں تھا یا تم؟“  
 ”بے وقوف... آدمی منجرے میں نہیں رہتے۔ عالی شان مکانوں میں رہتے ہیں۔ منجرے میں تو میں رہتا تھا... میں! یہ مجھے منجرے میں بند کرتا تھا۔ پھر نکالتا تھا، پھر ہنٹر مارتا تھا، آہ! آج بھی ہنٹر کے نشان میرے جسم پر مل جائیں گے۔“  
 ”کس طرح رہتے تھے منجرے۔ کیسے اندر آتے جاتے تھے۔“  
 ”بے وقوف! سٹھیا گئی ہے۔ میں دکھاتا ہوں۔ اس طرح منجرے میں داخل ہوتے ہیں۔“ یہ کہہ کر شیر نے منجرے میں چھلانگ لگائی، اور کہا ”اب تو پتہ چل گیا۔“  
 موقع پا کر رنگ ماسٹر نے منجرے کا دروازہ بند کیا اور تالا ڈل دیا۔ رنگ ماسٹر نے لومڑی کا شکریہ ادا کیا اور کہا ”بی لومڑی کبھی سرکس



جیپ کی طرف بڑھا۔

شیر نے دھاڑا ”نہ... نہ... زیادہ ہوشیاری دکھانے کی ضرورت نہیں۔ مجھے بہت بھوک لگی ہے، تین دن سے کوئی بھی شکار ہاتھ نہیں لگا۔“  
 خدا بڑا کار ساز ہے، ایک لومڑی کا ادھر سے گزر ہوا۔ راستہ کاٹ کر بھاگتا ہی چاہتی تھی کہ رنگ ماسٹر نے پکارا ”بی لومڑی ذرا تم ہی انصاف کرو، بتاؤ کہ انسان ظالم اور بے وفا ہوتا ہے یا حیوان؟“  
 شیر نے کہا ”چلو آخری موقع دیتا ہوں، اس سے فیصلہ کر لو، اس کے بعد مہلت نہ دوں گا۔ درخت اور سڑک کا فیصلہ تم سن ہی چکے ہو۔“  
 لومڑی معاملے کی نزاکت بھانپ گئی بولی ”یہ آدمی تو تمہاری جان پہچان کا لگتا ہے۔“



شیر نے کہا ”برسوں سے... مگر...“  
 لومڑی سوچتے ہوئے بولی ”مگر معاملہ کیا ہے، میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا۔ یہ جان پہچان... اور پھر تکرار... بڑا عجیب لگتا ہے۔“  
 شیر نے کہا ”سنو! اس نے مجھے منجرے میں رکھا، کوڑے برسائے، کرتب سکھائے، لوگ خوش ہوتے تھے تب مجھے کھانے کو دیتا تھا، آج مجھے موقع ملا ہے، میں آزادی چاہتا ہوں۔“  
 لومڑی نے حیرت سے کہا ”منجرہ؟ وہ کیا ہوتا ہے؟“

Mazharul Islam

31- Bahelman Upar Kot Bulandshaher - 203001 UP





Hashmat Kamal Pasha B-11, NawabWajid Ali Shah Road,  
Distt Garden Road, Kolkata - 700024

□ حشمت کمال پاشا



# دیکھ رہا ہوں

خوابوں میں بھی اسکول کا در دیکھ رہا ہوں  
ایکواں کی آمد کا اثر دیکھ رہا ہوں

’ت‘ سے لکھوں تو تا کہ لکھوں ’ط‘ سے طوطا  
الہ کا گھر زیر و زبر دیکھ رہا ہوں

کچھ سخت ہی ایسا ہے کہ پلے نہیں پڑتا  
میں اپنا سبق دیر سے سر دیکھ رہا ہوں

کہتا ہے یہ جوش کر پڑھو ٹھیک سے بیٹا  
ریکھا میں پڑھائی کی کسر دیکھ رہا ہوں

دربان چلا ہاتھ میں وہ موگری لے کر  
بجنے کو ہے چھٹی کا گجر دیکھ رہا ہوں

بنگال کے بچوں کی ہے یورپ میں تجارت  
اخبار میں منحوس خبر دیکھ رہا ہوں

سادھو سا بنا بیٹھا ہے وہ آج جو پاشا  
تو کی پٹائی کا اثر دیکھ رہا ہوں





بکلی دنیا

کامکس اسٹوری

# بھولے بھالو کی حماقتیں



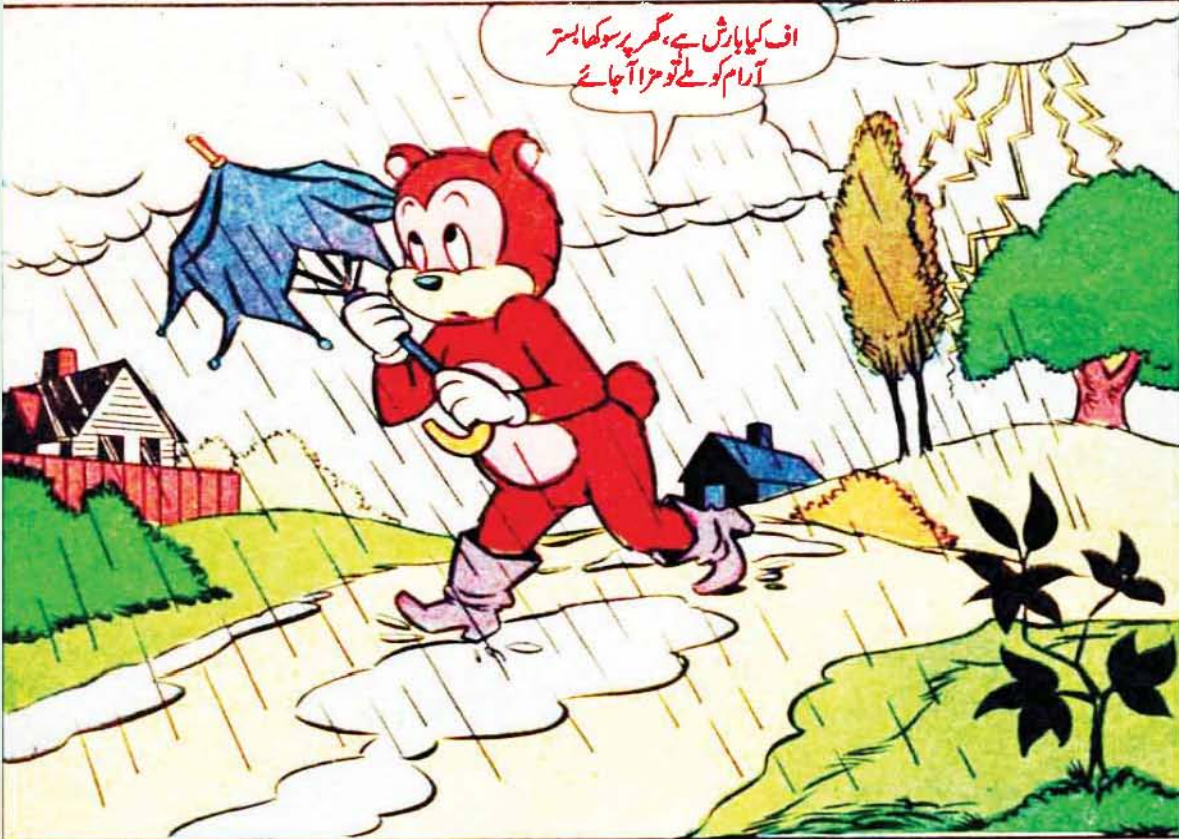
37

نومبر 2014





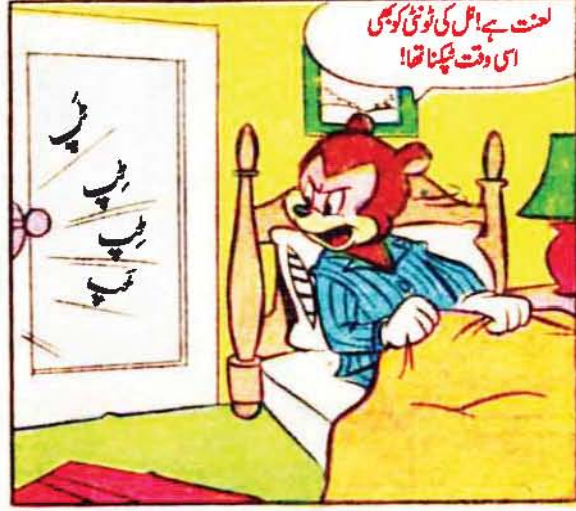
# بارش اور ٹپکتا ہوانل!



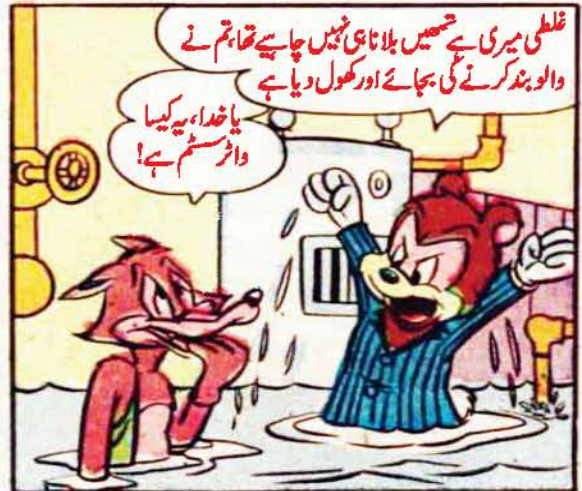
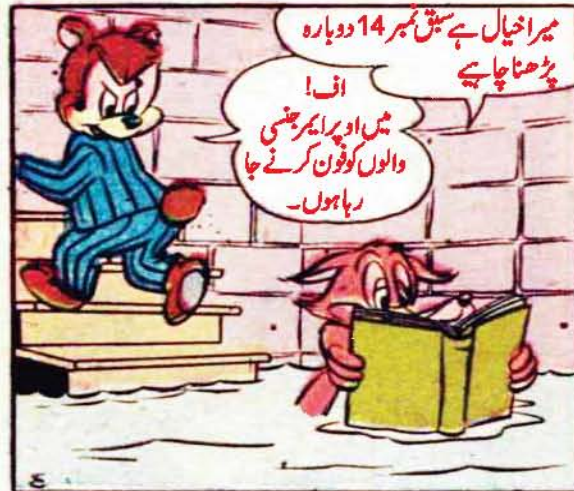




## بچوں کی دنیا



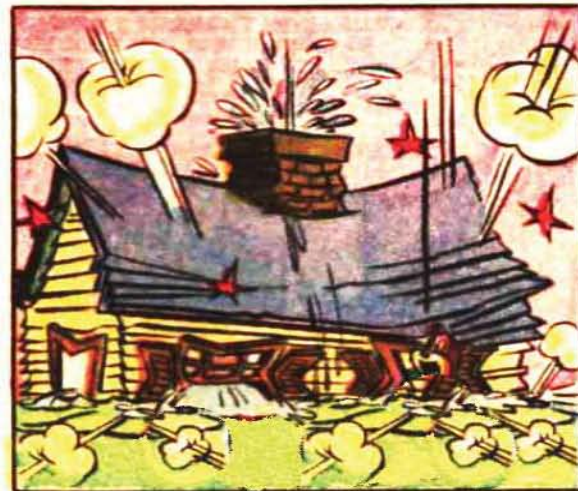
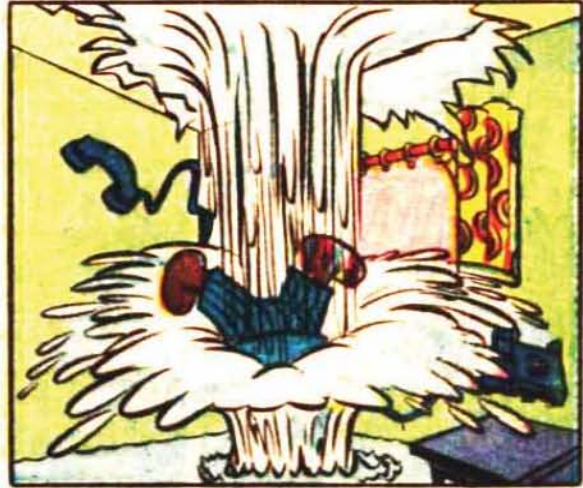
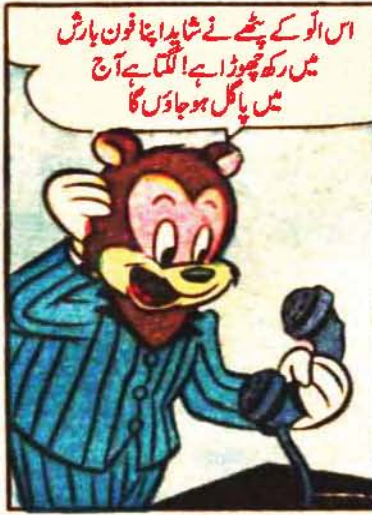








## بچوں کی دنیا







Buster Bear سے ماخوذ ترجمہ: شبنم پروین





**گریٹ** برٹین یا برطانیہ عظمیٰ اور اس کی راجدھانی لندن کے لیے دریائے ٹیمز اور اس کا ساحل کسی نعمت سے کم نہیں۔ دنیا کی تاریخ گواہ ہے کہ مختلف تہذیبیں دریائی ڈیلٹاؤں کے کنارے پر پھولی پہلی ہیں۔ تقریباً دو ہزار سال پہلے 0043 میں رومن فوجی آلس پائینس نے لندن بسایا تھا۔

دریائے ٹیمز Thames کے ساحل دنیا کے سب سے خوب صورت دریائی ساحلوں میں گنے جاتے ہیں۔ ان پر موجود تفریح گاہوں کو لاک Lock کہتے ہیں۔ ٹیمز کے 44 لاکس موجود ہیں۔ سیاح اپنی من پسند تفریح گاہوں کا لطف لینے کی خاطر لمبی قطاروں کی بھی پرواہ نہیں کرتے۔ ویسے بھی اس کے آس پاس سیاحتی دل چمکی کی جگہوں Tourist Resorts میں رہنا کافی مہنگا ہے آئیے کچھ خاص مقامات پر چلتے ہیں۔



ویلنگ فورڈ کی کچھ سڑکیں اور بازار

**Walling Ford (ویلنگ فورڈ):** زمینی اور آبی دونوں راستوں سے اس لاک تک جاسکتے ہیں۔ لیکن قدرتی مناظر اور پرندوں کے





کنگسٹن میں ٹیمز کے کنارے بنا ہوا مشہور پل جو دنیا بھر میں ٹیمز اور انگلینڈ دونوں کی پہچان بن چکا ہے

گیسٹ ہاؤس، آبشاروں باغات پھولوں کے تختے اور ان کے حسن کے علاوہ آکسفرڈ ہاتھ ہلٹن کی قربت نے اس کی شہرت ساتویں آسمان تک پہنچا دی ہے۔ سالانہ فلک فیسٹیول کا حسن دیکھنے کے لائق ہوتا ہے۔ خاموشی اور روحانی سکون کی تلاش کرنے والے یہاں کے 15 ویں صدی کے تعمیر شدہ، سینٹ لارنس گرجا، اور ان سے منسلک خانقاہوں کا رخ کرتے ہیں۔ نت نئی کلیوں کی چھین، پرندوں کی چھلیں اور جھروں کا حسن اس کی خوب صورتی کو اور بڑھا دیتا ہے۔ اب یہ برطانیہ کا زبردست تعلیمی سیاحتی و کچلر سنٹر ہے۔ ملک اور باہری ملکوں کے ہزاروں طالب علموں کی وجہ سے اس کی شہرت کو چار چاند لگے۔ آکسفرڈ سے متعلق ایک

صحافی اپنے کالم میں یوں لکھتا ہے۔ ”یہاں کا ہر دن نئی دلچسپیوں اور دل بستگی کے سامان ساتھ لے کر آتا ہے۔“ یہاں کا صدیوں پرانا قدیم قلعہ نئی جگہ دھج کے ساتھ مقبول عوامی تفریح گاہ بن چکا ہے۔ پرانا جیل خانہ اب خوبصورت ہوٹل اور ریزورٹ

مناظر، دھتانی حسن یہاں کا خاصہ ہیں۔ ویلنگ فورڈ کسی زمانہ میں Sexon Town سے جانا جاتا تھا۔ اولیور کرام ویل دور کے عظیم فاتح، ولیم کا محل اور قلعہ نہ صرف اسکالرز بلکہ ہزار ہا سیاحوں کو اپنی جانب راغب کرتا ہے۔ ان کے علاوہ چرچ باغات ہوٹل ریزورٹس گفٹ کارنرز اور کئی منزلہ شاپنگ مالز کو دیکھ کر عقل دنگ رہ جاتی ہے۔

**Lechlade on Thames (لیشلے آن ٹیمز):** یہ ایک چھوٹا سا مارکیٹ ٹاؤن ہے۔ جو کسی زمانہ میں اون کی صنعت کا زبردست مرکز تھا۔ وکٹوریائی زمانے کے بادشاہوں کا یہ اب تک کا اہم ترین فٹنگ شاپنگ و بونٹنگ سینٹر ہے۔ شاپنگ مالز، گفٹ کارنرز،



لیشلے آن ٹیمز میں موسیقی کا میلہ جو دیکھنے کے ساتھ سننے سے بھی تعلق رکھتا ہے





ٹیمز سے وینڈرسٹی کا منظر، نیچے دائیں جانب کنگسٹن اپون ٹیمز کے علاقے کا ایک شاپنگ سینٹر، اور اگلے صفحے پر ہیٹل اپون ٹیمز کا ایک دل فریب منظر

اور کنگسٹن اپون ٹیمز۔ یہاں سے روڈ نمبر A 238 آپ کو مذکورہ Lock تک لے آتی ہے۔ اسے خوبصورت گفٹ شاپ، شاپنگ مالز، فلاورا اینڈ بکے شاپ کا علاقہ بھی کہتے ہیں۔ یہاں قدیم و جدید تہذیب کا حسین میل جول دیکھا جاسکتا ہے۔ سرے Surrey میں تعمیر کردہ قدیم ترین کیٹرن ہل آج بھی سیاحوں کی توجہ کا مرکز ہے۔ چارٹرڈ کوئے ڈیولپرس نے اسے جدت کا لباس پہنا کر دیگر ترقی یافتہ شہروں کی صف میں کھڑا کر دیا ہے۔ سال بھر میں شاید ہی کوئی دن ایسا ہوتا ہوگا کہ مسافروں اور سیاحوں کی وجہ سے یہاں جشن کا سا ماحول نہ رہتا ہو۔

**Windsor (وینڈرسر):** دریائے ٹیمز کی پر فضا وادیوں میں بسایہ شہر برطانیہ و لندن کا Gem کہلاتا ہے۔ موسم گرما کا آغاز ہوتے ہی ملکہ عالیہ (ملکہ الزبتھ) اپنے افراد خاندان اور معالجین کے ساتھ ڈیوک آف وینڈرسر کے شاہی قلعہ نمائل میں آجاتی ہیں۔ بعض اوقات پورا موسم گرما ان ہی وادیوں میں گزار دیتی ہیں۔ قلب شہر میں وینڈرسر کا شاہی محل دور تک پھیلے مرغزار بستر قالینوں سے مزین وادیاں پھولوں سے لدی ڈالیاں اور جھیلیں کو مساروں سے نکلنے قل قل کرتے جھرنے پر ندوں کے بھرے اور چھپے خوبصورت بوٹس Boats گھکیاں شاپنگ مالز، فلاورا شاپ ریزورٹ یہاں کی

ہے۔ لیوی کارل کا خوبصورت قلعہ نمائل بھی اب خوبصورت باغ اور میوزیم میں تبدیل ہو جانے کو بے قرار ہے۔

**Kingston Upon Thames (کنگسٹن اپون ٹیمز)**

اگر آپ نے لندن سے ٹیوب ٹرین پکڑی ہو تو کنگسٹن جاتے وقت مشہور اسٹیشن شہر اس ترتیب سے آپ کو ملیں گے۔ لندن، فلہام،

Twickenham، Chiswick، Bames، برنٹ فورڈ، رچمنڈ،







اس طرف Boats  
سے بھی آ نکلتے ہیں۔

### Runny Mede

(رونی میڈ): دریائے

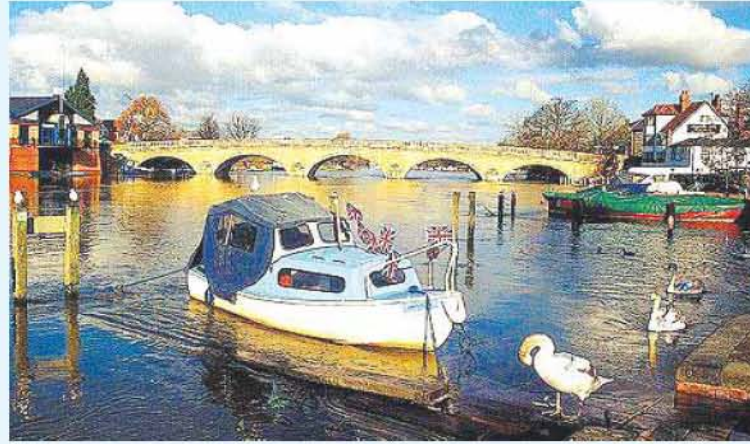
ٹیمز کے پانی میں آئرن

ایج، سکسن Sexon

عہد اور رومن ٹیوڈرس

کی کہانیاں، وکٹورین

صنعتی انقلاب، جنگ



اور ایڈوچر کی بے شمار یادیں غوطہ زن ہیں۔ شاید اسی لیے بعض یورپین مصنفین نے دریائے ٹیمز کو برطانیہ کا آبی انسائیکلو پیڈیا بھی کہا ہے۔

یہی وہ جگہ ہے جہاں کنگ جان نے مشہور عالم برطانوی دستاویز

’میکنا کارٹا‘ پر دستخط کیے اور اس پر شاہی مہر لگائی۔ ماڈرن رنی میڈ میں

SPA اور Runny Mede Hotel سیاحوں کی اولین پسند ہے۔

یہ ہوٹل اب تک کئی قومی ایوارڈ جیت چکا ہے۔

Reading (ریڈنگ): یہ لاک، ریلوے اسٹیشن River

Knell کے نزدیک ہے۔ اس جگہ ریڈنگ کے علاوہ آپ Blake's

Lock اور کاؤرس ہام لاک بھی دیکھ سکیں گے۔ اس کی خوشنوا دایاں

باغات محلات شاہنگ مالز اور گفٹ شاپس دیکھنے سے تعلق رکھتی

ہیں۔ صفائی و ستھرائی کا وہ عالم کہ جیسے ملازمین روزانہ سڑکوں کو دھو

جاتے ہوں۔ اپنی ان ہی خصوصیات کے سبب یہ علاقہ صدیوں سے

سیاحوں کے لیے جہت نگاہ بنا ہوا ہے۔ رائل برک نامی شاہی منڈی

کی زرین تاریخ اس علاقے سے وابستہ ہے۔ وکٹورین دور کی سرخ

اینٹوں اور کونسلے سے بنی عمارتیں، چرچ، قلعوں کے باقیات،

میوزیکل کنسرٹس، سالانہ میلہ اور سالانہ اسپورٹس کے مواقع پر

یہاں عید اور دیوالی کا سا منظر ہوتا ہے۔ □

Hafizurrahman Ansari

H No. 55, Ansar Colony, Nayapura Ward

Malegaon Nasik- 423203 MS

خاص کشش ہیں  
بٹن کالج بھی ہر  
سال لاکھوں  
سیاحوں کو دعوت  
نظارہ دیتا ہے اگر  
آپ موسم بہار  
میں کاؤ بوائز  
اپنے مخصوص  
لباس اور ساز

کے ساتھ گھوڑوں پر سوار اپنے ریوڑ کی نگہبانی کرتے نظر آتے ہیں۔  
اگر آپ بانسری یا الیکٹرک گٹار پر ان سے کوئی دھن سن لیں تو اس کے  
جادو میں کھو جائیں گے۔

یہاں کی عمارتیں، چرچ، باغات، لینڈ اسکیپ اور دیگر چیزوں کو  
کیفوس پر بکھیرنے کے لیے مصوروں کی بھیڑ لگی رہتی ہے۔ بحر حال  
فطرت کے حسن کے متلاشی اسے کسی جنت سے کم نہیں سمجھتے۔

Henley Upon Thames (ہینلے اپون ٹیمز): یہ

علاقہ دیکھنے کے بعد بے ساختہ زبان پر یہ شعر آ جاتا ہے کہ اگر فردوس

بروئے زمیں است، ہمیں است وہمیں است وہمیں است۔ یعنی:

اگر فردوس دنیا میں کہیں ہے

یہیں پر ہے یہیں پر ہے یہیں ہے

لندن سے سوا گھنٹے کی ٹرین مسافت سے اس لاک تک پہنچا

جاسکتا ہے۔ راستہ میں اگر آپ چاہیں تو بریک جرنی کر کے ان

مقامات کو بھی دیکھ سکتے ہیں۔ وڈسر، میڈن سیڈ اور مارلو وغیرہ روڈ

نمبر 4130 A کے قریب آپ ہینلے کا بھرپور مزہ لے سکتے ہیں۔

یہاں کا دہقانی حسن مرغزار شاداب وادیاں خوبصورت مکانات،

جھیلوں، جھرنوں اور آبشاروں کا حسن دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ اگر

موسم بہار میں آپ کا گذر اس طرف ہو تو Blue Bell Flowers

کا حسن آپ کا دل موہ لے گا۔ بعض لوگ بحری سفر کا مزہ لینے کے لیے





# یہ مزے مزے کی حکایتیں



نام نہیں صرف شہر لکھا ہے۔ پر یہی

♦ ڈاکٹر: آپ کا اور آپ کی بیوی کا بلڈ گروپ ایک ہے۔

مریض: ہوگا، ضرور ہوگا۔ 25 سال سے میرا خون جو پی رہی ہے!

شمالیہ شیخ رشید، شہادہ، مہاراشٹر



♦ استاد: آدمی اور گدھے میں کیا

فرق ہے؟

شاگرد: تھوڑا سا

استاد: وہ کیا؟

شاگرد: آپ آدمی کو گدھا کہہ

سکتے ہیں لیکن گدھے کو آدمی نہیں

کہا جاسکتا۔



نام نہیں لکھا

♦ میں گھریٹ آیا تو پایا نے پوچھا، ”کہاں تھے؟“

میں نے کہا دوست کے گھر پر تھا۔

پاپا نے میرے ہی سامنے میرے 10 دوستوں کو فون کیا۔

4 نے کہا، ”ہاں اکل، یہیں پر تھا۔“

2 نے کہا، ”ابھی ابھی لکھا ہے۔“

3 نے کہا، ”یہیں ہے اکل! پڑھ رہا ہے۔ فون

دوں کیا؟“

1 نے حد کر دی اور کہا۔ ”ہاں پاپا۔ کہیے کیا ہوا؟“

پورا دیا کم بختوں نے۔

♦ ایک شخص نے اخبار میں اشتہار پڑھا۔

”ہم پانچ سو روپے میں ایک ایسی چیز دے رہے

ہیں جسے پہن کر آپ تو لوگوں کو دیکھ سکیں گے مگر لوگ

آپ کو نہیں دیکھ پائیں گے۔“

اس شخص نے پانچ سو روپے کا مٹی آؤڈ بھیج دیا۔

چند روز بعد اسے کمپنی کی طرف سے ایک پارسل ملا۔

پارسل کھولا گیا تو اس میں ایک برقع رکھا ہوا تھا۔

♦ ماں (بیٹے سے): کیوں رو رہے ہو؟

بیٹا (سکتے ہوئے): ماسٹر صاحب نے مارا ہے!

ماں: کیوں مارا؟

بیٹا: ماسٹر صاحب کی کرسی پر روشنائی مری ہوئی

تھی۔ وہ بیٹھنے لگے تو مجھے لگا ان کے کپڑے خراب

ہو جائیں گے۔ بس میں نے ان کی کرسی کھینچ لی!



رضیہ فیاض احمد

♦ ایک لڑکا کسی لڑکی کو دیکھ کر بولا، ”لفظ تیرے، آواز میری، غزل سناؤں کیا؟“

لڑکی بولی، ”ہاتھ میرے، گال تیرے، کان کے نیچے بجاؤں کیا؟“

محمد دانش شیخ، کوٹاری، اعظم گڑھ، یوپی

♦ ایک کوا مولوی صاحب کے ہاتھ سے گوشت جمیٹ کر لے گیا۔ مولوی صاحب

نے چلا کر ایسی بات کہی کہ کوئے نے گھبرا

کر گوشت چھوڑ دیا۔ مولوی صاحب نے

کہا تھا، ”مردود، گوشت چھوڑ ورنہ کل

اطلاق کرادوں گا کہ کوہ حرام نہیں ہے!“

امین افروز، بنجر پور، اعظم گڑھ

♦ بیٹے نے باپ سے کہا، ”رات

میں نے ایک خواب دیکھا کہ میری







♦ جب خدا سے بات کرنے کو جی چاہے تو کیا کریں؟  
نماز پڑھو۔  
اور جب جی چاہے کہ خدا مجھ سے بات کرے تو کیا پڑھوں؟  
قرآن!

♦ دوستی نہ امتحان لیتی ہے نہ دیتی ہے۔  
دوستی وہ ہوتی ہے جو بارش میں بھیکے چہرے پر آنسوؤں کو پہچان لیتی ہے!  
ریشہ فرحین مومن، مالیکاؤں

♦ باپ بیٹے سے: تم میرا نام ضرور چمکاؤ گے۔  
بیٹا: جی ہاں ضرور۔  
باپ: مگر کیسے؟  
بیٹا: میں ٹیوب لائٹ پر آپ نام لکھ دوں گا!  
عبدالستین، مالیکاؤں

♦ دنیا کے زیادہ تر لوگ دن میں کم سے کم ایک بار ضرور ایک ٹانگ پر کھڑے ہوتے ہیں۔ بتاؤ کب؟  
چٹلون پہننے وقت...



ہم نے کب مانگا ہے تم سے محبت کا صلہ؟  
بس کبھی رستے میں ملو تو جوس پلا دیا کرو!

♦ طوفانی اندھیری رات میں قبرستان میں ایک بھوت دوسرے بھوت کو



سمجھا رہا تھا:  
گھبراؤ نہیں۔ کوئی رجنی کانت  
وانت نہیں ہوتا!  
♦ سنتا: تم میتھ Maths میں کس  
وجہ سے فیل ہو گئے؟

بننا: نیچر کی وجہ سے۔ ہماری نیچر کبھی کہتی تھی  $5+3=8$  کبھی  $6+2=8$   
اور کبھی  $4+4=8$  اب بتاؤ وہ خود کتنی فوڈ تھی۔ مجھے کیا سکھاتی؟

ایک ٹانگ زمین پر ہے اور دوسری آسمان پر۔  
باپ نے غصے سے کہا، ”نالائق، ایسے خواب مت دیکھا کر۔“

نام نہیں لکھا  
♦ سوال: قسمت پہلے ہی لکھی جا چکی ہے تو کوشش کرنے سے کیا ملے گا؟  
بہترین جواب: کیا پتہ قسمت میں لکھا ہو کہ کوشش سے ہی سب ملے گا  
♦ میں نے زندگی سے پوچھا، ”تو سب کو غم کیوں دیتی ہے؟“  
زندگی نے ہنسنے ہوئے کہا، ”میں تو سب کو خوشی دیتی ہوں۔ لیکن کیا کروں ایک کی خوشی دوسرے کا غم بن جاتی ہے!“

فرحین کشمیر، بدایوں، یوپی  
♦ سنتا: کل رات 3 گھنٹوں تک ایک انگریزی فلم دیکھتا رہا، مگر سسری



میں نہ تصویر تھی نہ آواز؟  
بننا: فلم کا نام کیا تھا سنتا: نو

ڈسک انسریٹڈ  
Insereted

اے سعدی، بیوی بھاری مہاراشٹر

♦ بیوی غصے میں بولی: تمہارے دماغ تو صرف گوبر بھرا ہے!  
شوہر نے پیار سے کہا: تو پھر اتنی دیر سے کھا کیوں رہی ہو!  
♦ بیوی: کل رات تم مجھے نیند میں برا بھلا کیوں کہہ رہے تھے۔  
شوہر: تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے۔  
بیوی: کیسی غلط فہمی؟  
شوہر: یہی کہ میں نیند میں تھا!

شٹا لطیف قریشی، شہداد، مندر بار



♦ ایک آدمی چابی کی نوک سے اپنا  
کان کرید رہا تھا۔ سنتا پہلے تو اسے  
بڑے غور سے دیکھتا رہا تھوڑی دیر  
بعد اس کے پاس جا کر بولا، ”بھائی

صاحب اگر آپ اسٹارٹ نہیں ہو رہے ہو تو میں دھچکا دوں؟“

طلبیہ نازرائے زادہ، دھولیا





## بچوں کی دنیا



♦ سر سے پاؤں تک  
کپڑے۔ ہاتھوں میں  
دستانے۔ ڈھکا ہوا سر!  
کہنے کا مطلب یہ کہ سردی کا  
موسم لڑکے لڑکیوں کو کتنا  
مہذب باحیا بنا دیتا ہے!  
♦ سنتا ایک پبلک ٹائلٹ میں  
گیا تو دیکھا، وہاں کسی نے  
لکھ رکھا تھا

دنیا چاند پر پہنچ گئی اور تو یہاں بیٹھا ہے!  
سنتا نے اس کے نیچے لکھ دیا:

بس یار، ایک منٹ میں چلتا ہوں۔ دراصل بات یہ ہے کہ وہاں پانی  
نہیں ہے!

♦ امتحان میں،

لڑکیوں کا ٹینشن: سوال سلیبس Syllabus سے باہر نہ آجائے

لڑکوں کا ٹینشن: سیٹ نمبر سب سے اگلی بیچ کا نہ نکل آئے

♦ سنتا نے کیفے میں ایک لڑکی سے کہا: آئی لو یو I love you

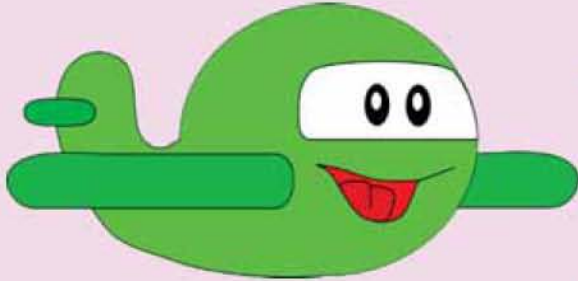
اس پر لڑکی نے اسے ایک چائے مارا اور بولی: کیا کہا تو نے؟

سنتا بولا: جب سنا ہی نہیں تو چائے کیوں مارا

♦ سنتا: بتاؤ ہوائی جہاز پر کیسے رنگ کرتے ہیں؟

بنا: پہلے اسے آسمان میں لے جاتے ہیں۔ پھر جب وہ دیکھنے میں

بہت چھوٹا پڑ جاتا ہے تو اسے رنگ دیتے ہیں۔



♦ ایک بہت ہی کلاسیکل انسولٹ (Insult توہین)

لڑکی: میں ابھی ابھی بیوٹی پارلر سے آرہی ہوں!

لڑکا: ارے؟ آج بھی بند تھا کیا؟

♦ آپ بہت اچھے،

ایمان دار،

مہذب،

خوب صورت،

خوش اخلاق،

سمجھ دار،

ذہین اور

ٹیلنٹڈ talented انسان ہیں

پتہ کیجیے، یہ افواہ کون اڑا رہا ہے؟

♦ اگر کوئی آپ سے کہے کہ آپ

گڈ لکنگ Good Looking

اسمارٹ Smart

اور جینیئس Genius ہیں

تو بے وقوف کے کان کے نیچے ایک جھانپڑ دینا۔

نالائق نومبر کے مہینے میں اپریل فول بنا رہا ہے!

♦ سچا دوست وہ ہے جو

آپ کی آنکھوں میں پہلا آنسو

دیکھ لے

دوسرا پونچھ لے

تیسرا روک لے

اور چوتھا آنسو دیکھ کر کہے

لاؤ یہ پیاز میں کاٹ دیتا ہوں!

♦ خوش نصیب وہ نہیں جس کا نصیب اچھا ہے

خوش نصیب وہ ہے جو اپنے نصیب پر خوش ہے!

ساحل ہرم، مالیگاؤں





ڈھونڈ لیتی ہے!  
 ♦ ہم کو یوں پاگل بنانا چھوڑ دو  
 بے وجہ ہر بات پر ستانا چھوڑ دو  
 تمہاری خوش بوالگہی ہوتی ہے یار  
 برتن دھونے کے صابن سے نہانا چھوڑ دو  
 ♦ کیا آپ انگریزی کے ان لفظوں کو تیزی سے زور زور دوہرا سکتے ہیں؟



My  
 A My  
 They My  
 They They My  
 A My They Na My  
 ہا ہا ہا!  
 کھلے پیسے نہیں، معاف کرو ہا ہا!

♦ سنتا کی شادی میں سب کو بار بار پانی پلایا جا رہا تھا۔ بنتا بھوک سے بے حال ہو کر چلا آیا، ”بھائی بریانی ملے گی؟ گلے میں پانی انک گیا ہے!“  
 ♦ میرا تعلق ’دبستان مالیکاؤں‘ سے ہے اور یہاں بچوں کی دنیا بہت ہی مقبول ہے۔ یہ رسالہ واقعی خوب صورت ہے اور اہمیت کا حامل ہے۔ اس کی طباعت اور رنگینی سے اس کی اہمیت دوبالا ہو جاتی ہے۔  
 میں آپ کو مزاحیہ چیزیں بھیجنے کی کوشش کروں گا۔

عطا الرحمن، مالیکاؤں

اقتلے سارے چھاپ تو دیے۔ یہ سب آپ ہی کہہ تو بھیجے ہوئے  
 میسج میں۔ اب اور کتنی کوشش کریں گے۔ ویسے میسج آپ کہہ  
 اچھے ہیں۔ یوں ہی بھیجتے دیکھ!

♦ ایک گنجائیدہ تقریر کر رہا تھا اور بتا رہا تھا کہ میں نے عوام کے لیے یہ  
 کیا ہے وہ کیا ہے۔ آخر میں اس نے کہا: ”میں نے آپ کے لیے  
 بہت کچھ کیا ہے اور بہت کچھ اب بھی کروں گا۔ ایسا کوئی کام نہیں جو  
 میں آپ کے لیے نہ کر سکوں۔ بتائیے میں کیا نہیں کر سکتا؟“  
 ایک لڑکے نے کہا: ”آپ کنگھا نہیں کر سکتے!“

محمد رضا الحق محمد زبیر الحق ناندری، مہاراشٹر



♦ استاد: بچو بتاؤ چائے فائدہ مند ہے یا نقصان دہ۔  
 شاگرد: سر، جب کوئی ہمیں اپنے پیسے سے پلائے تو فائدہ مند ہے اور  
 اگر ہمیں اپنے پیسے سے پلائی پڑے تو نقصان دہ!  
 ♦ میری گزارش ہے کہ مچ کو گڈ مارنگ کا مینج بھیجنے کی بجائے آلوکا  
 پراٹھا بھیج دیا کرو۔ مارنگ اپنے آپ گڈ ہو جائے گی!



♦ حامد، دکان دار  
 سے: تمہارے پاس  
 سو جی ہے؟  
 دکان دار: ہاں ہے  
 حامد: جینی ہے؟  
 دکان دار: وہ بھی ہے؟  
 حامد: اور کچی؟

دکان دار: ہاں بھی وہ بھی ہے...

حامد: تو پھر حلوا کیوں نہیں بنا لیتے!

♦ ٹیچر: بتاؤ بچو اگر دنیا میں پانی نہیں ہوگا تو کیا ہوگا؟

حامد: سر، اگر زمین پر پانی نہیں ہوگا تو ہم تیر نہیں پائیں گے اور ڈوب  
 کر مر جائیں گے!

♦ سنتا: تمہاری بیوی کا نام کیا ہے؟

بنتا: کوگل

سنتا: یہ کیسا نام ہے؟

بنتا: یار میں جہاں بھی جاتا ہوں وہ مجھے







آخری قسط

مرزا رجب علی بیگ سرور

قسط وارد استغنی

# فسانہ عجائب

’فسانہ عجائب‘ اردو نثر کی بہت اہم کتابوں میں شمار ہوتی ہے۔ یہ ایک خیالی داستان ہے جس میں قصے سے قصہ نکلتا ہے اور عقل کو حیران کر دینے والے واقعات بیان ہوتے ہیں۔ مرزا رجب علی بیگ سرور نے اسے بڑی منجھی ہوئی نثر میں لکھا تھا اور اس میں قافیوں والی زبان بھی استعمال کی تھی۔ مثلاً: ”...سارے شہر میں خوب دھوم دھام ہوئی اور ساری رعایا شاد کام ہوئی...“ یہ زبان پر لطف تو ہے مگر کہیں کہیں مرزا نے بلاوجہ بھی قافیے اور ردیف جڑ دیے تھے جس سے پڑھنے والے کا ذہن بھٹکتا تھا۔ اردو کے مشہور ادیب جناب نور الحسن نقوی نے بڑوں کے لیے لکھی ہوئی اس کتاب میں سے مشکل الفاظ اور قافیے وغیرہ نکال کر اتنی سادہ زبان میں کتاب کا مسودہ تیار کیا کہ وہ آج کے پڑھنے والوں خاص طور سے بچوں کی سمجھ میں آجائے۔ اگر آپ کو اچھی اردو لکھنے کا شوق ہے تو اس کتاب کو ضرور پڑھیے جسے ہم آپ کے لیے قسط وار پیش کر رہے ہیں۔ اس داستان کو جو اپنے اندر ناول کی خوبیاں لیے ہوئے ہے قومی اردو کونسل نے 1982 میں بچوں کے لیے چھاپا تھا۔ اب آپ اس کی آخری قسط پڑھیں گے۔ اعجازی مدیو





## بکری کی دنیا

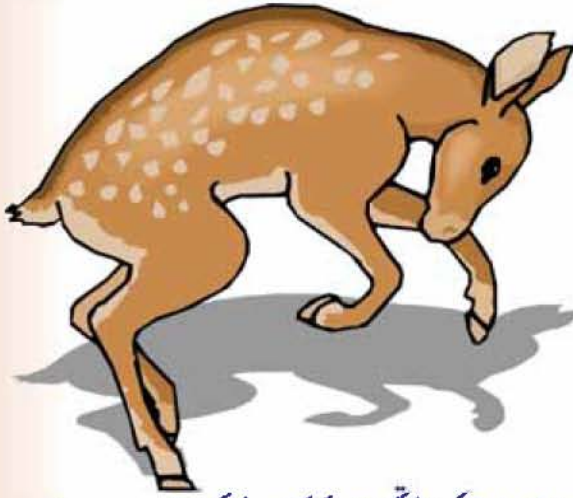


ترس آگیا اور اس نے  
چڑی مار کوبندر کی  
جان بچانے کے لیے منا  
لیڈانسان کی طرح بولنے  
بندر کی خبر ایک رحم  
دل سوداگر کو ملی تو  
اس نے بھاری رقم دے کر  
بندر خرید لیا۔ خبر وزیر  
زادے کو ملی تو اس کے  
ساتھ ملکہ کو بھی یقین

ہو گیا کہ وہ بندر ہی دراصل جان عالم ہے۔ وزیر زادے نے  
سوداگر کو حکم دیا کہ بندر اس کے حوالے کر دے۔  
سوداگر نے تھن لی کہ جان پر کھیل کر بھی اسے بچائے گا  
وہ اسے ایک جلوس کی شکل میں محل کی طرف لے  
چلا۔ جلوس ملکہ کے جھروکے کے نیچے آیا تو ملکہ نے  
اسے روک لیا۔ بندر جو کہ جان عالم تھا اسے دیکھ کر روپڑا  
اور بتایا کہ وزیر زادے نے کیسے اسے بندر کے جسم میں  
قید کر دیا تھا یہ سنتے ہی ملکہ نے اپنے طوطے کو مار دیا  
جان عالم مردہ طوطے کے جسم میں داخل ہو گیا اور بندر  
مردہ ہو گیا۔ ملکہ نے نقلی جان عالم کو رجھا کر ایک بکری  
کا بچہ منگیا اور پالنے لگی۔ ایک دن بچے کو مار کر ضد  
کی کہ کسی طرح اسے زندہ کر۔ ملکہ کی خوشی کے لیے  
نقلی جان عالم نے اپنی روح مردہ بچے میں ڈال دی۔ بکری کا  
بچہ زندہ ہوا تو اصلی جان عالم طوطے سے اپنی روح کو  
اصلی جسم میں لے آیا اور وزیر زادے بچے کے جسم میں قید  
ہو گیا۔ اب یہ لوگ واپس چلے مگر راہ میں شہنشاہ جلدوگر  
سے مڈ بھیڑ ہو گئی جو اسی جادوگر کی کاہل تھا جس نے  
شادی کے لیے جان عالم کو قید کیا تھا۔ مگر نگار کے عبادت  
گزار والد کی مدد سے انہوں نے جلدوگر کی اور اس کے باپ  
کی جادو نگری تباہ کی اور واپسی چل دیے۔ اس بار ایک جہاز  
پر سوار ہوئے جو طوفان میں پھنس کر تباہ ہو گیا۔ جان عالم  
کسی طرح بچ گیا مگر انجمن آرا اور مہرنگار بچھڑ گئیں۔  
لوگوں نے اسے ایک کرامتی جوگی کے بارے میں بتایا  
جس نے جان عالم سے کہا کہ جیسے بھگوان نے جزواں  
بہانیوں کا کام بنایا ایسے ہی تیرا بھی بننے گا اب آگے اس  
لمبی داستان کا آخری حصہ پڑھیے :

**اب تک آپ نے پڑھا:** ملک ختن کے شہر فسحت آباد  
میں ایک بادشاہ تھا فیروز بخت اس کے اکلوتے بیٹے  
شہزادہ جان عالم نے ایک شہزادی ماہ طلعت سے شادی  
کے بعد ایک بولنے والا طوطا بازار سے خریدا جو دنیا بھر  
کی باتیں جانتا تھا ایک دن اس نے بتایا کہ ایک ملک ہے زر  
نگار جس کی ملکہ انجمن آرا دنیا میں سب سے حسین  
ہے۔ شہزادہ انجمن آرا کی تلاش میں نکل پڑا۔ راستے  
میں کئی مشکلیں آئیں۔ ایک جگہ ایک جادوگر نے جال  
میں پھنس گیا جو اسے اپنے محل لے گئی اور اس سے  
زبردستی شادی رچانے لگی۔ جان عالم اس کی قید سے نکل  
آیا۔ راستے میں اسے ملکہ مہرنگار ملی۔ اس نے اپنے والد  
سے ملا یا جو حکومت چھوڑ کر عیلت گزار بن چکے تھے۔  
انہوں نے جان عالم کو خدا کے ناموں کا ایک تفویذ دیا جو  
ہر جادو کو توڑ دیتا تھا۔ ان سے رخصت ہو کر جان عالم  
زرنگار پہنچا جہاں پتہ چلا کہ انجمن آرا ایک جادوگر کی  
قید میں ہے۔ وہ جادوگر سے لڑنے چل دیا اور تفویذ کی  
مدد سے کامیاب رہا۔ انجمن آرا کی واپسی پر اس کے باپ  
نے خوش ہوا کہ جان عالم سے انجمن آرا کی شادی کر دی۔  
کچھ دن گزار کر جان عالم گھر واپس چل دیا۔ راستے میں  
دونوں کی ملاقات ملکہ مہرنگار اور اس کے بزرگ والد  
سے ہوئی۔ دونوں کچھ روز ان کے ساتھ رہے۔ مہرنگار اب  
بھی جان عالم کو چاہتی تھی۔ دونوں کی شادی ہو گئی۔  
دونوں بیویوں کو لے کر جان عالم وطن واپس چلا تو بزرگ  
نے کسی بھی جاندار کے مردہ جسم میں اپنی روح داخل  
کرنے کی ترکیب اسے بتائی اور کہا کہ کسی کو یہ راز نہ  
بتاؤ ورنہ دکھ اٹھاؤ گے۔ مگر اس نے اپنے دوست وزیر زادے  
کو یہ مفید بنا دیا۔ لالچی دوست نے دھوکے سے جان عالم  
کو بندر کے جسم میں داخل کرایا اور خود جان عالم بن گیا۔  
مگر دونوں بیویوں کو اس پر شک ہوا اور وہ اس سے دور  
رہنے لگیں۔ وزیر زادے اصلی جان عالم کو مارنے کے لیے  
بندروں کی جان لینے لگا۔ وہ دس روپے میں ایک بندر  
خریدنا اور مار ڈالنا۔ اُدھر جان عالم بندر کی صورت میں ایک  
غریب چڑی مار کے ہاتھ آگیا۔ وہ اسے لالچ میں وزیر  
زادے کے پاس لے چلا۔ جان عالم نے اس کی بیوی کو ایک  
بادشاہ کی کھانی سبکی جس نے ایک سلطنت دے کر دو  
سلطنتیں پائیں اور لالچی آدمی کا برا انجام ہوا۔ بیوی کو اس پر





جان عالم کے دل میں جڑواں بھائیوں کا حال جانے کی خواہش پیدا ہوئی۔ اس نے جوگی سے پوچھا کہ ان کا کیا قصہ ہے۔ اس پر جوگی نے یہ کھانسنائی۔

### جڑواں بھائیوں کی کہانی

ایک شہر میں دو جڑواں بھائی رہتے تھے۔ دونوں کو سیر اور شکار کا بہت شوق تھا۔ ایک دن دونوں شکار کو نکلے۔ ایک ہرن دکھائی دیا۔ چھوٹے بھائی نے تیر مارا مگر وہ نہ لگا اور ہرن چوڑیاں بھرنے لگا۔ انھوں نے بھی گھوڑے ان کے پیچھے ڈال دیے اور بہت دور نکل آئے۔ آخر بڑے بھائی کے تیر سے وہ ڈمگ کر گرا۔ ان دونوں نے اسے ذبح کیا اور وہیں آگ پر بھون کے کھایا۔ تھکے ہوئے تھے۔ پیٹ بھرا تو نیند آنے لگی۔ چاروں طرف جنگل پیابان تھا۔ جنگلی جانور اور سانپ بھجھو کا ڈر تھا۔ اس لیے یہ مشورہ ہوا کہ پہلے بڑا بھائی سوئے اور چھوٹا جاگ کے پہرہ دے۔ پھر آدھی رات چھوٹا سوئے اور بڑا پہرا دے۔

غرض یہ کہ بڑا بھائی سو گیا۔ چھوٹا تیر کمان لیے پہرہ دینے لگا۔ جب آدھی رات گزری تو ایک درخت پر دو پرندے اپنی اپنی تعریف کرنے لگے۔ ایک بولا ”میرے گوشت میں یہ تاثیر ہے کہ جو کھائے ایک لعل تو پہلے ہی دن ذرا سی دیر میں اُگلے، پھر ہر مہینے اس کے منہ سے ایک لعل نکلے۔“ دوسرے نے کہا ”جو شخص میرا گوشت کھائے وہ اسی دن بادشاہ ہو جائے۔“ یہ جانوروں کی بولی سمجھتا تھا۔ ساری بات سمجھ گیا، تاک کے تیر مارا تو دونوں اس میں چھد کے زمین پر آگرے۔ اس نے دونوں کے کباب بنائے۔ جس پرندے کے گوشت میں

بادشاہ بنانے کی تاثیر تھی اس کے کباب خود کھائے، دوسرے پرندے کے کباب بھائی کے لیے اٹھا رکھے۔ خوشی اتنی تھی کہ بڑے بھائی کو پہرہ دینے کے لیے نہ جگایا خود ہی تیر کمان لیے ٹھلٹا رہا۔ دو گھڑی کے بعد اس نے لعل اگلا تو سمجھ گیا کہ دھوکا ہو گیا۔ جس کا گوشت کھانا چاہتا تھا وہ تو چوک سے بھائی کے لیے رکھ دیا اور دوسرے کا خود کھالیا۔ دل میں سوچا یہ سب قسمت کے کھیل ہیں۔ جو خدا چاہتا ہے وہی ہوتا ہے۔ دن نکلا تو اس نے بڑے بھائی کو جگایا، دوسرے پرندے کے کباب اسے کھلائے۔ پھر سارا قصہ سنایا اور کہا ”بھائی سلطنت مبارک ہو۔“ یہ کہہ کے وہ لعل اسے نذر کیا۔ وہ بہت خوش ہوا، بولا یہ قیمتی لعل لے کر ہم گھر جائیں گے تو ہم سے کوئی نہ خریدے گا۔ سب شک کریں گے کہ اس کے پاس کہاں سے آیا۔ سامنے آبادی نظر آتی ہے، تم یہاں ٹھہرو۔ میں وہاں جا کر لعل بیچ آتا ہوں۔“

یہ کہہ کر ادھر چلا۔ شہر کے دروازے پر پہنچا۔ بڑی بھیڑ نظر آئی۔ اس شہر کا یہ دستور تھا کہ بادشاہ مرجاتا تو اسے دفنانے کے بعد امیر وزیر تخت لے کر شہر پناہ کے دروازے پر آجاتے۔ جو آدمی پہلے داخل ہوتا اسی کو بادشاہ بنا دیتے۔ یہ جیسے ہی داخل ہوا، لوگوں نے سے تخت پر بٹھالیا، سلامی دی، نذریں پیش کیں۔

اس دن تو خوشی میں اسے بھائی کا خیال ہی نہیں رہا اگلے دن بہت ڈھونڈ دیا مگر پتہ نہ چلا۔ لعل کو اس کی نشانی سمجھ کے وہ روز دیکھتا







## بچوں کی دنیا

اور اسے یاد کرتا تھا۔

کوئی سال بھر گزرا ہوگا کہ بڑے بھائی کا ایلچی بادشاہ کے دربار میں آیا۔ لعل و جواہرات کی بات لگلی تو اس نے کہا ”ہمارے بادشاہ کے پاس ایسا لعل ہے کہ کہیں دیکھا نہ سنا۔ بادشاہ روز اسے دیکھتا ہے۔“ اس بادشاہ نے یہ سنا تو دس بارہ لعل جو اس عرصہ میں داماد نے اگلے تھے سامنے رکھ دادیے۔ وہ دیکھ کے حیران ہوا۔ بادشاہ نے اپنے داماد کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ ”ہر مہینہ ایک لعل اگلتا ہے۔“ یہ بات سن کے ایلچی اور بھی حیران ہوا۔ لڑکے کو دیکھا تو اپنے بادشاہ کا ہم شکل پایا۔

ایلچی نے واپس آ کر یہ سارا قصہ اپنے بادشاہ سنایا کہ حضور کی شکل کا ایک لڑکا ہے جو ہر مہینے ایسا لعل اگلتا ہے جیسا آپ کے پاس ہے۔ وہ سن کے سمجھ گیا کہ ہونہ ہو یہ میرا بھائی ہے۔ اسے محبت سے بھرا خط لکھا کہ جلد مجھ سے آملو۔

اس نے خط پایا تو بھائی کی محبت نے جوش مارا۔ شہزادی کو ساتھ جہاز میں بیٹھایا اور چل نکلا۔ قسمت دیکھو راستے میں یہ جہاز تباہ ہو گیا۔ شہزادی کسی طرح بڑے بھائی تک پہنچی اور جہاز ڈوبنے کا قصہ سنایا۔ اسے بڑا ملال ہوا۔ چھوٹے بھائی پہ یہ گزری کہ ڈوبتا

اچھلتا ایک تخت کے سہارے کنارے پہنچا۔ پھر پتہ پوچھتے پوچھتے بڑے بھائی کے دربار میں پہنچا۔ اس کی حالت اتنی خراب ہو گئی تھی کہ کوئی پہچان نہ سکا۔ اس نے کہا ”ذرا دیر بعد میں لعل اگلوں گا تب تم سب کو یقین ہوگا۔“

شہزادی نے کہا ”میرا شوہر بڑا ذہین، بڑا عقل مند تھا۔ ایک معمر پوچھتی ہوں، صحیح جواب دیا تو تو وہی ہے۔ بتا دو کیا چیز ہے جسے ہندو، مسلمان، یہودی، عیسائی سب کھلے بندوں کھاتے ہیں مگر اس کا سر کاٹ لو تو زہر ہو جائے، جو کھائے مر جائے۔“

جوان نے ہنس کر کہا ”شہزادی وہ چیز قسم ہے۔“ یہ سنتے ہی شہزادی چلمن اٹھا کے دوڑی اور اس کے قدموں پر گر پڑی کہا ”بے

چھوٹے بھائی پہ یہ گزری کہ ایک ڈراؤنی شکل کا پرندہ آیا اور اسے نیچے میں دبا کے لے اڑا۔ بہت دور جا کر وہ پرندہ ایک کنویں کی جگت پر بیٹھا تو یہ چھوٹ کے اندر جا گرا۔ اتفاق دیکھو کہ اسی وقت ادھر سے ایک قافلہ گزرا۔ کسی نے پانی بھرنے کو ڈول کنویں میں ڈالا تو یہ رسی کے سہارے باہر نکلا۔ لڑکا اچھی شکل کا تھا، قافلے کے سردار نے اسے غلام بنانے کے اپنے پاس رکھ لیا۔

ادھر یہ قافلہ منزل پر پہنچا اور ادھر مہینہ پورا ہوا۔ اس نے دوسرا لعل اگلا، سودا گرنے سوچا ایسی قیمتی چیز چپ چاپ نہ رکھو۔ پتہ نہیں کل کیا ہو۔ اس کی شہرت ہو جائے۔ سودا گر لڑکے کو کوتوال کے پاس لے گیا کہ اس نے میرا لعل چرایا ہے اسے بند کر دو۔ کوتوال نے اسے رات بھر حوالات میں رکھا۔ صبح بادشاہ کے سامنے پیش کر دیا۔ اس کی اکلوتی بیٹی تھی جس کی ہوشیاری اور لیاقت کا دور دور چرچا تھا۔ سارے مقدموں کے فیصلے وہی کرتی تھی۔ شہزادی نے لڑکے سے پوچھا ”تو نے لعل چرایا ہے۔“ یہ جان سے



عاجز تھا بولا ”ہاں چرایا ہے۔“ شہزادی نے اس وقت کچھ نہیں کہا۔ اپنی ڈیوڑھی میں قید کر دیا۔ پھر اکیلے میں بلا کے پوچھا۔ لڑکے نے سارا قصہ سنایا۔ شہزادی سن کے خوش ہوئی کہ اس کا خیال ٹھیک تھا۔ یہ لڑکا چور نہیں ہو سکتا۔ اگلے دن دربار میں بادشاہ کو شہزادی نے سارا ماجرا سنایا۔ اسے یقین نہ آیا۔ شہزادی نے کہا ”آزمائنا کیا مشکل ہے، کچھ دن اسے اپنے پاس رکھو، اگلے تو سچا، ورنہ جھوٹا۔“ یہ بات سب کے دل کو لگی۔ ایک مہینے کا انتظار کیا گیا تو لڑکے نے پھر ایک لعل اگلا اور سب کو یقین آ گیا کہ وہ چور نہیں ہے۔ لڑکا سچا تو نکلا ہی خوب صورت بھی تھا سو بادشاہ کو خیال آیا کہ کیوں نہ اسے داماد بنا لے۔ آخر شہزادی کے ساتھ اس کی شادی ہو گئی۔



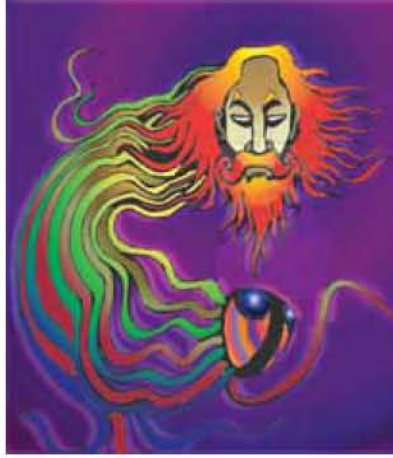


## بکھل کی دنیا

ہے۔ اس پر کوئی دوشالہ تانے سوتا ہے۔ اس کے پاس ہی یا قوت کی تپائی پر گل دان میں سرخ اور سفید پھول سجے ہیں۔ جان عالم نے قدم بڑھا کے دوشالہ سرکایا۔ دیکھا خالی بدن ہے، سرغائب ہے، ادھر ادھر دیکھا، اچانک چھت پر نظر پڑی تو دیکھا کہ چھیکے میں سر دھرا ہے۔ اس کے نیچے نہر بہتی ہے۔ اس میں سر سے قطرہ قطرہ خون ٹپکتا ہے اور لعل بن جاتا ہے۔ سمجھ گیا کہ یہ سب جادو کا کارخانہ ہے۔

قریب جا کے غور سے دیکھا تو پہچانا کہ سر انجمن آرا کا ہے۔ سر اور تن کا ہوش نہ رہا۔ چاہا کہ سر کر کے جان دے دے۔ مگر سوچا کہ مرجانا کیا مشکل ہے مگر پہلے یہ جان لوں کہ اس طلسم کا کیا بھید ہے۔ اتنے میں شام ہو گئی۔ زور کی آندھی آنے لگی۔ جان عالم کو اب اچھا خاصا تجربہ ہو چکا تھا، سمجھ گیا کہ کسی دیویا جن کی آمد ہے۔ اب چھپ جانا چاہیے۔ ذرا دیر میں ایک قوی ہیکل بیت ناک دیو آ پہنچا۔ اس نے گلہستے سے ایک سفید پھول لے کے سر کو سنگھایا۔ وہ فوراً جھل کے بدن سے آجڑا۔ انجمن آرا اٹھ بیٹھی۔

دیو نے انجمن آرا سے کہا کہ ”آج انسان کی



بو آتی ہے۔“ شہزادی نے جواب دیا ”تو دیوانہ ہوا ہے۔ یہاں دور تک نہ آدم ہے نہ آدم زاد۔“ صبح تک وہ دیو ملکہ کو ادھر ادھر کی باتیں سنا سنا رہا۔ وہ بے دلی سے ہاں ہوں کرتی رہی۔ دن نکلنے لگا تو اس نے گلہدان سے سرخ پھول لے کے اسے سنگھایا سر پھر اسی طرح دھڑ سے الگ ہو کے چھیکے میں لٹک گیا۔ دیو نے دھڑ کو دوشالے سے ڈھکا اور وہاں سے چلا گیا۔

دیو کے چلے جانے کے بعد شہزادہ پھر اپنی شکل میں آیا اور سفید پھول توڑ کے انجمن آرا کو سنگھایا۔ پہلے کی طرح سر بدن سے جڑ گیا اور وہ اٹھ بیٹھی۔ دونوں نے ایک دوسرے کو پہچانا۔ دونوں اس زور شور سے روئے کہ سارا باغ دھل گیا۔ ادھر سے اتفاقاً اسی وقت ایک سفید

شک تو وہی ہے، میں نے تجھے پہچانا۔ قسم ہی ہے جو سب کھاتے ہیں مگر اس کا سر کاٹ لو تو صرف ’سم‘ رہ جاتا ہے۔ سم زہر کو کہتے ہیں اور اسے کھانے والا مر جاتا ہے۔“

بادشاہ نے بھی اٹھ کے اسے گلے سے لگا لیا۔ ذرا دیر میں اس نے لعل اگلا۔ ہر طرف خوشی کے شادیاں بجنے لگے۔

یہ قصہ سننے کے بعد جوگی نے کہا ”دیکھا تو نے، خدا چاہے تو چھڑے اس طرح ملتے ہیں۔“

### انجمن آرا سے ملاقات

جوگی نے کہا ”میں کوئی دم کا مہمان ہوں۔ مرجاؤں تو میری آخری رمبیں پوری کر دینا اور دائیں طرف کو چلے جانا۔ اللہ چاہے تو منزل ملے گی۔“ پھر اسے کوئی منتر سکھایا کہ اسے پڑھو پھر جس جانور کو دھیان کرو خود وہی بن جاؤ۔ اتنا کہہ کے جوگی لیٹ گیا اور پر لوک کو سدھارا۔ جان عالم کو بڑا غم ہوا۔ اس نے ذہن کرنا چاہا تو دیکھا کہ چادر میں پھولوں کے سوا کچھ نہیں۔ آدھی چادر اس کے مریدوں نے آپس میں بانٹ لی اور آدھی اس کے چیلوں نے۔

اب جان عالم جوگی کے بتائے ہوئے راستے پر چلا۔ ذرا دور چل کے دیکھا کہ دریا میں ایک قیمتی لعل تیر رہا ہے۔ ذرا آگے چلا تو ایسا ہی لعل اور دیکھا۔ پھر پتہ چلا کہ یہ سلسلہ دور تک چلا گیا ہے۔ کنارے کنارے چلتے ہوئے ایک عالی شان عمارت تک پہنچا۔ یہ چشمہ یہیں سے نکلا تھا مگر اندر جانے کا کوئی راستہ نہ پایا۔ اس نے جوگی کے بتائے ہوئے منتر کو آزمایا اور بلبل بن کے دیوار پر جا بیٹھا۔ اندر باغ تھا، جنگل تھا مگر آدمی کا نام و نشان نہ تھا۔ یہ دیوار سے اڑ کے زمین پر آیا اور پھر اپنی اصلی شکل اختیار کر لی۔

اپنی اصلی شکل میں آنے کے بعد شہزادہ آگے بڑھا اور جنگلے میں داخل ہوا۔ یہاں عجب ماجرا دیکھا کہ زمر کے پایوں کا ایک پتنگ بچھا





## بچوں کی دنیا

ایک سال کی مہلت دو۔ اس عرصے میں میرا کوئی وارث ادھر آ نکلا تو اچھا ہے ورنہ حیرے اختیار میں ہوں۔“ اس نے بھی سوچا ڈوب کے کون ابھرا ہے۔ ایک سال کی مدت کیا ہے پلک جھپکتے گزر جائے گی۔ بادشاہ نے ملکہ کے رہنے کو ایک خوبصورت محل دے دیا۔ اس میں

ایک خوب صورت باغ تھا اور باغ بھی ایسا کہ جو جنت کے باغ کو شرماتا تھا۔ ملکہ اکثر شام کو باغ میں شہلٹی اور اپنا نظم غلط کرتی۔ ایک شام کو دل کچھ زیادہ ہی بھر آیا۔ بے اختیار ہو کے رونے لگی۔ درختوں پر پرندے بے پروا لپٹے تھے۔ جس درخت کے نیچے ملکہ کھڑی تھی اس کی ایک ٹہنی پر ایک طوطا آ بیٹھا۔ اس نے ملکہ کو ایسے پلک پلک کر روتے دیکھا تو اس کا حال پوچھا۔ ملکہ کو ایسا کون نصیب تھا جو اس کی حالت پوچھے۔ طوطے نے پوچھا تو ساری کہانی اسے کہہ سنائی۔



طوطے نے ساری داستان سنی تو زمین پر گر کے پر نوچنے لگا۔ ملکہ حیران ہوئی کہ اسے کیا ہو گیا۔ گھڑی بھر میں طوطا سنبھلا تو اس نے کہا ”اے ملکہ مہرنگار! میں وہی کم بخت طوطا ہوں جس نے جان عالم کو انجمن آرا کے حسن کی خبر سنائی تھی۔ میں ہی اس کی بربادی کا سبب

ہوں۔ لیکن آپ پریشان نہ ہوں۔ جان عالم اور انجمن آرا دونوں سلامت ہیں۔ مجھے نجومیوں نے بتایا ہے کہ سب کے مقدر میں مصیبتیں ضرور ہیں مگر سب خیریت سے ہیں۔ ایک دن سب مل جائیں گے۔“

طوطا رات کی رات تو ملکہ کے پاس رہا، صبح کو کھوئے ہوؤں کی تلاش میں اڑ چلا۔ اڑنے سے پہلے شہزادی نے جان عالم کے نام ایک خط لکھ کے اس کے بازو سے باندھ دیا۔ دن بھر ان دونوں کی تلاش میں اڑتا، رات کو تھک ہار کے کسی ٹہنی پر بیٹھ جاتا۔ ایک شام کو اتفاق سے یہ طوطا اسی درخت پر آ بیٹھا جس پر جان عالم اور انجمن آرا طوطے کی شکل بنائے بیٹھے تھے۔ طوطے کو اپنے مالک کا خیال آیا تو رونے لگا۔

دیو کا گزر ہوا۔ وہ بہت نیک اور رحم دل تھا۔ اس نے رونے کی آواز سنی تو سمجھ گیا کہ کوئی انسان مصیبت میں پھنسا ہے۔ باغ میں پہنچا۔ حال پوچھا، شہزادے نے ساری کہانی سنائی۔ اسے ترس آیا۔ بولا ”فکر نہ کر اب وہ موذی آئے گا تو اپنے انجام کو پہنچے گا۔“

اتنے میں وہ عالم بھی آپہنچا۔ تینوں کو باغ میں ٹہلتے دیکھا تو بہت غضب ناک ہو کر حملہ آور ہوا۔ سفید دیو نے دیکھتے دیکھتے اسے گرا لیا۔ شہزادے نے آگے بڑھ کے اس کی گردن سر سے جدا کر دی۔

اس ظالم سے چھٹکارا پا کے اور سفید دیو کا شکر یہ ادا کر کے دونوں مہرنگار کی تلاش میں روانہ ہوئے۔ چلتے چلتے پھروں میں چھالے پڑ گئے تو شہزادے نے جوگی کا بتایا ہوا عمل انجمن آرا کو بتایا اور دونوں طوطے بن کے اڑ چلے۔

### مہرنگار کا احوال

اب مہرنگار کا حال سنو۔ جہاز تباہ ہوا تو یہ بھی ایک تختے کے سہارے ڈوبتی حیرتی چلی جاتی تھی۔ سامنے سے کسی بادشاہ کا جہاز آتا تھا۔ اس نے ترس کھا کے پن سوئی (چھوٹی کشتی) دوڑائی، اور اس کی

جان بچائی۔ قریب سے دیکھا تو چہرہ ماہتاب بلکہ آفتاب۔ بادشاہ جی جان سے اس پر فدا ہو گیا۔ ہوش میں لانے کی تدبیریں کیں۔ شہزادی بڑی مشکل سے ہوش میں آئی۔ سامنے ایک اجنبی کو دیکھ کے شرمائی، سر جھکا لیا اور مارے شرم کے پسینہ پسینہ ہو گئی۔ اس نے بہت پوچھا کون ہو مگر اس نے صرف یہی بتایا کہ ہم تو آفت کے مارے ہیں۔ اس نے دنیا دیکھی تھی سمجھ گیا کہ کوئی شہزادی ہے مگر مصیبت کی ماری ہے۔ ایک دن بادشاہ نے مہرنگار سے کہا ”اب تم تنہائی میں گھبراتے ہو، تمہارا ڈوبنا اور تیرنا تو محض بہانہ تھا خدا کو اسی طرح ملانا تھا، امیدوار ہوں کہ مجھ سے شادی کر لو۔“ ملکہ نے سوچا اب ہر طرح اس کے اختیار میں ہوں۔ یہ زبردستی کر لے تو میں کیا کر لوں گی مگر ٹالنے کو کہا ”مجھے





## بکلی کی دنیا

سنائے، خوب بنے، خوب روئے۔

بادشاہ کو خبر ملی کہ ملکہ کے پاس ایک جوان پری زاد اور ایک حسینہ کی صورت کہیں سے آئے ہیں اور آپس میں ہنس بول رہے ہیں۔ اس نے فوراً سواروں کو حکم دیا کہ پورے باغ کو گھیر لو۔ رات تو اسی طرح گزری۔ صبح کو جان عالم اسم اعظم پڑھتا ہوا باغ کے دروازے پر آیا۔ جس کی نظر پری اسم کی برکت سے آداب بجالایا۔ ہر ایک ہاتھ باندھ کے سامنے آیا اور اس نے جان عالم کی اطاعت قبول کی۔

بادشاہ نے یہ سنا کہ فوج اس جوان سے مل گئی تو اور بھاری اور جی توڑ کے لڑنے والی فوج بھیجی۔ اس کا بھی یہ حشر ہوا کہ اطاعت قبول کر لی۔ اب تو وہ آگ بگولہ ہو گیا اور خود کمر لینے کو بڑھا۔ جو فوج جان عالم کی اطاعت قبول کر چکی تھی وہ جان عالم کی طرف سے لڑی۔ کچھ سوار زخمی ہوئے۔ بادشاہ کو جان سے تو نہ مارا مگر کندھال کے پکڑا اور جان عالم کے حوالے کر دیا۔

جان عالم نے اس سے کہا ”تم کیسے بادشاہ ہو، مہمان کی خاطر تواضع کرنے کے بجائے اس سے لڑتے ہو۔ خیر تمہاری سلطنت تمہیں مبارک ہو، ہم تو مسافر ہیں آج نہیں تو کل چل دیں گے۔“ بادشاہ جان عالم سے یہ الفاظ سن کے شرمندہ ہوا، معافی چاہی اور خوب خاطر داری کی۔ کچھ دن آرام کرنے کے بعد یہ قافلہ وہاں سے روانہ ہوا۔

### وطن کی واپسی

غرض شہزادہ جان عالم سفر کی منزلیں طے کر کے ساتھ خیریت کے اپنے وطن پہنچا۔ شہر سے دو کوس دور اس کا لشکر اترا۔ فحش آباد کے گلی کوچوں میں یہ خبر گرم ہو گئی کہ کوئی طاقت ور دشمن بھاری لشکر اور جنگ کا ساز و سامان لے کر حملہ آور ہوا ہے۔ شہزادے کی غیر حاضری میں شہر کا یہ حال ہو گیا تھا کہ گلی کوچوں

انجمن آرانے کہا ”دیکھنا یہ طوطا روتا ہے شاید اس نے بھی ہماری طرح رنج اٹھائے ہوں۔“ طوطا تو انسان کی بولی سمجھتا تھا، کہنے لگا ”خدا تمہیں وہ غم نہ دکھائے جو میں نے سہے ہیں۔ میں ایسا بد نصیب ہوں کہ میرے سبب میرے مالک کا گھریا ر چھٹا اور اسے درد رٹھو کریں کھانی پڑیں۔“

جان عالم نے تفصیل پوچھی تو اس نے شروع سے آخر تک ساری داستان سنا دی۔ مہر نگار کی خیریت سن کے دونوں باغ ہو گئے اور فوراً اپنی اصلی شکلوں میں طوطے کے سامنے ظاہر ہوئے۔ طوطے نے مہر نگار کا خط دیا۔ جان عالم نے اسے آنکھوں سے لگایا۔

تینوں نے رات وہیں بسر کی۔ صبح ہوتے ہی جان عالم اور انجمن آرانے پھر طوطے کی شکل بنائی اور منزل کی طرف اڑ گئے۔ آگے آگے طوطا راستہ بتاتا تھا، یہ دونوں پیچھے اڑے چلے آتے تھے۔

### مہر نگار سے ملاقات

جان عالم شہزادی اور طوطے کے ساتھ آٹھویں دن ملکہ کے پاس پہنچا۔ جس دن سے طوطا روانہ ہوا تھا، مہر نگار روز بیلانا تھا اس بیڑ کے نیچے آ کے اس کا انتظار کرتی تھی۔ اس دن بھی وہ روز کی طرح درخت کے نیچے کھڑی تھی، آنکھوں میں آنسو جاری تھے۔ اچانک طوطے نے سلام کیا۔ ملکہ نے بے چین ہو کے پوچھا ”جلدی بتا، جن کے لیے دل بے تاب ہے ان کا کہیں پتہ پایا؟“ وہ بولا ”جب پیاروں کی خبر پوچھتے ہیں تو پہلے انعام دیتے ہیں، میں کوئی اچھی خبر سناؤں گا تو کیا انعام پاؤں گا؟“

شہزادی سمجھ گئی کہ کوئی اچھی خبر لایا ہے مگر طوطا بات کو طول دیتا تھا۔ ملکہ بے چین ہو گئی جاتی تھی۔ ان دونوں سے نہ رہا گیا، اپنی اصلی صورت میں سامنے آ موجود ہوئے۔ اس وقت تینوں کی خوشیوں کا کوئی ٹھکانا نہ تھا۔ طوطا الگ باغ باغ ہوا جاتا تھا۔ سب نے اپنے اپنے قصبے







## بچوں کی دنیا

ٹار کیا۔ چاروں طرف سے مبارک سلامت کی آوازیں آنے لگیں۔ انجمن آرا اور مہر نگار ماہ طلعت سے ملنے کو بے تاب تھیں۔ بادشاہ نے منع کیا کہ وہ بہت مغرور اور منہ پھٹ ہے مگر انہیں ملاقات کا بڑا اشتیاق تھا۔ اس لیے اس نے اجازت دے دی۔ ماہ طلعت شرمندہ ہوئی مگر دروازے تک استقبال کو آئی۔ طوطے نے ماہ طلعت کو جلی

کئی سنائیں۔ بولا ”شہزادی صاحبہ! اب بتاؤ سچا کون اور چھوٹا کون؟“ انجمن آرا نے طوطے کو ڈانٹا، ملکہ نے اپنی میٹھی زبان سے ماہ طلعت کا دل موہ لیا، بولی ”ہمارے بارے میں کچھ اور خیال نہ کرنا، ہم تو ہر طرح تمہارے دکھ سکھ کے ساتھ ہیں۔“ غرض یہ کہ جلدی ہی تینوں آپس میں گھل مل گئیں۔

اجڑا ہوا شہر پھر سے بسا، جہاں ماتم ہوتا تھا وہاں خوشیوں کے



شادیانے بچنے لگے۔ جان عالم نے ساری رعایا کو شہر پناہ کے دروازے پر بلایا اور انہیں وہ بکری کا بچہ دکھایا جس کے جسم میں دزیرے زاوے کی روح قید تھی، گھر میں اس کی نمک حرامیوں کی داستان سنائی۔ سب نے اس پر لعنت بھیجی۔ آخر جلاوٹ نے اس کا عضو عضو الگ کر کے چیل کوڑوں کو کھلا دیا۔ اسی روز فیروز بخت نے تاج و تخت بیٹے کو سونپا اور خود یاد خدا میں مشغول ہوا۔

جان عالم نے ایسے انصاف سے کام لیا اور اتنی سخاوت دکھائی کہ رہتی دنیا تک اس کا نام روشن رہے گا۔ جس طرح جان عالم اپنے مقصد میں کامیاب ہوا خدا سب کو اسی طرح کامیاب کرے اور جیسے اس کی مرادیں پوری کیں، اسی طرح سب کی مرادیں پوری کرے۔ **ختم شد**

میں خاک اڑتی تھی، بازاروں میں ویرانی برستی تھی۔ بادشاہ کو سلطنت کے معاملات میں کوئی دلچسپی نہیں رہ گئی تھی۔ ہر وقت ایک گوشے میں پڑا اپنے نصیبوں کو کوستا تھا۔ روتے روتے دونوں میاں بیوی آنکھیں کھوپٹھے تھے۔ سلطنت کے پرانے نمک خوار حکومت کا کاروبار کسی نہ کسی طرح چلا رہے تھے۔

فوج کے اترنے کی خبر سن کر وزیر اعظم خود شہر سے باہر آیا۔ دیکھا ایک زبردست لشکر دور تک سمندر کی طرح موجیں مار رہا ہے، خون خرابے کا ڈر ہوا۔ شہزادے کی خدمت میں حاضر ہوا مگر اسے پہچان نہ پایا، بولا ”اس ملک پر پہلے ہی آفت آئی ہے، وہ چراغ نہ رہا جس سے بادشاہ کی آنکھیں روشن تھیں۔ اب تو وہ بج بج اندھا ہو گیا ہے۔ اگر تخت و تاج کی خواہش ہے تو وہ حاضر ہے مگر خون خرابے سے ہاتھ اٹھائیے۔“

جان عالم یہ سن کے رو دیا، وزیر کو گلے سے لگا، خلعت دیا اور بولا ”افسوس تم نے اپنی گود کے پالے کو نہ پہچانا۔“ اب جو اس نے غور سے شہزادے کو دیکھا تو پہچان گیا کہ یہ جان عالم ہے۔ بلا اجازت دوڑا اور بادشاہ کو خوش خبری سنائی کہ یہ اجڑا نگر پھر آباد ہوا۔ میاں بیوی نے یہ خوش خبری سنی تو آنکھوں کی روشنی پھر سے لوٹ آئی۔

بادشاہ سوار ہو کے اپنے بیٹے اور بہوؤں کو لینے آیا۔ تینوں نے ادب سے قدم چوما۔ بادشاہ نے بہت سی دعائیں دیں۔ ساری رعایا استقبال کو اٹھ پڑی۔ یہ قافلہ وہاں سے محل کے لیے روانہ ہوا۔ سارے راستے منوں سونا اور چاندی ان کے سروں پر سے ٹار کیے گئے۔ جان عالم کی ماں نے انجمن آرا اور ملکہ مہر نگار کو دیکھا، دونوں پر جان دول



## بچوں کی تخلیقات



▲ ڈرائنگ: العبا لیاقت بخش، کلاس vi آئیڈیل اردو ہائی اسکول شولا پور مہاراشٹر



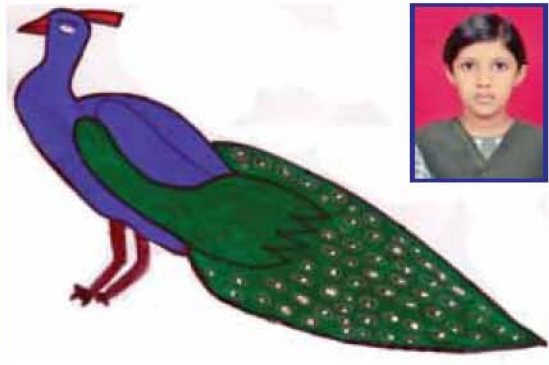
## ماں کا آئینہ

ماں کا آئینہ دھوپ میں بادل  
ماں کی بانہیں نیند کی راہیں  
ماں کا دامن ہنستا ساون  
ماں کا غصہ پیار کا حصہ  
ماں کی دعا جنت کی ہوا

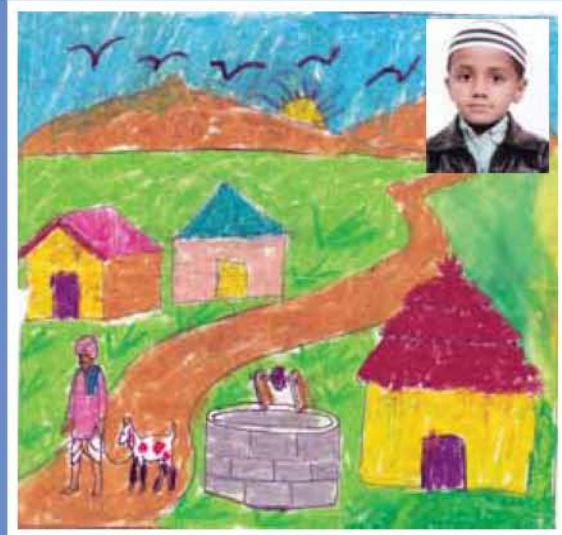
درخشاش نگار، کلاس viii، شاہین باغ، نئی دہلی - 110025



□ شہید اعظم بھگت سنگھ کا یہ سیکے نیلہ مہوش نے بنایا ہے جن کا خط اور تصویر دیکھیں اردو فیس بک پر



▲ ڈرائنگ: حسنین ناز شیح، کلاس iv انگلش پرائمری اسکول آزاد نگر وھولیا مہاراشٹر



▲ ڈرائنگ: محمد ضہیل انصاری کلاس ii، مالنگاؤں مہاراشٹر





# اردو Facebook



□ پہلی نظر میں 'بچوں کی دنیا' کا فین ہو گیا۔ ہر ماہ بے صبری سے اس کا انتظار رہتا ہے۔ یہ ماہ نامہ واقعی قابلِ تحریف ہے۔ اسے بچے ہی نہیں بلکہ نوجوان اور بوڑھے بھی بہت شوق سے پڑھتے ہیں۔

سبق آموز کہانیاں، لطیفہ، مذہبی معلومات، تاریخی معلومات، کاکس نظمیں پڑھ کر دل باغ باغ ہو جاتا ہے۔ آخر میں دعا گو ہوں کہ بچوں کی دنیا برابر ترقی کی منزلیں طے کرتا رہے۔

حذیفہ محمد اسرائیل ہائی اسکول، مالگاؤں، ناسک



□ طوبی شفیق احمد میڈیکل اسکول نمبر 75 کی طالبہ ہوں۔ درجہ ساتویں میں پڑھتی ہوں۔ مجھے اردو سے رغبت ہے۔ میرے ماموں ہر ماہ پابندی سے 'بچوں کی دنیا' لاکر دیتے ہیں۔ جس کو دل لگا کر پڑھتی ہوں۔ مجھے نیکوں کے مکمل کہانی بہت پسند آتی۔ اسی طرح نظمیں، لطیفہ، کاکس، اور بہت ساری جوہاری معلومات میں اضافہ کرتی ہے۔ اگر کوئی انعامی مقابلہ بھی شروع کر دیا جائے تو بچوں کی معلومات میں اضافہ ہوگا۔ اس امید کے ساتھ کہ اس پر نظر ثانی ہوگی۔

طوبی شفیق احمد مالگاؤں، ناسک



□ 'بچوں کی دنیا' کا شمارہ پسند آیا۔ تصویریں ماشا اللہ بڑی جاندار اور شاندار ہیں۔ کارٹون بھی لاجواب ہے۔ ایک ایک حرف محنت اور محبت سے سجا سنوار کر لکھا ہے۔ اللہ کرے زور قلم اور زیادہ۔

شمن فاطمہ رومی، رومی منزل، پھول باغ، آمبور ضلع ویلور، تمل ناڈو



□ میں قدسیہ شفیق احمد درجہ پانچویں میں پڑھتی ہوں۔ نانا کے گھر 'بچوں کی دنیا' دیکھ کر دل باغ باغ ہو گیا۔ پورا رسالہ چھان ڈالا۔ کہانیاں، نظمیں، کاکس، لطیفہ، اسی دن کا سفر، نانی کی ناؤ چلی، یہ نظم مجھے بہت پسند آئی۔ اتنا اچھا رسالہ نکالنے پر آپ لوگوں کو مبارکباد پیش کرتی ہوں۔

قدسیہ شفیق احمد سوئیس ہائی اسکول مالگاؤں، ناسک



□ ہر چند کہ میں Kendriya Vidyalaya (AFS) کلاس چھٹی کی طالبہ ہوں جہاں اردو کا کوئی شعبہ نہیں ہے لیکن میرے ابو جناب احمد وکیل علمی اردو میڈیم اسکول کے معلم ہیں اور وہ مجھے اردو پڑھا رہے ہیں۔ بچوں کے لیے کئی رسالے، انگ، ستارے، گلشن اطفال، بچوں کا تحفہ، وغیرہ میرے گھر پر آتے ہیں۔ لیکن 'بچوں کی دنیا' سب سے الگ اور Atractive ہے۔ میں مکمل Interest کے ساتھ رسالہ پڑھتی ہوں اور 'بچوں کی دنیا' مجھے بھا گیا ہے۔

نبیلہ مہوش، کینڈریہ ویڈیالہ بیرک پور کنگی نارا، کوکاتہ، مغربی بنگال



□ مدیر انکل میرا نام فیصل ملک محمد اسرائیل ہے۔ ہر ماہ میرے پاپا پابندی سے مجھے 'بچوں کی دنیا' لاکر دیتے ہیں میں اسے شوق سے پڑھتا ہوں۔ کہانیاں، نظمیں، کاکس، لطیفہ، آپ کے سوال ڈاکٹر بقراط کے جواب کا سلسلہ، جو تصویروں کے ساتھ دیا جاتا تھا بہت اچھے لگتے ہیں۔ تمام قلم کاروں کو مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

فیصل ملک محمد اسرائیل پرائمری اسکول۔ مالگاؤں، ناسک



## بڑوں کی باتیں

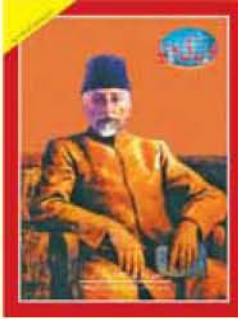
**مدیر محترم،** بچوں کی دنیا ایک مکمل کارآمد اور مفید فیملی میگزین ہے۔ اس کی اشاعت پر بچوں سے زیادہ مجھ کو خوشی حاصل ہوئی ہے۔ ایک بات جو میں عرض کرنا چاہتا ہوں شاید کسی نے نہ کہی ہو وہ یہ کہ آپ جدت پسند بچوں کی نفسیات کے ماہر اور ادب اطفال کے اسکالر ہیں۔ آپ کی جدت پسندی کی دو مثالیں پیش کرتا ہوں۔ فسانہ عجائب کی تصویروں سے بھی طلسم جھلکتا ہے اور آپ نے ایک جانور کو ہنستا ہوا دکھایا۔ یہ آپ کی جدت پسندی کا عروج ہے۔ اس بات کو پیش نظر رکھتے ہوئے میں کچھ جدید تصویروں کے اشارے بھیج رہا ہوں جن کا تعلق کہانیوں اور محاوروں سے ہے تصویریں بذات خود تحریری ہیں۔ آپ کا کمپوزر یا آرٹسٹ اسے بخوبی بنا سکتا ہے۔ مثلاً: شیر اور بکری ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں۔ ندی کنارے شیر اور بکری بیٹھے ہیں۔ شیر کے ہاتھ میں گلاس ہے، وہ بکری کو پانی پلا رہا ہے۔ شیر اور چوہا۔ بنجرے میں چوہا بند ہے، شیر بنجرے کا دروازہ کھول رہا ہے۔ لومڑی اور سارس۔ لومڑی سارس کو جھولا جھلا رہی ہے۔ پیاسا کوا۔ منکے پر کوا بیٹھا ہے وہ نلکی سے پانی پی رہا ہے۔ نیولا اور سانپ۔ سانپ کے آگے نیولا بین بجا رہا ہے۔ مرغی کا بچہ۔ مرغی اپنے بچوں کے ساتھ کھڑی ہے، ایک چیل بچوں میں چوڑہ دبائے آتی ہے اور کہتی ہے ”لو سنبھالو اپنے بچے کو بہت دور دور گھومنے جاتا ہے۔“ بندر اور مگر چھ۔ دریا کے کنارے مگر چھ ہے درخت سے اتر کر بندر اسے اپنا دل دیتا ہے۔ بندر کا گھر۔ بندر اپنا گھر بنا رہا ہے۔ اس کے ہاتھ میں تھوڑی اور کیل ہے آس پاس اوزار اور لکڑی رکھے ہیں۔ صحرا کا جہاز۔ صحرا میں جہاز چل رہا ہے۔ جس کی شکل اونٹ جیسی ہے۔ کوا اور کویل۔ کوا کہتا ہے ”بہن کوئل تمہارے انڈوں میں سے بچے نکل آئے انھیں لے جاؤ۔“ بھینس کے آگے بین بجانا۔ بھینس بیٹھی بین بجا رہی ہے۔ بٹی اور چوہا۔ بٹی چوہے کے گلے میں گھنٹی باندھ رہی ہے۔ سارس اور لومڑی۔ لومڑی منہ کھول کر بیٹھی ہے سارس اس کے منہ میں مچھلی ڈال رہا ہے۔ دھوبی اور گدھا۔ دھوبی اپنے گدھے کو شستری میں کھانا کھلا رہا ہے۔ آئیل مجھے مار۔ کسان کہتا ہے ”جانیل اُسے



**برادرِ مشفق** مدیر اعزازی، میں بتا نہیں سکتا کہ بچوں کی دنیا کے لیے میں آپ کے حکم کی تعمیل نہ کر پانے کے سبب اپنے آپ سے کتنا شرمندہ رہا ہوں۔ اگر اپنے چاہنے والے کی خواہش کا احترام نہ کیا جاسکے تو چاہے جانے والے پر تفت ہے۔ بہر حال! خود پر اس زبرد توخ کا نتیجہ یہ ہوا کہ مجھے میری پرانی فائل میں اپنی لکھی پہلی کہانی دستیاب ہوگئی۔ یہ کہانی 55 سال پہلے لکھی گئی، یعنی دس سال کی عمر میں میں۔ اصل کہانی کی فوٹو کاپی بھیج رہا ہوں۔ اسی کے ساتھ اسے تازہ بناتازہ لکھ کر بھی بھیج رہا ہوں۔ دونوں مسودات کے املا جملہ اور بیانیہ کے درمیان فطری طور پر کچھ فرق آن پڑا ہے، جسے آنا ہی تھا۔ اس نومبر میں 65 سال مکمل ہونے پر میں ملازمت سے سبک دوش ہو رہا ہوں۔ اگر یہ کہانی اس اطلاع کے ساتھ نومبر کے شمارے میں شائع ہو جائے تو اس بوڑھے کو خوش ہونے کا تھوڑا سا بہانہ مل جائے گا۔ فقط والسلام

**حسین الحق**، سرسید کالونی، نیو کریم گنج، گیا، بہار





## بچوں کی دنیا

دیکھو یہ بچوں کی دنیا  
بچوں کے سپنوں کی دنیا  
قصے اور کہانی اس میں  
باتیں نئی، پرانی اس میں  
نغمیں بھی ہیں پیاری پیاری  
بچوں کو جو لگتیں اچھی  
نانی کا ہے خوب پٹارا  
بچوں کے ہے سامنے سارا  
بچے اس سے نالچ پائیں  
اپنی معلومات بڑھائیں  
ایس ایم ایس بھی ان کو بھائیں  
بچے ان سے دل بہلائیں  
کہنی ہے گر اپنی بات  
خط سے بھیجو یہ سوغات  
بچے، بوڑھے اور جوان  
رہتے اس پر سب قربان

**بشکریہ**  
**جناب رضا الرحمن عاکف سنہلی**

ہے؟“ خیر! یہ ان کی اپنی بات تھی، مگر میں کہتی ہوں کہ نام سے انسان کو جانا جاتا ہے اور کام سے اس کی پہچان ہوتی ہے۔ تو انسان کو جاننے اور پہچاننے کے لیے نام اور کام دونوں ہی ضروری ہیں۔ میرا نام صبا منیر ہے، اور میں مولانا آزاد کالج ڈاکٹر رفیق ذکر یہ کیسپس میں BSc سینئر ایئر میں زیر تعلیم ہوں۔ اپنے تعلق سے بتانے کے لیے میرے پاس شاید کچھ دلچسپ نہیں ہے مگر اتنا ضرور کہوں گی کہ آپ ’بچوں کی دنیا‘ کا یہ شاندار سلسلہ جاری رکھیں۔ اس کی کامیابی محض آپ کی یا قارئین کی کامیابی نہیں بلکہ اردو کی بھی کامیابی ہوگی۔

**صبا منیر، مولانا آزاد کالج روضہ باغ، اورنگ آباد، مہاراشٹر**

مار۔“ یکے والا۔ یکہ میں گھوڑا بیٹھا ہے۔ یکے والا تاکہ کھینچ رہا ہے۔  
♦ کتیا اور ملی۔ ایک کتیا ملی کے بچوں کو دودھ پلا رہی ہے۔ ♦ کچھوا اور خرگوش۔ کچھوا جارہا ہے خرگوش درخت کی آڑ میں چھپا ہے۔ آپ مزید کہانیوں اور محاوروں کو اسی طرح پیش کر سکتے ہیں۔

**محمد یوسف انصاری، 368 نیو وارڈ، مالیر گاؤں، مہاراشٹر**  
♦ مزید ارشورے بھیجئے کا شکریہ۔ کیا ہی اچھا ہو جو آپ اور دیگر محترم قلم کار اسی طرح کے موضوعات پر کہانیاں لکھ کر ہمیں بھیجیں۔ اعزازی مدبر ’بچوں کی دنیا‘ پڑھتی تو عرصے سے ہوں۔ لیکن خط، آج پہلی بار لکھ رہی ہوں۔ اس سے پہلے کہ میں اپنی بات شروع کروں ’بچوں کی دنیا‘ اور اس کے تمام ذمہ داران کا دل کی گہرائیوں سے شکریہ ادا کرتی ہوں۔ کہ اس طرح کا خوب صورت رسالہ شائع کر کے انھوں نے نہ صرف بچوں کی بلکہ بڑوں کی زندگی میں بھی جیسے خوش رنگ بھر دیے ہیں۔ رسالے کا سرورق دیکھ کر ہی اس پر دل فدا ہو جاتا ہے۔ آپ یقین جانیں جب بھی میرے ٹیبل پر ایک طرف نصاب کی کتاب اور دوسری طرف ’بچوں کی دنیا‘ ہوتی ہے تو میں پہلے ترجیح ’بچوں کی دنیا‘ کو دیتی ہوں۔ کیا کروں؟ یہ رسالہ ہے ہی بہترین! اور یہ بات میں محض خط کی طوالت کے لیے نہیں کہہ رہی ہوں۔ یقیناً میں نے اتنا زبردست اور تمام رنگینیوں سے بھرا رسالہ نہیں دیکھا۔ آپ نے غالب کا وہ شعر تو سنایا ہوگا۔

صادق ہوں اپنے قول میں غالب خدا گواہ

کہتا ہوں سچ کہ جھوٹ کی عادت نہیں مجھے

مجھے بے انتہا حیرانی ہوتی ہے کہ آپ بچوں کی دنیا میں جب بھی کوئی نظم، کہانی، مضمون وغیرہ شائع کرتے ہیں تو ہر ہیرا گراف اور ہر لائن سے متعلق تصویر بھی شائع ہوتی ہے اور اگر میں غلط نہیں ہوں تو آپ کے لیے ہر کہانی، نظم یا مضامین وغیرہ کو پڑھ کر ان سے متعلق تصاویر ڈھونڈنا سب سے زیادہ مشکل کام ہوتا ہوگا اور آپ سبھی اسے بخوبی سمجھتے بھی ہیں۔ ویسے یہ تو رسالے کی بات تھی میں اپنے تعلق سے بھی کچھ بتا دوں۔ میں اپنے پیارے وطن ہندوستان کے تاریخی شہر اورنگ آباد سے یہ خط تحریر کر رہی ہوں۔ مشہور ڈرامہ نگار، شاعر نے کہا ہے کہ ”نام میں کیا رکھا